

ROYAUME DU CAMBODGE

MINISTRE DU PLAN

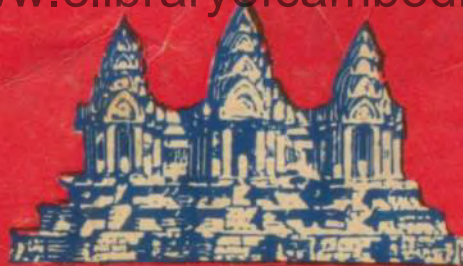
INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE  
ET DES RECHERCHES ECONOMIQUES



Es. 89  
1963  
1964

វិស័យស្ថិតិស្ថិតិ និង ការស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ច

[www.elibraryofcambodia.org](http://www.elibraryofcambodia.org)



ANNUAIRE STATISTIQUE  
DU CAMBODGE

1963 - 1964

TABLE DES MATIERES



ANNUAIRE STATISTIQUE  
DU CAMBODGE

www.elibraryofcambodia.org

1963 - 1964

BIBLIOTHEQUE CENTRALE  
Inventaire 734  
Date 28.4.74

បណ្ណាល័យជាតិ  
BIBLIOTHEQUE CENTRALE  
\* 29 DEC 1972 \*  
Enregistré le  
Sous n°

# TABLE DES MATIERES

CHAPITRE	I :	POPULATION	Pages
TABLEAU	I- 1	Population du Cambodge . . . . .	3
—»—	I- 2	Population du Cambodge 1962 (Récapitulation par Province & Municipal).	4
—»—	I- 3	Population du Cambodge 1962 (Résultats par Municip. et Centres Urbains).	5
—»—	I- 4	Répartition de Khums suivant l'importance de la population . . . . .	6
—»—	I- 5	Population totale selon le sexe et l'âge A— Cambodge. . . . .	7
—»—	I- 6	B— Région rurale. . . . .	8
—»—	I- 7	C— Région Urbaine. . . . .	9
—»—	I- 8	Population totale selon le type d'activité économique. . . . .	10
—»—	I- 9	Population totale selon l'appartenance à la population agricole ou non agricole .	11
—»—	I- 10	Population active du Cambodge selon la profession et le sexe. . . . .	12
CHAPITRE	II :	EDUCATION	
TABLEAU	II- 1	Différentes formes d'Enseignement . .	15
—»—	II- 2	Enseignement Primaire Public . . . .	16
—»—	II- 3	Nombres d'élèves par sexe et par classe.	17
—»—	II- 4	Enseignement Primaire (Public et Privé).	18
—»—	II- 5	Situat. de l'Enseign. Secondaire Public.	19
—»—	II- 6	Effectif d'Elèves par classe des deux sexes.	20
—»—	II- 7	Nombre d'Elèves par classe de l'Enseign. Secondaire Privé Khmer. . . . .	21
—»—	II- 8	Résult. du conc. et des Examens Officiels.	22
—»—	II- 9	Enseignement Technique et Professionnel	23
—»—	II- 10	Enseignement Privé Khmer et Etranger.	25
—»—	II- 11	Situat. de l'Enseig. Supérieur au Cambodge	26
—»—	II- 12	Enseignement Supérieur . . . . .	27
—»—	II- 13	Personnel de l'Enseignement Public . .	28
—»—	II- 14	Dép. de l'Educat. Publiq. par Type d'Ens.	30
CHAPITRE	III :	SANTE	
TABLEAU	III- 1	Etablissements Médico-Sanitaires . . .	33
—»—	III- 2	Personnel Médico-Sanitaires . . . . .	34
—»—	III- 3	Rendement des Services Sanitaires . . .	35
—»—	III- 4	Médecine Préventive. . . . .	36
—»—	III- 5	Princip. Causes de Morbidité & de Mortalité.	37

CHAPITRE	IV :	AGRICULTURE	Pages
TABLEAU	IV- 1	Situation de la Culture du Paddy dans les diverses Provinces du Royaume . . .	43
—»—	IV- 2	Prix moyen du Paddy à la Production .	44
—»—	IV- 3	Production de Caoutchouc au Cambodge.	45
—»—	IV- 4	Principales Cultures du Cambodge. . .	46
—»—	IV- 5	Indice de la Production Agricole . . . .	48
CHAPITRE	V :	FORETS	
TABLEAU	V- 1	Superficie des différents types de forêts.	51
—»—	V- 2	Superficie des forêts suivant leurs classes de densité . . . . .	52
—»—	V- 3	Superficie des forêts suivant leurs classes de volume . . . . .	53
—»—	V- 4	Volume net des bois de sciage suivant les principaux types de forêts et les classes de grosseur. . . . .	54
—»—	V- 5	Volume net des bois de sciage par catégories et classes de grosseur . . . .	55
—»—	V- 6	Production de bois d'œuvre en grumes .	56
—»—	V- 7	Principaux Produits forestiers . . . . .	57
—»—	V- 8	Quantités de bois d'œuvre et de bois de feu vérifiées par cantonnement. . . . .	58
—»—	V- 9	Nombre de Forêts Réservées par Cantonnement . . . . .	59
—»—	V- 10	Forêts Réserves (Superf. par Canton.) .	60
CHAPITRE	VI :	PECHE	
TABLEAU	VI- 1	Production de Pêcherie . . . . .	63
—»—	VI- 2	Recettes de Pêcherie . . . . .	64
CHAPITRE	VII :	ELEVAGE	
TABLEAU	VII- 1	Nombre des animaux vaccinés contre les maladies contagieuses . . . . .	67
—»—	VII- 2	Situation contrôlée du Cheptel . . . . .	68
—»—	VII- 3	Production de Peaux. . . . .	71
—»—	VII- 4	Abattages contrôlés . . . . .	72
—»—	VII- 5	Exportat. des bestiaux et anim. vivants.	73
—»—	VII- 6	Exportation de Peaux . . . . .	74

**CHAPITRE VIII : PRODUCTION INDUSTRIELLE** Pages

TABLEAU VIII - 1	Situation des Entreprises d'Etat . . . . .	77
—»— VIII - 2	Situat. des Entrep. d'Economie Mixte.	78
—»— VIII - 3	Principales Industries Privées . . . . .	79
—»— VIII - 4	Production Contrôlée des Principales Industries Privées . . . . .	80
—»— VIII - 5	Production d'Electricité . . . . .	81
—»— VIII - 6	Production d'Eau . . . . .	82
—»— VIII - 7	Vente de Produits Pétrol, au Cambodge	83
—»— VIII - 8	Nombre de Permis de Construire délivrés.	84

**CHAPITRE IX : TRANSPORTS ET TRAVAUX PUBLICS**

TABLEAU IX - 1	Chemins de Fer Royaux . . . . .	87
—»— IX - 2	Nombre de Véhicules Automobiles de toutes catégories. . . . .	88
—»— IX - 3	Situation des Routes Nationales . . . . .	89
—»— IX - 4	Navires immatriculés à la Commission de surveillance de Phnom-Penh . . . . .	91
—»— IX - 5	Trafic Maritime (Port de Phnom-Penh)	92
—»— IX - 6	Trafic Maritime (Port de Sihanoukville).	94
—»— IX - 7	Trafic Aérien Civil au Cambodge. . . . .	95
—»— IX - 8	Trafic Civil Commercial (Aéroport de Phnom-Penh "Pochentong" . . . . .	96
—»— IX - 9	Pourcentage d'Embarquement (Trafic Commercial) . . . . .	97

**CHAPITRE X : PRIX**

TABLEAU X - 1	Indices des Prix à la Consommation à Phnom-Penh (Classe Ouvrière). . . . .	101
—»— X - 2	Indices des Prix à la Consommation à Phnom-Penh (Classe Moyenne). . . . .	102
—»— X - 3	Indices des Prix à la Consommation à Phnom-Penh (Classe Européenne). . . . .	103
—»— X - 4	Importance relative des dépenses dans les budgets familiaux à Phnom-Penh. . . . .	104
—»— X - 5	Prix de gros des diverses marchandises	105
—»— X - 6	Prix de détail des diverses marchandises	106

**CHAPITRE XI : MONNAIE, CREDIT** Pages

TABLEAU XI - 1	Evolution de la Situation de la Banque Nationale du Cambodge . . . . .	111
—»— XI - 2	Activités de l'Office Royal de Coopération	113
—»— XI - 3	Evolution de la Situation des Banques.	114
—»— XI - 4	Parités et cours moyens des principales devises traitées au Cambodge . . . . .	115
—»— XI - 5	Monnaie et Crédit . . . . .	116

**CHAPITRE XII : COMMERCE EXTERIEUR**

TABLEAU XII - 1	Evolution du Commerce Extérieur . . . . .	121
—»— XII - 2	Principaux produits importés . . . . .	122
—»— XII - 3	Importations par Pays de Provenance.	125
—»— XII - 4	Principales Exportations. . . . .	129
—»— XII - 5	Exportations par Pays de Destination . . . . .	130
—»— XII - 6	Exportation de riz et dérivés par Pays de Destination. . . . .	134
—»— XII - 7	Exportation de riz et dérivés . . . . .	135
—»— XII - 8	Exportation de Caoutchouc par Pays de Destination. . . . .	136
—»— XII - 9	Exportation de Coautchouc . . . . .	137

**CHAPITRE XIII : FINANCES PUBLIQUES**

TABLEAU XIII - 1	Dépenses du Budget National . . . . .	141
—»— XIII - 2	Recettes du Budget National. . . . .	142
—»— XIII - 3	Impôts directs et indirects. . . . .	143
—»— XIII - 4	Relevé des Taxes et Chiffres d'affaires.	147
—»— XIII - 5	Recettes de l'Administration des Douanes et Régies . . . . .	149

**CHAPITRE XIV : BALANCE DES PAIEMENTS**

TABLEAU XIV	Balance Générale des Paiements entre le Cambodge et les Pays Etrangers. . . . .	155
-------------	---	-----

## TABLEAU DES SIGNES CONVENTIONNELS

SIGNES	SIGNIFICATION ADOPTÉE
—	Résultat nul ou négligeable
...	Renseignement non disponible
»	Idem
r	Nombre rectifié

Population du Cambodge

DIVISION ADMINISTRATIVE	1964 (1)	1970 (2)	1980 (3)	1992 (4)
Ville de Phnom-Penh	131	364	130	404
Banteay-Meg	134	371	135	407
Banteay	135	372	136	408
Banteay-Mech	136	373	137	409
Chhlong-Chhlong	137	374	138	410
Chhlong-Huot	138	375	139	411
Chhlong	139	376	140	412
Chhlong	140	377	141	413
Chhlong	141	378	142	414
Chhlong	142	379	143	415
Chhlong	143	380	144	416
Chhlong	144	381	145	417
Chhlong	145	382	146	418
Chhlong	146	383	147	419
Chhlong	147	384	148	420
Chhlong	148	385	149	421
Chhlong	149	386	150	422
Chhlong	150	387	151	423
Chhlong	151	388	152	424
Chhlong	152	389	153	425
Chhlong	153	390	154	426
Chhlong	154	391	155	427
Chhlong	155	392	156	428
Chhlong	156	393	157	429
Chhlong	157	394	158	430
Chhlong	158	395	159	431
Chhlong	159	396	160	432
Chhlong	160	397	161	433
Chhlong	161	398	162	434
Chhlong	162	399	163	435
Chhlong	163	400	164	436
Chhlong	164	401	165	437
Chhlong	165	402	166	438
Chhlong	166	403	167	439
Chhlong	167	404	168	440
Chhlong	168	405	169	441
Chhlong	169	406	170	442
Chhlong	170	407	171	443
Chhlong	171	408	172	444
Chhlong	172	409	173	445
Chhlong	173	410	174	446
Chhlong	174	411	175	447
Chhlong	175	412	176	448
Chhlong	176	413	177	449
Chhlong	177	414	178	450
Chhlong	178	415	179	451
Chhlong	179	416	180	452
Chhlong	180	417	181	453
Chhlong	181	418	182	454
Chhlong	182	419	183	455
Chhlong	183	420	184	456
Chhlong	184	421	185	457
Chhlong	185	422	186	458
Chhlong	186	423	187	459
Chhlong	187	424	188	460
Chhlong	188	425	189	461
Chhlong	189	426	190	462
Chhlong	190	427	191	463
Chhlong	191	428	192	464
Chhlong	192	429	193	465
Chhlong	193	430	194	466
Chhlong	194	431	195	467
Chhlong	195	432	196	468
Chhlong	196	433	197	469
Chhlong	197	434	198	470
Chhlong	198	435	199	471
Chhlong	199	436	200	472
Chhlong	200	437	201	473
Chhlong	201	438	202	474
Chhlong	202	439	203	475
Chhlong	203	440	204	476
Chhlong	204	441	205	477
Chhlong	205	442	206	478
Chhlong	206	443	207	479
Chhlong	207	444	208	480
Chhlong	208	445	209	481
Chhlong	209	446	210	482
Chhlong	210	447	211	483
Chhlong	211	448	212	484
Chhlong	212	449	213	485
Chhlong	213	450	214	486
Chhlong	214	451	215	487
Chhlong	215	452	216	488
Chhlong	216	453	217	489
Chhlong	217	454	218	490
Chhlong	218	455	219	491
Chhlong	219	456	220	492
Chhlong	220	457	221	493
Chhlong	221	458	222	494
Chhlong	222	459	223	495
Chhlong	223	460	224	496
Chhlong	224	461	225	497
Chhlong	225	462	226	498
Chhlong	226	463	227	499
Chhlong	227	464	228	500
Chhlong	228	465	229	501
Chhlong	229	466	230	502
Chhlong	230	467	231	503
Chhlong	231	468	232	504
Chhlong	232	469	233	505
Chhlong	233	470	234	506
Chhlong	234	471	235	507
Chhlong	235	472	236	508
Chhlong	236	473	237	509
Chhlong	237	474	238	510
Chhlong	238	475	239	511
Chhlong	239	476	240	512
Chhlong	240	477	241	513
Chhlong	241	478	242	514
Chhlong	242	479	243	515
Chhlong	243	480	244	516
Chhlong	244	481	245	517
Chhlong	245	482	246	518
Chhlong	246	483	247	519
Chhlong	247	484	248	520
Chhlong	248	485	249	521
Chhlong	249	486	250	522
Chhlong	250	487	251	523
Chhlong	251	488	252	524
Chhlong	252	489	253	525
Chhlong	253	490	254	526
Chhlong	254	491	255	527
Chhlong	255	492	256	528
Chhlong	256	493	257	529
Chhlong	257	494	258	530
Chhlong	258	495	259	531
Chhlong	259	496	260	532
Chhlong	260	497	261	533
Chhlong	261	498	262	534
Chhlong	262	499	263	535
Chhlong	263	500	264	536
Chhlong	264	501	265	537
Chhlong	265	502	266	538
Chhlong	266	503	267	539
Chhlong	267	504	268	540
Chhlong	268	505	269	541
Chhlong	269	506	270	542
Chhlong	270	507	271	543
Chhlong	271	508	272	544
Chhlong	272	509	273	545
Chhlong	273	510	274	546
Chhlong	274	511	275	547
Chhlong	275	512	276	548
Chhlong	276	513	277	549
Chhlong	277	514	278	550
Chhlong	278	515	279	551
Chhlong	279	516	280	552
Chhlong	280	517	281	553
Chhlong	281	518	282	554
Chhlong	282	519	283	555
Chhlong	283	520	284	556
Chhlong	284	521	285	557
Chhlong	285	522	286	558
Chhlong	286	523	287	559
Chhlong	287	524	288	560
Chhlong	288	525	289	561
Chhlong	289	526	290	562
Chhlong	290	527	291	563
Chhlong	291	528	292	564
Chhlong	292	529	293	565
Chhlong	293	530	294	566
Chhlong	294	531	295	567
Chhlong	295	532	296	568
Chhlong	296	533	297	569
Chhlong	297	534	298	570
Chhlong	298	535	299	571
Chhlong	299	536	300	572
Chhlong	300	537	301	573
Chhlong	301	538	302	574
Chhlong	302	539	303	575
Chhlong	303	540	304	576
Chhlong	304	541	305	577
Chhlong	305	542	306	578
Chhlong	306	543	307	579
Chhlong	307	544	308	580
Chhlong	308	545	309	581
Chhlong	309	546	310	582
Chhlong	310	547	311	583
Chhlong	311	548	312	584
Chhlong	312	549	313	585
Chhlong	313	550	314	586
Chhlong	314	551	315	587
Chhlong	315	552	316	588
Chhlong	316	553	317	589
Chhlong	317	554	318	590
Chhlong	318	555	319	591
Chhlong	319	556	320	592
Chhlong	320	557	321	593
Chhlong	321	558	322	594
Chhlong	322	559	323	595
Chhlong	323	560	324	596
Chhlong	324	561	325	597
Chhlong	325	562	326	598
Chhlong	326	563	327	599
Chhlong	327	564	328	600
Chhlong	328	565	329	601
Chhlong	329	566	330	602
Chhlong	330	567	331	603
Chhlong	331	568	332	604
Chhlong	332	569	333	605
Chhlong	333	570	334	606
Chhlong	334	571	335	607
Chhlong	335	572	336	608
Chhlong	336	573	337	609
Chhlong	337	574	338	610
Chhlong	338	575	339	611
Chhlong	339	576	340	612
Chhlong	340	577	341	613
Chhlong	341	578	342	614
Chhlong	342	579	343	615
Chhlong	343	580	344	616
Chhlong	344	581	345	617
Chhlong	345	582	346	618
Chhlong	346	583	347	619
Chhlong	347	584	348	620
Chhlong	348	585	349	621
Chhlong	349	586	350	622
Chhlong	350	587	351	623
Chhlong	351	588	352	624
Chhlong	352	589	353	625
Chhlong	353	590	354	626
Chhlong	354	591	355	627
Chhlong	355	592	356	628
Chhlong	356	593	357	629
Chhlong	357	594	358	630
Chhlong	358	595	359	631
Chhlong	359	596	360	632
Chhlong	360	597	361	633
Chhlong	361	598	362	634
Chhlong	362	599	363	635
Chhlong	363	600	364	636
Chhlong	364	601	365	637
Chhlong	365	602	366	638
Chhlong	366	603	367	639

TABLEAU I-1

## Population du Cambodge

DIVISION ADMINISTRATIVE	1948 (1)	1950 (2)	1958 (3)	1962 (4)
Ville de Phnom-Penh . . . . .	111	364	400	404
Battambang . . . . .	358	371	452	552
Kandal . . . . .	528	528	643	709
Kampot . . . . .	253	253	318	340
Kompong-Cham . . . . .	571	571	649	819
Kompong-Chhnang . . . . .	186	196	211	273
Kompong-Thom . . . . .	184	212	256	321
Kratié . . . . .	65	79	106	126
Prey-Vèng . . . . .	361	361	398	488
Pursat . . . . .	132	130	142	182
Siemreap . . . . .	215	215	228	312
Svay-Rieng . . . . .	207	207	242	288
Stung-Treng . . . . .	40	47	53	35
Takeo . . . . .	364	364	384	465
Kompong-Speu . . . . .	176	176	258	308
Ratanakiri . . . . .	...	...	...	49
Koh-Kong . . . . .	...	...	...	39
Kep. . . . .	...	...	...	8
Mondulkiri . . . . .	...	...	...	15
Bokor . . . . .	...	...	...	1
Sihanoukville . . . . .	...	...	...	7
<b>CAMBODGE ENTIER. . . . .</b>	<b>3.748</b>	<b>4.074</b>	<b>4.740</b>	<b>5.740</b>

- Sources :** (1) Annales Statistiques de l'Indochine.  
(2) Annuaire Statistique du Cambodge ( 1949-50-51 ).  
(3) Enquête démographique.  
(4) Résultats préliminaires du Recensement Général de la Population de 1962.

TABLEAU I - 2

## Population du Cambodge 1962

(RECAPITULATION PAR PROVINCES ET MUNICIPALITES AVEC SEX RATIO, SUPERFICIE ET DENSITE)

DIVISION ADMINISTRATIVE	P O P U L A T I O N			Nombre des femmes pour 1.000 hommes	SUPERFICIE Km2	DENSITE
	TOTAL	MASCULINS	FÉMININS			
<b>ROYAUME DU CAMBODGE.</b>	<b>5.740.115</b>	<b>2.880.780</b>	<b>2.859.335</b>	<b>992,6</b>	<b>181.035,0</b>	<b>31,7</b>
Phnom-Penh . . . . .	403.500	207.117	196.383	948,2	46,0	8.771,7
Kep . . . . .	7.545	3.813	3.732	978,8	45,3	166,6
Bokor . . . . .	523	383	140	365,5	1,1	475,5
Sihanoukville . . . . .	6.578	3.658	2.920	798,3	68,2	96,5
Baltambang . . . . .	577,0	277,0	300,0	975,4	19.184,2	28,8
Kampot . . . . .	340.239	170.867	169.372	991,3	5.962,4	57,1
Kandal . . . . .	708.773	353.526	355.247	1.004,9	3.812,1	185,9
Koh-Kong . . . . .	38.694	19.979	18.715	936,7	11.160,6	3,5
Kompong-Cham . . . . .	819.223	409.935	409.288	998,4	9.798,7	83,6
Kompong-Chhnang . . . . .	272.911	136.472	136.439	999,8	5.520,8	49,4
Kompong-Speu . . . . .	308.013	153.573	154.440	1.005,6	7.016,8	43,9
Kompong-Thom . . . . .	321.015	161.201	159.814	991,4	27.601,6	11,6
Kratie . . . . .	126.231	64.154	62.077	967,6	11.094,1	11,4
Mondulkiri . . . . .	14.650	7.415	7.235	975,7	14.287,6	1,0
Prey-Vèng . . . . .	488.462	243.724	244.738	1.004,2	4.883,2	100,0
Pursat . . . . .	182.394	91.090	91.304	1.002,3	12.692,1	14,4
Ratanakiri . . . . .	49.340	25.125	24.215	963,8	10.782,3	4,6
Siemreap . . . . .	312.329	157.324	155.005	985,3	16.456,8	19,0
Stung-Trèng . . . . .	34.508	17.324	17.184	991,9	11.092,0	3,1
Svay-Rieng . . . . .	228.078	142.786	145.292	1.017,6	2.966,4	97,1
Takeo . . . . .	464.669	231.651	233.018	1.005,9	3.562,7	130,4
Grands-Lacs . . . . .	...	...	...	...	3.000,0	...

**Source :** Résultats préliminaires du Recensement Général de la Population de 1962.

TABLEAU I-3

## Population du Cambodge 1962

(RESULTATS PAR MUNICIPALITES ET CENTRES URBAINS AVEC SEX RATIO, SUPERFICIE ET DENSITE)

DIVISION ADMINISTRATIVE	POPULATION			Nombre des femmes pour 1.000 hommes	SUPERFICIE Km2	DENSITÉ
	TOTAL	MASCULINS	FÉMININS			
<b>M U N I C I P A L I T E S</b>						
Phnom-Penh . . . . .	403.500	207.117	196.383	948,2	46,0	8.771,7
Kep . . . . .	7.545	3.813	3.732	978,8	45,3	166,6
Sihanoukville . . . . .	6.578	3.658	2.920	798,3	68,2	96,5
Bokor. . . . .	523	383	140	365,5	1,1	475,5
<b>C E N T R E S U R B A I N S</b>						
C. U. Battambang . . . . .	38.846	19.528	19.318	989,2	9,0	4.316,2
C. U. Kampot . . . . .	12.558	6.361	6.197	974,2	1,7	7.387,1
C. U. Kg.-Trach . . . . .	5.608	2.711	2.897	1.068,6	1,4	5.714,3
C. U. Kandal (Takhmau). . . . .	20.316	10.505	9.811	933,9	2,1	9.674,3
C. U. Kg-Cham . . . . .	27.977	13.628	14.349	1.052,9	3,5	7.993,4
C. U. Kg-Chhnang . . . . .	12.949	6.752	6.197	917,8	2,9	4.465,2
C. U. Kg-Speu . . . . .	7.453	3.743	3.710	991,1	2,2	3.387,7
C. U. Kg-Thom . . . . .	9.582	4.932	4.650	942,8	2,8	3.422,1
C. U. Kratié . . . . .	11.908	6.170	5.738	930,0	2,0	5.954,0
C. U. Prey-Vèng . . . . .	8.792	4.365	4.427	1.014,2	1,2	7.326,7
C. U. Pursat . . . . .	14.532	7.057	7.475	1.059,2	4,1	3.544,4
C. U. Siemreap. . . . .	10.230	5.179	5.051	975,3	1,8	5.683,3
C. U. Stung-Trèng . . . . .	3.369	1.809	1.560	862,4	1,2	2.807,5
C. U. Svay-Rieng . . . . .	11.322	5.773	5.549	961,2	2,0	5.661,0
C. U. Takeo . . . . .	7.382	3.750	3.632	968,5	2,4	3.075,8

Source : Résultats préliminaires du Recensement Général de la Population de 1962.

TABLEAU I-4

## Répartition des Khums suivant l'importance de la population

PROVINCE	KHUM AYANT UNE POPULATION DE :										TOTAL KHUMS
	Moins de 500 habit.	500 à 999	1.000 à 1.999	2.000 à 2.999	3.000 à 4.999	5.000 à 7.499	7.500 à 9.999	10.000 à 14.999	15.000 à 19.999	20.000 et plus	
Battambang . . . . .	—	1	9	15	26	34	12	4	—	—	101
Kampot . . . . .	—	2	1	—	9	19	7	8	—	—	46
Kandal . . . . .	—	3	24	38	59	26	11	4	—	2	167
Koh-Kong . . . . .	3	1	3	6	3	1	—	—	—	—	17
Kg-Cham . . . . .	—	2	16	23	56	40	14	7	1	1	160
Kg-Chhnang . . . . .	—	—	6	13	28	13	—	1	1	—	62
Kg-Speu . . . . .	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	60
Kg-Thom . . . . .	7	9	21	12	27	12	3	3	—	—	94
Kratié . . . . .	1	2	6	2	8	3	3	2	—	—	27
Mondulkiri . . . . .	1	1	3	2	1	—	—	—	—	—	8
Prey-Vèng . . . . .	—	1	1	18	49	27	6	2	—	—	104
Pursat . . . . .	1	5	3	2	9	9	3	2	1	—	35
Ratanakiri . . . . .	—	2	15	6	2	1	—	—	—	—	26
Siemreap . . . . .	—	7	12	16	26	11	5	1	1	—	79
Stung-Treng . . . . .	7	7	7	4	—	1	—	—	—	—	26
Svay-Rieng . . . . .	—	—	3	15	33	14	1	—	—	—	66
Takeo . . . . .	1	—	2	3	35	29	12	2	—	—	84
<b>CAMBODGE ENTIER . . . . .</b>	<b>21</b>	<b>46</b>	<b>140</b>	<b>179</b>	<b>382</b>	<b>265</b>	<b>85</b>	<b>37</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1.162</b>
<b>POURCENTAGE . . . . .</b>	<b>1,8</b>	<b>4,0</b>	<b>12,0</b>	<b>15,4</b>	<b>32,9</b>	<b>22,8</b>	<b>7,3</b>	<b>3,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>100</b>

Source : Recensement Général de la Population (1962)

TABLEAU I - 5

## Population totale selon le sexe et l'âge

a) — Cambodge

GROUPE D'ÂGE	NOMBRE ABSOLU			POURCENTAGE		
	TOTAL	S E X E		TOTAL	S E X E	
		MASCULIN	FEMININ		MASCULIN	FEMININ
<b>TOTAL</b>	<b>5.740.100</b>	<b>2.870.900</b>	<b>2.869.200</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
0-9	1.745.900	876.400	869.500	30,5	30,5	30,3
10-14	767.400	392.900	374.500	13,4	13,7	13,1
15-19	536.300	272.900	263.400	9,4	9,5	9,2
20-24	472.300	229.800	242.500	8,2	8,0	8,5
25-29	412.600	202.900	209.700	7,2	7,1	7,3
30-34	378.000	185.900	192.100	6,6	6,5	6,7
35-39	322.600	159.400	163.200	5,6	5,6	5,7
40-44	259.400	129.300	130.100	4,5	4,5	4,5
45-49	229.500	114.100	115.400	4,0	4,0	4,0
50-54	192.100	96.300	95.800	3,3	3,4	3,3
55-59	145.500	73.000	72.500	2,5	2,5	2,5
60-64	113.700	58.700	55.000	2,0	2,0	1,9
65-69	74.300	37.200	37.100	1,3	1,3	1,3
70-74	47.600	23.000	24.600	0,8	0,8	0,9
75 & plus	40.900	17.900	23.000	0,7	0,6	0,8
Non déclaré	2.000	1.200	800	...	...	...

Source : Exploitation par échantillonnage sur les documents du Recensement Général de la Population de 1962.

TABLEAU I - 6

## Population totale selon le sexe et l'âge

## b) — Région rurale

GROUPE D'AGE	N O M B R E A B S O L U			P O U R C E N T A G E		
	T O T A L	S E X E		T O T A L	S E X E	
		M A S C U L I N	F E M I N I N		M A S C U L I N	F E M I N I N
<b>TOTAL</b>	<b>5.139.400</b>	<b>2.563.100</b>	<b>2.576.300</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
0-9	1.555.900	779.800	776.100	30,2	30,4	30,1
10-14	693.700	355.900	337.800	13,5	13,9	13,1
15-19	477.800	242.300	235.500	9,3	9,5	9,2
20-24	413.200	199.100	214.100	8,1	7,8	8,3
25-29	362.700	176.400	186.300	7,1	6,9	7,2
30-34	333.400	162.700	170.700	6,5	6,3	6,6
35-39	290.400	142.000	148.400	5,7	5,5	5,8
40-44	233.200	115.500	117.700	4,5	4,5	4,6
45-49	210.600	104.200	106.400	4,1	4,1	4,1
50-54	175.500	87.900	87.600	3,4	3,4	3,4
55-59	134.700	67.800	66.900	2,6	2,6	2,6
60-64	104.900	54.700	50.200	2,1	2,1	2,0
65-69	69.400	35.100	34.300	1,3	1,4	1,3
70-74	44.100	21.700	22.400	0,9	0,9	0,9
70 & plus	38.000	16.900	21.100	0,7	0,7	0,8
Non déclaré	1.900	1.100	800	...	...	...

**Source :** Exploitation par échantillonnage sur les documents du Recensement Général de la Population de 1962.

TABLEAU I - 7

## Population totale selon le sexe et l'âge

## c) Région Urbaine

GROUPE D'AGE	N O M B R E    A B S O L U			P O U R C E N T A G E		
	T O T A L	S E X E		T O T A L	S E X E	
		M A S C U L I N	F E M I N I N		M A S C U L I N	F E M I N I N
<b>T O T A L</b>	<b>600.700</b>	<b>307.800</b>	<b>292.900</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
0-9	190.000	96.600	93.400	31,7	31,5	31,8
10-14	73.700	37.000	36.700	12,3	12,0	12,5
15-19	58.500	30.600	27.900	9,7	9,9	9,5
20-24	59.100	30.700	28.400	9,8	10,0	9,7
25-29	49.900	26.500	23.400	8,3	8,6	8,0
30-34	44.600	23.200	21.400	7,4	7,5	7,3
35-39	32.200	17.400	14.800	5,4	5,7	5,0
40-44	26.200	13.800	12.400	4,4	4,5	4,3
45-49	18.900	9.900	9.000	3,1	3,2	3,1
50-54	16.600	8.400	8.200	2,7	2,7	2,8
55-59	10.800	5.200	5.600	1,8	1,7	1,9
60-64	8.800	4.000	4.800	1,5	1,3	1,6
65-69	4.900	2.100	2.800	0,8	0,7	1,0
70-74	3.500	1.300	2.200	0,6	0,4	0,8
75 & plus	2.900	1.000	1.900	0,5	0,3	0,7
Non déclaré	100	100	...	...	...	...

**Source :** Exploitation par échantillonnage sur les documents du Recensement Général de la Population de 1962.

TABLEAU I - 8

## A - Population totale selon le type d'activité économique

RÉGION	TYPE D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE	NOMBRE ABSOLU			POURCENTAGE		
		TOTAL	S E X E		TOTAL	S E X E	
			MASCULIN	FÉMININ		MASCULIN	FÉMININ
a/ CAMBODGE	Population Totale	5.740.100	2.870.900	2.869.200	100	100	100
	Population active	2.560.500	1.471.700	1.088.800	44,6	51,3	37,9
	Population inactive	3.179.600	1.399.200	1.780.400	55,4	48,7	62,1
b/ RÉGION RURALE	Population Totale	5.139.400	2.563.100	2.576.300	100	100	100
	Population active	2.371.100	1.330.300	1.040.800	46,1	51,9	40,4
	Population inactive	2.768.300	1.232.800	1.535.500	53,9	48,1	59,6
c/ RÉGION URBAINE	Population Totale	600.700	307.800	292.900	100	100	100
	Population active	189.400	141.400	48.000	31,5	45,9	16,4
	Population inactive	411.300	166.400	244.900	68,5	54,1	83,6

Source : Exploitation par échantillonnage sur les documents du Recensement Général de la Population de 1962.

TABLEAU I-9

## B - Population totale selon l'appartenance à la population Agricole ou non Agricole

RÉGION	APPARTENANCE	NOMBRE ABSOLU			POURCENTAGE		
		TOTAL	SEXE		TOTAL	SEXE	
			MASCULIN	FÉMININ		MASCULIN	FÉMININ
a/ CAMBODGE	Population Totale	5.740.100	2.870.900	2.869.200	100	100	100
	Population agricole	4.391.000	2.165.600	2.225.400	76,5	75,4	77,6
	Population non agricole	1.286.900	677.400	609.500	22,4	23,6	21,2
	Non déclaré				1,1	1,0	1,2
b/ REGION RURALE	Population Totale	5.139.400	2.563.100	2.576.300	100	100	100
	Population agricole	4.361.600	2.151.000	2.210.600	84,9	83,9	85,8
	Population non agricole	736.100	394.200	341.900	14,3	15,4	13,3
	Non déclaré	41.700	17.900	23.800	0,8	0,7	0,9
c/ REGION URBAINE	Population Totale	600.700	307.800	292.900	100	100	100
	Population agricole	29.400	14.600	14.800	4,9	4,7	0,5
	Population non agricole	550.800	283.200	267.600	91,7	92,0	91,4
	Non déclaré	20.500	10.000	10.500	3,4	3,3	3,6

Source : Exploitation par échantillonnage sur les documents du Recensement Général de la Population de 1962.

TABLEAU I - 10

## Population Active du Cambodge selon la profession et le sexe

GROUPE DES PROFESSIONS	NOMBRE ABSOLU			POURCENTAGE		
	TOTAL	S E X E		TOTAL	S E X E	
		MASCULIN	FÉMININ		MASCULIN	FÉMININ
<b>TOTAL GÉNÉRAL . . .</b>	<b>2.560.500</b>	<b>1.471.700</b>	<b>1.088.800</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Personnes exerçant une profession libérale techniciens et assimilés (1) . . . . .	74.900	68.800	6.100	2,9	4,7	0,5
Directeurs et cadres administratifs supérieurs .	6.800	5.800	1.000	0,3	0,4	0,1
Employés de bureau . . . . .	18.000	16.900	1.100	0,7	1,2	0,1
Vendeurs . . . . .	140.900	80.300	60.600	5,5	5,5	5,6
Agricultures, pêcheurs, chasseurs, artisans et travailleurs assimilés . . . . .	2.072.700	1.124.900	947.800	80,9	76,4	87,0
Mineurs, carriers et travailleurs assimilés .	1.200	1.000	200	0,0	0,1	...
Travailleurs des transports et des communi- cations . . . . .	19.600	19.200	400	0,8	1,3	...
Artisans, ouvriers de métier, ouvriers à la production et manœuvrés non classés ailleurs . . . . .	99.900	69.600	30.300	3,9	4,7	2,8
Travailleurs spécialisés dans la défense, la protection, les services, les sports et les activités récréatives . . . . .	88.400	61.200	27.200	3,5	4,2	2,5
Personnes ne pouvant être classées selon la profession (2) . . . . .	38.100	24.000	14.100	1,5	1,6	1,3
<p>(1) Y compris les bonzes et autres religieux</p> <p>(2) Y compris les personnes temporairement malades et les personnes cherchant du travail et manquant de travail</p>						

**Source :** Exploitation par échantillonnage sur les documents du Recensement Général de la Population de 1962.

TABLEAU II-1

## Différentes Formes d'Enseignement

Enseignement

Ministère de l'Éducation

1948-1951

ANNÉE	ENSEIGNEMENT PRIMAIRE		ENSEIGNEMENT SECONDAIRE		ENSEIGNEMENT TECHNIQUE		ENSEIGNEMENT SUPPLÉMENTAIRE		TOTAL	
	ÉCOLES	EFFECTIF	ÉTABL.	EFFECTIF	ÉTABL.	EFFECTIF	ÉTABL.	EFFECTIF	ÉTABL.	EFFECTIF
1948	1.027	114.000	10	1.200	2	200	1	100	13	115.500
1950	1.028	125.000	11	1.200	2	200	1	100	15	126.500
1952	2.040	208.000	17	2.000	3	300	2	200	22	210.500
1954	2.427	267.200	22	2.000	4	400	3	300	29	270.500
1956	2.865	420.817	29	2.000	5	500	4	400	38	423.817
1958	3.540	540.501	34	2.000	6	600	5	500	45	543.501
1960	3.605	580.474	35	2.000	7	700	6	600	48	583.474
1962	3.641	625.363	37	2.000	8	800	7	700	52	628.363
1964	4.011	625.501	40	2.000	10	1.000	8	800	58	628.501

## CHAPITRE II

www.elibraryofcambodia.org

EDUCATION

B.N. Établissements relevant du Ministère de l'Éducation Nationale (B.N.E.N.)

(1) 37 dont 1 grande École Supérieure.

TABLEAU II - 1

## Différentes Formes d'Enseignement

( PUBLIC ET PRIVE )

ANNEE	ENSEIGNEMENT PRIMAIRE		ENSEIGNEMENT SECONDAIRE		ENSEIGNEMENT TECHN. & PROF.		ENSEIGNEMENT SUPERIEUR		TOTAL	
	ECOLES	EFFECTIF	ETABL.	EFFECTIF	ETABL.	EFFECTIF	ETABL.	EFFECTIF	ETABL.	EFFECTIF
1948	1.947	114.018	4	1.669	5	380	2	196	1.958	116.263
1950	1.928	183.075	4	1.567	5	283	2	236	1.939	185.161
1952	2.245	238.496	7	5.092	5	243	2	294	2.259	244.125
1954	2.497	307.229	9	4.166	5	300	2	347	2.513	312.354
1956	2.965	420.617	27	10.975	5	525	2	532	2.999	432.649
1958	3.340	546.991	66	21.901	7	757	3	1.093	3.417	570.742
1960	3.565	588.474	110	34.911	7	1.412	5	1.726	3.688	601.396
1962	3.641	625.162	177	57.586	7	1.991	5	2.571	3.830	667.310
1964	4.011	691.131	184	81.619	10	3.814	37 (1)	4.763	4.242	781.327

B. N. Etablissements relevant du Ministère de l'Éducation Nationale seulement

(1) 37 dont 4 grandes Écoles Supérieures.

**Source :** Office National de Planification de l'Éducation.

TABLEAU II - 2

## Enseignement Primaire Public

EVOLUTION	ECOLES RENOVEES DE PAGODES (1)			TOTAL des 2 Sexes	ECOLES OFFICIELLES			TOTAL des 2 Sexes	TOTAL GENERAL	TAUX d'Accrois- sement
	ECOLES	E L E V E S			ECOLES	E L E V E S				
		Garçons	Filles			Garçons	Filles			
1955-56	1.453	82.650	6.052	88.702	1.352	187.500	67.843	255.343	344.045	18,20
1956-57	1.470	83.512	7.468	90.980	1.476	221.437	87.194	308.631	399.611	18,23
1957-58	1.500	77.734	10.909	88.643	1.653	253.581	106.475	360.056	448.699	12,28
1958-59	1.536	81.749	12.045	93.794	1.780	301.011	130.852	431.863	525.657	17,15
1959-60	1.543	66.055	23.259	89.314	1.927	309.533	143.311	452.649	541.943	3,09
1960-61	1.615	57.846	21.159	79.005	1.918	311.801	146.682	458.483	537.488	—
1961-62	1.385	51.833	19.307	71.140	2.070	330.120	161.637	491.757	562.897	4,72
1962-63	1.445	54.012	20.551	74.563	2.171	347.504	174.293	521.797	596.360	5,94
1963-64	1.407	56.833	22.430	79.263	2.227	362.704	183.061	545.765	625.028	4,80
1964-65	1.395	58.410	25.745	84.155	2.323	379.665	195.777	575.442	659.597	5,53

(1) — En parties subventionnées par l'Etat.

Source : Office National de Planification de l'Education.

TABLEAU II - 3

**NOMBRE D'ÉLÈVES****par sexe et par classe de l'enseignement primaire public**

CLASSE DE	A N N É E S C O L A I R E									
	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>G A R Ç O N S</b>										
12è	58.393	67.732	77.277	83.657	92.507	91.361	102.657	108.386	112.936	121.757
11è	43.451	45.582	50.519	57.574	58.515	60.336	63.375	68.118	72.692	77.722
10è	37.669	41.258	42.397	51.791	49.955	51.092	51.458	55.375	58.427	62.571
9è	22.834	32.431	39.169	43.607	42.471	41.169	42.688	43.262	45.890	46.721
8è	14.888	20.115	27.272	36.346	34.054	35.135	35.252	35.473	35.834	36.117
7è	10.265	14.319	16.947	28.006	25.188	28.668	27.000	26.890	36.925	34.777
<b>TOTAL</b>	<b>187.500</b>	<b>221.437</b>	<b>253.581</b>	<b>301.011</b>	<b>309.338</b>	<b>311.801</b>	<b>330.120</b>	<b>347.504</b>	<b>362.704</b>	<b>379.665</b>
<b>F I L L E S</b>										
12è	30.384	39.437	44.454	48.328	55.347	50.204	63.437	67.353	70.019	75.732
11è	17.423	19.462	24.821	29.150	31.714	31.714	34.827	37.982	41.143	45.039
10è	10.751	13.914	16.303	23.520	23.276	24.974	25.406	28.177	29.578	32.393
9è	5.031	7.948	11.216	14.293	15.342	18.654	16.933	18.149	19.243	20.321
8è	2.727	4.018	6.279	9.596	10.148	11.717	11.594	12.297	12.723	12.977
7è	1.627	2.415	3.402	5.965	7.471	9.419	9.440	10.335	10.355	9.315
<b>TOTAL</b>	<b>67.943</b>	<b>87.194</b>	<b>106.475</b>	<b>103.852</b>	<b>143.311</b>	<b>146.682</b>	<b>161.637</b>	<b>174.293</b>	<b>183.061</b>	<b>195.777</b>

N.B. Non compris Enseignement Rénové de Pagodes.

**Source :** Office National de Planification de l'Education.

TABLEAU II - 4

## Enseignement Primaire

( PUBLIC ET PRIVE )

ANNÉE SCOLAIRE	E F F E C T I F D E S E L E V E S			T A U X D'ACCROISSEMENT
	ENSEIGNEMENT PUBLIC	ENSEIGNEMENT PRIVÉ	T O T A L	
1955-56	337.993	20.854	358.847	16,80
1956-57	399.611	21.006	420.617	17,21
1957-58	448.699	21.179	469.878	11,71
1958-59	525.657	21.334	546.991	16,41
1959-60	541.943	21.941	563.884	3,08
1960-61	537.488	23.897	561.385	—
1961-62	562.897	25.577	588.474	4,82
1962-63	596.360	28.802	625.162	6,23
1963-64	625.028	22.750	647.778	3,62
1964-65	659.597	31.534	691.131	6,69

N.B. Enseignement Public y compris l'effectif d'élèves de l'Enseignement Rénové de Pagodes.

Source : Office National de Planification de l'Education,

TABLEAU II - 5

Situation de l'Enseignement Secondaire Public

ANNÉE SCOLAIRE	NOMBRE D'ÉTABLISSEMENTS					NOMBRE DE CLASSES TOTALS	EFFECTIF	TOTAL
	LYCÉES	COLLÈGES	C.P.P. de Kg-Kantuot	Ecole Normale	TOTAL		ÉLÈVES	PERS. ENSEIG.
1955 - 56	3	7	—	1	11	157	5.838	168
1956 - 57	3	9	—	1	13	208	7.998	233
1957 - 58	3	13	1	1	18	313	11.994	329
1958 - 59	5	23	1	—	29	399	15.104	410
1959 - 60	6	27	1	—	34	447	17.984	589
1960 - 61	6	29	1	—	36	528	21.867	757
1961 - 62	8	39	1	—	48	666	28.523	905
1962 - 63	12	51	1	—	64	907	36.829	1.068
1963 - 64	17	54	1	—	72	1.100	45.490	1.357
1964 - 65	18	67	1	—	86	1.395	57.727	1.705

Source : Office National de Planification de l'Éducation

TABLEAU II - 6

## Effectif d'Elèves par classe des deux sexes de l'Enseignement Secondaire Public

CLASSE DE	A N N É E S C O L A I R E									
	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
6ème	2.153	3.054	4.524	4.393	4.131	6.235	10.847	11.344	14.385	17.151
5ème	1.460	2.145	3.096	4.602	4.591	4.348	7.394	9.268	11.604	14.242
4ème	1.003	1.353	1.861	2.706	4.415	4.448	5.102	5.807	8.562	10.687
3ème	474	920	1.199	1.658	2.623	3.950	5.395	3.832	6.127	9.278
2ème	187	292	400	380	577	770	1.045	1.519	2.320	2.884
1ère	78	131	193	277	346	377	642	904	1.323	2.071
Terminale	54	62	65	67	156	195	208	347	492	620
<b>TOTAL..</b>	<b>5.409</b>	<b>7.957</b>	<b>11.338</b>	<b>14.083</b>	<b>16.839</b>	<b>20.323</b>	<b>30.633</b>	<b>33.021</b>	<b>44.813</b>	<b>56.933</b>

**N.B.**— L'Enseignement Secondaire Public dispose en enseignement général. Il Comprend 2 cycles:  
 1°)— le 1er cycle constitué par quatre premières années  
 2°)— le second cycle constitué par trois autres années avec trois options suivantes :  
 Philosophie, Sciences Expérimentales et Mathématiques.

**Source :** Office National de Planification de l'Education.

TABLEAU II - 7

**Nombre d'élèves par classe de l'Enseignement  
Secondaire Privé Khmer**

CLASSE DE	A N N E E S C O L A I R E									
	1955-56	1956-57	1957-58	1958-59	1959-60	1960-61	1961-62	1962-63	1963-64	1964-65
6ème	376	737	1.190	2.167	4.586	5.721	5.816	5.344	8.379	6.433
5ème	284	399	444	2.044	3.661	3.131	3.346	3.571	5.076	4.404
4ème	186	236	281	391	1.118	1.503	2.043	2.363	4.140	3.920
3ème	186	186	231	231	603	878	1.033	1.393	1.741	3.759
2ème	375	420	420	420	550	550	795	965	1.735	1.873
1ère	231	231	231	231	321	321	231	406	836	744
<b>TOTAL</b>	<b>1.638</b>	<b>2.209</b>	<b>2.797</b>	<b>5.484</b>	<b>10.839</b>	<b>12.104</b>	<b>13.264</b>	<b>14.042</b>	<b>21.907</b>	<b>21.133</b>

**Source :** Office National de Planification de l'Education.

TABLEAU II-8

## Resultat du Concours et des Examens Officiels

ANNEE	CONCOURS D'ENTREE EN 6 <sup>ème</sup>		DIPLOME D'ETUDES SEC, DU 1 <sup>er</sup> CYCLE		BACCALAUREAT				ENSEIGNEMENT TECHNIQUE			
	Cand. Prés.	Cand. Admis	Cand. Prés.	Cand. Admis	1 <sup>ère</sup> PARTIE		2 <sup>ème</sup> PARTIE		DIPLOME D'ETUDES SEC, DU 1 <sup>er</sup> CYCLE		BACCALAUREAT	
					Cand. Prés.	Cand. Admis	Cand. Prés.	Cand. Admis.	Cand. Prés.	Cand. Admis (1)	Cand. Prés.	Cand. Admis (2)
1955-56	...	...	1.084	299	270	66	163	32	50	22	...	...
1956-57	...	...	1.764	457	395	62	76	28	...	...	...	...
1957-58	...	...	2.457	445	732	66	248	48	99	35	...	...
1958-59	21.080	3.520	3.194	732	944	176	248	74	68	25	...	...
1959-60	25.725	5.569	5.659	1.345	1.065	288	381	137	89	38	...	...
1960-61	26.340	7.175	8.620	1.474	1.439	301	461	157	103	46	...	...
1961-62	30.991	10.058	12.827	2.160	1.807	432	404	119	140	72	26	6
1962-63	44.084	11.520	12.348	3.457	2.400	425	425	101	209	130	48	20
1963-64	47.916	13.720	15.324	3.727	3.594	812	1.012	296	293	90	83	38

(1) Section Industrielle  
(3) Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire (Série Technique)

Source : Office National de Planification de l'Education.

TABLEAU II - 9

## Enseignement Technique et Professionnel

ANNÉE	ÉTABLISSEMENT	EFFECTIF D'ÉTUDIANTS		TOTAL	PERS. ENSEIGNANT ( Plein Temps )
		MASCULIN	FÉMININ		
1948	5	340	—	340	18
1950	5	312	—	312	8
1952	5	346	—	346	10
1954	5	334	—	334	40
1956	5	424	13	437	41
1958	7	651	21	672	71
1960	7	1.212	79	1.291	180
1962	7	1.856	166	2.022	170
1964	10 (1)	3.113	701	3.814	374

N. B. — Dépendant du Ministère de l'Éducation Nationale.

(1) Lycée Technique et Centre d'Apprentissage Annexé, Collège Technique de Kg-Cham et Centre d'Apprentissage Annexé qui sera transformé en Faculté de Mécanique, Institut National Pédagogique, Centre de Préparation Pédagogique de Kg-Kantuot, Centre de Formation de Tonlé-Bati, Faculté des Sciences Commerciales, Ecole Supérieure de Chimie Appliquée, Faculté des Arts Plastiques (Ecole des Arts Cambodgiens) Faculté de Chorégraphie (Ecole Nationale de Théâtre), Faculté de Musique (Ecole Nationale de Musique).

Source : Office National de Planification de l'Éducation.

TABLEAU II-9

## Enseignement Technique et Professionnel (FIN)

ANNÉE SCOLAIRE	ECOLE NATIONALE D'AGRICULTURE, D'ELEVAGE & DE SYLVICULTURE										ECOLE NATIONALE DES TRAVAUX PUBLICS DU BATIMENT & DES MINES						ECOLE ROYALE D'ADMINISTRATION			
	E A U X ET FORETS		ELEVAGE ET E'IZOOTIE		AGRICULTURE		TRAVAUX R U R A U X		P E C H E		INGENIEURS		CONDUCTEURS		OPERATEURS DESSINATEURS		FONCTIONNAIRES MOYENS		HAUTS FONCTIONNAIRES	
	Élèves	Dipl. (1)	Élèves	Dipl. (1)	Élèves	Dipl. (1)	Élèves	Dipl. (1)	Élèves	Dipl. (1)	Élèves	Dipl. (1)	Élèves	Dipl. (1)	Élèves	Dipl. (1)	Élèves	Dipl. (1)	Élèves	Dipl. (1)
1954-55	9	9	18	8	12	—	—	—	—	—	—	—	20	16	22	16	—	—	—	—
1955-56	11	—	18	4	31	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—
1956-57	22	—	24	5	42	11	—	—	—	—	—	—	31	—	22	20	37	—	24	—
1957-58	22	7	24	7	42	15	15	—	6	—	—	—	31	29	25	19	37	34	24	22
1958-59	22	7	22	7	26	15	15	...	—	...	—	—	60	—	25	25	41	—	20	—
1959-60	60	14	50	12	43	13	15	—	9	—	—	—	60	—	21	24	41	40	20	18
1960-61	38	—	38	—	30	—	15	14	8	6	18	—	60	51	—	21	36	—	—	—
1961-62	30	9	51	12	40	8	15	—	10	9	21	—	—	—	90	—	81	37	32	—
1962-63	37	—	68	—	75	—	14	...	23	—	17	—	—	—	—	80	91	44	32	32
1963-64	35	10	61	25	75	14	14	...	28	5	18	—	25	—	38	38	108	—	30	—

(1) Admis à l'examen de sortie.

Source : Office National de Planification de l'Éducation.

TABLEAU II - 10

## Enseignement Privé Khmer et Etranger

( Primaire et Secondaire )

ANNÉE	KHMER			FRANÇAIS			CHINOIS			AUTRES		
	ÉCOLES	ÉLÈVES	PROF.	ÉCOLES	ÉLÈVES	PROF.	ÉCOLES	ÉLÈVES	PROF.	ÉCOLES	ÉLÈVES	PROF.
1948	...	...	...	4	1.891	32	160	15.957	375	25	3.585	79
1952	10	1.675	13	4	1.433	37	172	17.191	422	32	3.816	69
1954	21	2.852	28	2	1.477	37	183	18.342	430	37	4.402	112
1956	33	3.618	114	2	1.778	37	183	18.342	430	44	5.739	114
1958	57	5.733	230	12	1.200	85	183	18.417	431	15	2.046	41
1960	108	9.486	496	16	7.074	197	183	18.752	438	15	2.046	41
1962	168	25.916	644	19	6.015	175	201	20.591	470	16	2.206	50
1964	179	27.708	647	22	6.850	157	197	20.330	508	15	2.046	41

Sources : — Mission Française de l'Enseignement et de Coopération Culturelle au Cambodge  
— Ministère de l'Éducation Nationale

TABLEAU II - 11

## Situation de l'Enseignement Supérieur au Cambodge

ANNÉE	NOMBRE D'ÉTABLISS.	NOMBRE DE CLASSES	NOMBRE D'ÉTUDIANTS			NOMBRE DE PROFF. ENSEIGNANT		
			MASCULIN	FÉMININ	TOTAL	KHMERS	ETRANGERS	TOTAL
1954	2	10	220	127	347	19	18	37
1955	2	11	243	149	392	21	20	41
1956	2	15	316	216	532	25	26	51
1957	3	25	579	335	914	23	43	66
1958	3	35	735	358	1093	28	36	64
1959	5	52	977	454	1.431	32	55	87
1960	5	60	1.234	492	1.726	56	61	117
1961	5	66	1.548	622	2.170	73	72	145
1962	5	72	1.865	706	2.571	71	85	156
1963	5	72	2.068	307	2.375	124	74	198
1964	37 (1)	...	...	...	4.763 (2)	...	...	430 (2)

(1) 37 Facultés dont 4 Grandes Ecoles Supérieures  
 (2) Total seulement

**Source :** Office National de Planification de l'Education

TABLEAU II - 12

## Enseignement Supérieur

ANNEE	FACULTÉ DE DROIT ET DES SCIEN. ÉCO.		FACULTÉ DE LETTRES ET DES SCIEN. HUM.		FACULTÉ DES SCIEN. ET DE LA TECHNIQUE		FACULTÉ DE MÉDECINE ET DES SCIEN. PARAM.		FACULTÉ DE PÉDAGO. (FORM. PROF. 1er CYCLE)		FACULTÉ DE PHARMACIE	
	NOMBRE D'ÉTUDIANTS	TAUX D'ACCROISS.	NOMBRE D'ÉTUDIANTS	TAUX D'ACCROISS.	NOMBRE D'ÉTUDIANTS	TAUX D'ACCROISS.	NOMBRE D'ÉTUDIANTS	TAUX D'ACCROISS.	NOMBRE D'ÉTUDIANTS	TAUX D'ACCROISS.	NOMBRE D'ÉTUDIANTS	TAUX D'ACCROISS.
1955-56	77	—	—	—	—	—	165	—	—	—	—	—
1956-57	120	56,8%	—	—	—	—	121	—	—	—	—	—
1957-58	136	13,3%	—	—	—	—	118	—	—	—	—	—
1958-59	151	9,4%	—	—	—	—	139	17,8%	92	—	...	—
1959-60	148	—	4	—	...	—	163	17,3%	185	101,1%	...	—
1960-61	157	6,1%	47	235,7%	...	—	168	3,1%	190	2,7%	...	—
1961-62	221	40,8%	75	59,6%	...	—	313	86,3%	194	2,1%	...	—
1962-63	249	12,7%	205	173,3%	...	—	266	—	194	—	...	—
1963-64	576	131,3%	442	115,6%	114	—	418	57,1%	290	49,5%	...	—
1964-65	539	—	583	31,9%	289	153,5%	366	—	486	67,6%	78	—

N.B.— Taux d'accroissement rapportant à l'année précédente.  
Enseignement Supérieur constituant l'Université Royale Khmère.  
En 1965, il existe en outre une Faculté des Sciences Commerciales.

Source : Office National de Planification de l'Éducation.

TABLEAU II - 13

## Personnel de l'Enseignement Public

ANNÉE	CORPS ENSEIGNANT CAMBODGIEN							
	Professeurs Enseign. Secondaire (1)		Inspecteurs Enseign. Primaire (2)		Professeurs Enseign. Second. du 1er cycle (3)		Instituteurs de Degré Complémentaire D.C.	
	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES
1955 - 56	1	—	33	—	11	4	290	61
1956 - 57	2	—	32	—	15	5	301	69
1957 - 58	2	—	32	—	15	5	355	85
1958 - 59	4	1	39	1	18	6	402	94
1959 - 60	6	2	42	2	21	10	610	132
1960 - 61	7	3	42	2	91	35	820	170
1961 - 62	8	2	46	2	179	55	1.225	261
1962 - 63	9	2	46	2	268	66	1.589	334
1963 - 64	14	2	47	3	353	94	2.271	497
1964 - 65	15	2	48	4	353	94	2.677	578

(1) — Titulaires d'une Licence  
(2) — Recrutés sur Concours parmi les membres du Corps enseignant  
(3) — Au moins partiellement Bachelier

Source : Office National de Planification de l'Education

TABLEAU II - 13

## Personnel de l'Enseignement Public ( Fin )

ANNÉE	D A T A C O R P S E N S E I G N A N T C A M B O D G I E N								
	INSTITUTEURS du 1er DEGRÉ		CHEFS d'AT. d'ENSEIG. TECHNIQUE	MONITEURS TECHNIQUES	MONITEURS EDUC. PHYS.	MONITEURS d'ENSEI. KHMER		MONITEURS des ARTS CAMBODGIENS	
	HOMMES	FEMMES	HOMMES	HOMMES	HOMMES	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES
1955-56	2.574	366	3	23	3	2.391	258	7	2
1956-57	2.627	387	3	23	3	3.245	378	6	2
1957-58	2.828	414	3	26	3	4.085	476	6	2
1958-59	3.047	443	3	26	3	4.895	586	15	2
1959-60	3.225	499	6	30	3	6.017	630	19	2
1960-61	3.686	591	9	30	3	6.017	630	25	2
1961-62	3.724	668	6	26	63	5.946	620	31	2
1962-63	3.904	781	6	25	63	5.942	620	31	2
1963-64	3.847	784	6	39	...	5.100	617	73	62
1964-65	3.852	826	6	24	...	5.905	617	74	62

Source : Office National de Planification de l'Education.

TABLEAU II - 14

## Dépenses de l'Éducation Publique par type d'Enseignement

ENSEIGNEMENT	TOTAL DES DÉPENSES			POURCENTAGE		
	1954	1963	1964	1954	1963	1964
PRIMAIRE . . .	201.440	673.976	697.000	84,5%	68,1%	70,0%
SECONDAIRE . .	32.907	278.600	276.242	13,8%	28,2%	27,7%
TECHN. & PROF..	4.069	31.377	17.500	1,7%	3,2%	1,8%
SUPERIEUR . . .	...	4.500	4.500	—	0,5%	0,5%
<b>TOTAL . .</b>	<b>238.416</b>	<b>988.453</b>	<b>995.242</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

N.B. — Les Dépenses de l'Enseignement Primaire montrent une nette tendance à décroître en pourcentage après l'Évènement du Sangkum.

Dépenses : Personnelles, Matérielles et Facultatives.

**Source :** Office National de Planification de l'Éducation.

Établissements Médico-Sanitaires

ÉTABLISSEMENTS	1960	1961	1962	1963	1964
HÔPITALS & CENTRES DE SANTÉ	73	73	33	71	38
Secteur Public	21	21	26	24	20
Secteur Militaire	2	2	2	1	1
Secteur Privé	50	50	5	46	17
DISPENSAIRES	129	129	129	129	129
Secteur Public	129	129	129	129	129
Secteur Militaire	0	0	0	0	0
Secteur Privé	0	0	0	0	0
Secteur Scolaire	0	0	0	0	0
Secteur Privé	0	0	0	0	0
POSTES D'INSTRUCTION ÉLÉVAIRES	251	251	251	251	251

CHAPITRE III

www.libraryofcambodia.org

TABLEAU III - 1

## Etablissements Médico - Sanitaires

ÉTABLISSEMENTS	1960	1961	1962	1963	1964
<b>HOPITAUX &amp; CENTRES DE SANTE</b>	<b>23</b>	<b>28</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>38</b>
Secteur Public . . . . .	21	23	24	24	29
Secteur Militaire . . . . .	2	5	5	5	5
Secteur Privé . . . . .	—	—	4	4	4
<b>INFIRMERIES</b>	<b>129</b>	<b>150</b>	<b>291</b>	<b>317</b>	<b>371</b>
Secteur Public . . . . .	129	150	160	173	183
Secteur Militaire . . . . .	—	—	46	48	56
Secteur Police . . . . .	—	—	4	4	4
Secteur Scolaire . . . . .	—	—	18	29	55
Secteur Privé . . . . .	—	—	63	63	73
<b>DISPENSAIRES</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>12</b>
<b>POSTES D'ACCOUCHEUSES RURALES</b>	<b>251</b>	<b>328</b>	<b>384</b>	<b>410</b>	<b>475</b>

Source : Direction Générale de la Santé Publique.

TABLEAU III-2

## Personnel Médico - Sanitaire

EFFECTIF DE PERSONNELS	1960	1961	1962	1963	1964
<b>MEDECINS</b>	<b>156</b>	<b>170</b>	<b>231</b>	<b>270</b>	<b>300</b>
Secteur Public . . . . .	119	132	160	193	215
Secteur Militaire . . . . .	37	38	40	43	50
Secteur Privé . . . . .	...	...	31	34	35
<b>DENTISTES</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>14</b>
Secteur Public . . . . .	6	6	6	6	9
Secteur Militaire . . . . .	1	1	1	1	1
Secteur Privé . . . . .	...	...	4	4	4
<b>PHARMACIENS</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>19</b>	<b>21</b>
Secteur Public . . . . .	5	5	5	7	8
Secteur Militaire . . . . .	1	2	4	5	6
Secteur Privé . . . . .	...	...	6	7	7
<b>SAGE-FEMMES &amp; ACC. RURALES</b>	<b>382</b>	<b>494</b>	<b>572</b>	<b>623</b>	<b>693</b>
Secteur Public . . . . .	358	470	546	586	641
Secteur Militaire . . . . .	...	...	...	9	20
Secteur Privé . . . . .	34	24	26	18	32
<b>INFIRMERS - IERES</b>	<b>1.535</b>	<b>1.676</b>	<b>1.930</b>	<b>1.966</b>	<b>2.108</b>
Secteur Public . . . . .	1.093	1.234	1.350	1.363	1.455
Secteur Militaire . . . . .	442	442	490	483	477
Secteur Privé . . . . .	...	...	90	120	176

Source : Direction Générale de la Santé Publique.

TABLEAU III - 3

## Rendement des Services Sanitaires

SERVICES SANITAIRES	1960	1961	1962	1963	1964
<b>CONSULTATION</b>					
Consultants . . . . .	1.476.057	2.001.095	1.879.038	1.950.388	1.939.661
Consultations . . . . .	3.520.818	4.230.237	4.961.559	4.544.160	4.713.360
<b>HOSPITALISATION</b>					
Restants . . . . .	1.751	7.985	7.421	49.934	53.214
Entrants . . . . .	43.331	56.635	67.337	53.126	59.200
Décès . . . . .	1.262	1.516	2.185	2.036	1.716
Journées de Traitement	1.078.211	1.601.422	4.961.559	1.625.794	1.768.943
<b>A C C O U C H E M E N T . . . . .</b>					<b>60.438</b>
Accouchements dans les Etablissements publics ( Hôpitaux et Maternités ) . . . . .					22.970
Accouchements faits par les accoucheuses rurales . . . . .					25.925
Accouchements dans les Maternités privées . . . . .					11.543
<b>I N T E R V E N T I O N S      C H I R U R G I C A L E S . . . . .</b>					<b>36.102</b>

Source : Direction Générale de la Santé Publique

TABLEAU III - 4

## M é d e c i n e   P r é v e n t i v e

VACCINATIONS INTERNATIONALES		1964		PROTECTION MATERNELLE ET ENFANTILE		1964			
Vaccination	anticholérique		3.247.855	CONSULTANTS	{ Prénatale Postnatale Infantile		29.922		
»	antivariolique		1.167.333					5.158	
»	B. C. G.		1.418					307.378	
»	T. A. B.		21		CONSULTATIONS	{ Prénatale Postnatale Infantile		53.209	
»	Fièvre Jaune		3						14.422
»	Peste		14						884.476
»	D. T. T. A. B.		2						
»	D. T. C.		1						
»	Polio		17						
»	D. T.		2						
HYGIÈNE SCOLAIRE				LUTTE ANTIPIANIQUE		1964			
		1962	1963	1964					
Nombre de Centres d'Hygiène Scolaire		19	29	55	Personnes recensées		236.934		
Nombre d'Ecoliers recevant des soins		197.947	194.052	262.004	Personnes examinées		195.087		
Pourcentage de la Populat. Scolaire bénéficiant des soins.		35,16%	35,36%	36,69%	Personnes traitées		122.392		
					— Cas latents et contacts Traités		121.566		
					— Cas pianiques traités		826		

Source : Direction Générale de la Santé Publique.

TABLEAU III - 5

Principales Causes de Morbidité et de Mortalité

C A U S E S D E D É C È S	1960	1961	1962	1963	1964
Tuberculose de l'appareil respiratoire . . . . .	202	439	195	51	154
Tuberculose de toutes autres formes . . . . .	120	102	57	30	28
Toutes autres formes de syphilis et syphilis récente. . . . .	163	19	150	73	25
Fièvre Typhoïde, Fièvre paratyphoïde et autres . . . . .	2	14	3	3	11
Choléra. . . . .	...	...	...	...	14
Dysenterie, toutes formes . . . . .	96	48	15	...	38
Scarlatine et Angine à streptocoques . . . . .	—	4	47	—	—
Septicémie, pychémie et Diphtérie . . . . .	...	15	4	—	4
Peste . . . . .	...	...	...	...	1
Lèpre . . . . .	...	...	...	...	44
Tétanos . . . . .	...	...	...	...	13
Poliomyélite antérieure aiguë . . . . .	—	—	3	—	1
Charbon, Encéphalite infectieuse aiguë . . . . .	...	...	...	...	8
Fièvre jaune . . . . .	...	...	...	...	12
Hépatite infectieuse . . . . .	...	...	...	...	8
Paludisme . . . . .	114	32	20	5	74
Toutes autres maladies classées comme maladies infectieuses et parasitaires . . . . .	—	14	—	9	1
Tumeurs malignes de toutes autres formes (1) . . . . .	22	93	7	34	18
Diabète sucré . . . . .	4	12	2	18	2
Avitaminose et autres états de carence . . . . .	...	...	...	...	5
Anémies . . . . .	—	59	30	12	18
Psychose et Psychonévrose et troubles de la personnalité . . . . .	...	...	...	...	42

www.elibraryofcambodia.org

(1) y compris Tumeur maligne de tous autres sièges ou de sièges non spécifiées, Leucémie et Aleucémie, Lymphosarcome et autres Tumeurs des tissus Lymphatiques et hématopoïétiques Tumeurs bénignes et Tumeurs de nature non spécifié.

Source : Direction Générale de la Santé Publique.

TABLEAU III - 5

## Principales Causes de Morbidité et de Mortalité ( S U I T E )

CAUSES DE DÉCÈS	1960	1961	1962	1963	1964
Déficiences mentales et Lésions vasculaires affectant le système nerveux central . . . . .	...	...	...	...	23
Méningite non méningococcique . . . . .	—	33	5	12	7
Toutes autres maladies du système nerveux et des organes du sens . . . . .	...	...	...	...	19
Cardiopathie rhumatismale chronique . . . . .	—	—	—	124	4
Artériosclérose des coronaires et myocardite dégénérative. . . . .	—	—	—	25	2
Autres maladies du cœur, Hypertension avec maladie du cœur et sans mention du cœur . . . . .	100	424	72	124	47
Grippe . . . . .	5	—	13	13	—
Pneumonie laboire autres ou non spécifiées. . . . .	21	23	28	17	65
Bronchite aiguë, chronique ou sans précisions . . . . .	87	210	94	29	1
Ulcère de l'estomac et du duodénum. . . . .	2	5	4	4	3
Appendicite . . . . .	4	3	1	7	1
Oclusion intestinale et hernie . . . . .	8	31	23	19	4
Gastro-entérite et colite sauf diarrhée du nouveau-né . . . . .	168	938	147	45	44
Girrhose du foie. . . . .	...	...	...	...	15
Autres maladies de l'appareil digestif . . . . .	...	...	...	...	71
Néphrite aiguë, autres formes ou sans précisions . . . . .	26	58	30	12	11

Source : Direction Générale de la Santé Publique

TABLEAU III - 5

## Principales Causes de Morbidité et de Mortalité

( F I N )

CAUSES DE DÉCÈS	1960	1961	1962	1963	1964
Infections, Tonémies, Hémorragie, Avortement et autres complications de la grossesse, de l'accouchement et des suites de couches . . . . .	46	25	37	20	17
Infections du nouveau-né . . . . .	58	31	37	25	20
Sénilité sans mention de psychose et causes mal définies ou inconnues de morbidité ou de mortalité . . . . .	298	716	233	37	238
Accidents, Empoisonnements et Traumatismes : . . . . .	63	154	64	74	94
— Accidents dus à des véhicules . . . . .	...	...	...	...	22
— Empoisonnements accidentels . . . . .	...	...	...	...	13
— Noyades et submersions accidentelles . . . . .	...	...	...	...	9
— Fractures du crâne, colonne vertébrale et membres . . . . .	...	...	...	...	29
— Autres . . . . .	...	...	...	...	21
Suicide et blessure faite à soi-même . . . . .	15	20	9	10	3
Homicide provoquée et blessure de guerre . . . . .	13	4	9	15	6

**Source :** Direction Générale de la Santé Publique.



TABLEAU IV - 1

## SITUATION DE LA CULTURE du Paddy dans les diverses Provinces du Royaume

MILLIER

PROVINCE	1960 - 61		1961 - 62		1962 - 63		1963 - 64		1964 - 65	
	SUPERFICIE	PRODUCTION	SUPERFICIE	PRODUCTION	SUPERFICIE	PRODUCTION	SUPERFICIE	PRODUCTION	SUPERFICIE	PRODUCTION
Battambang . . . . .	438,0	606,0	440,0	514,0	443,0	664,0	470,0	700,0	439,0	483,0
Kampot. . . . .	153,8	129,7	156,8	109,8	160,0	150,0	161,0	151,0	161,0	181,0
Kandal . . . . .	112,5	102,0	113,5	89,0	115,0	112,5	116,0	120,0	118,3	136,0
Kompong-Cham . . . . .	176,0	227,2	182,0	195,5	185,0	250,2	186,2	262,0	182,3	265,0
Kompong-Chhnang . . . . .	86,8	106,0	88,8	92,2	95,8	117,4	102,0	117,0	87,1	95,0
Kompong-Speu . . . . .	130,0	99,0	132,0	83,0	138,0	109,0	135,0	115,0	139,5	112,0
Kompong-Thom . . . . .	160,0	148,0	162,0	125,0	165,0	153,0	167,0	170,0	167,0	167,0
Kratié . . . . .	13,0	18,9	15,0	15,0	16,0	21,3	16,2	22,0	16,8	24,0
Prey-Vèng . . . . .	264,2	272,6	266,2	255,5	270,0	301,0	275,5	316,0	256,2	302,0
Pursat . . . . .	91,0	104,9	94,0	89,0	96,0	115,0	98,0	121,0	91,7	101,0
Siemreap . . . . .	208,2	165,5	214,2	143,5	220,0	183,5	216,5	195,0	254,8	230,0
Stung-Trèng . . . . .	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	5,0
Svay-Rieng . . . . .	174,0	168,0	174,0	143,0	178,0	184,1	180,1	196,0	176,1	202,1
Takéo . . . . .	224,5	209,2	221,5	180,5	223,0	231,0	225,1	242,0	218,6	238,0
Koh-Kong . . . . .	5,0	5,0	5,0	5,0	6,0	6,0	6,0	7,0	6,0	7,0
Ratanakiri . . . . .	14,0	15,0	15,0	13,0	16,0	18,0	16,0	20,0	24,0	24,0
Mondulkiri . . . . .	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
<b>CAMBODGE ENTIER. . . . .</b>	<b>2.257,0</b>	<b>2.383,0</b>	<b>2.286,0</b>	<b>2.039,0</b>	<b>2.332,8</b>	<b>2.622,0</b>	<b>2.376,6</b>	<b>2.760,0</b>	<b>2.344,4 (1)</b>	<b>2.574,1 (1)</b>

N.B.— Deux saisons réunies.  
Unité { Superficie en Ha.  
          { Production en Tonnes  
(1) Prévision

Source : Direction de l'Agriculture (Division de la Statistique Agricole)

TABLEAU IV-2

## Prix moyen du paddy à la production (1964)

RIELS

P R O V I N C E	1963 - 63		1964 - 64		4 <sup>e</sup> Trimestre
	1er Trimestre	2 <sup>e</sup> Trimestre	3 <sup>e</sup> Trimestre	4 <sup>e</sup> Trimestre	
Battambang . . . . .	99,80	125,05	140,29	137,38	
Kampot . . . . .	141,80	156,33	165,16	158,33	
Kandal . . . . .	149,00	153,16	160,41	168,33	
Kompong-Cham . . . . .	128,00	133,50	149,80	141,33	
Kompong-Chhnang . . . . .	117,25	131,41	137,58	136,25	
Kompong-Speu . . . . .	137,42	118,00	160,16	164,16	
Kompong-Thom . . . . .	103,46	114,40	114,92	112,00	
Kratié . . . . .	152,00	—	—	—	
Prey-Véng . . . . .	109,21	113,30	120,81	131,14	
Pursat . . . . .	111,50	98,40	124,12	130,66	
Siemreap . . . . .	106,75	102,40	112,70	105,83	
Stung-Treng . . . . .	125,00	—	—	—	
Svay-Rieng . . . . .	113,66	118,00	132,50	108,83	
Takeo . . . . .	132,50	126,91	129,33	128,91	
<b>MOYENNE GENERALE</b>	<b>117,64</b>	<b>126,73</b>	<b>137,31</b>	<b>135,26</b>	

N.B.— Toutes qualités de Paddy à la Production de chaque Province.  
1 picul = 68 Kg.

**Source :** Direction de l'Agriculture, (Division de la Statistique Agricole).

TABLEAU IV - 3

## Production de Caoutchouc au Cambodge

ANNEE	SUPERFICIES (has)		MAIN D'ŒUVRE	PRODUCTION (Tonnes)
	PLANTEES	EXPLOITEES		
1954	30.920	24.766	9.718	24.353
1955	31.366	27.374	13.015	27.766
1956	31.936	27.990	14.451	32.056
1957	30.017	28.087	15.521	30.683
1958	34.012	28.415	17.315	33.555
1959	35.974	28.435	20.984	34.128
1960	37.757	28.415	23.595	36.779
1961	39.509	28.851	23.565	39.629
1962	41.680	29.422	23.351	41.181
1963	43.913	30.439	23.348	40.696
1964	45.990			45.769

www.elibraryofcambodia.org

N.B.— Plantations ou groupe de plantations de plus de 500 has.

**Source :** Association des Planteurs de Caoutchouc du Cambodge.

TABLEAU IV - 4

## Principales Cultures du Cambodge (Production)

MILLIER DE TONNES

CULTURE	1949	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
	1950	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>CEREALES.</b>	<b>1.645,0</b>	<b>1.829,0</b>	<b>1.588,0</b>	<b>1.893,4</b>	<b>2.107,3</b>	<b>3.255,7</b>	<b>2.209,0</b>	<b>2.491,5</b>	<b>2.557,3</b>	<b>2.190,8</b>	<b>2.805,2</b>	<b>2.963,9</b>
Paddy . . . . .	1.576,0	1.733,0	1.488,0	1.789,0	1.986,0	2.123,0	2.083,0	2.335,0	2.383,0	2.039,0	2.622,0	2.760,0
Maïs roux . . . . .	53,0	77,0	79,0	84,0	97,0	107,0	98,0	127,0	143,0	125,0	150,0	170,0
Maïs blanc . . . . .	16,2	19,0	21,0	20,4	24,3	25,7	28,0	29,5	31,3	26,8	33,2	33,9
<b>TUBERCULES . . . . .</b>	<b>26,0</b>	<b>30,2</b>	<b>27,5</b>	<b>26,4</b>	<b>28,2</b>	<b>30,8</b>	<b>33,5</b>	<b>36,3</b>	<b>40,8</b>	<b>39,5</b>	<b>42,8</b>	<b>44,8</b>
Manioc . . . . .	9,5	10,1	9,3	9,1	10,1	10,8	10,9	12,1	13,8	13,0	13,4	14,5
Patate . . . . .	16,5	20,1	18,2	17,3	18,1	20,0	22,6	24,2	27,0	26,5	29,4	30,3
<b>LEGUMINEUSES . . . . .</b>	<b>19,0</b>	<b>18,0</b>	<b>16,0</b>	<b>14,0</b>	<b>14,0</b>	<b>16,0</b>	<b>15,0</b>	<b>17,0</b>	<b>18,0</b>	<b>18,0</b>	<b>19,0</b>	<b>20,0</b>
Haricot vert . . . . .	19,0	18,0	16,0	14,0	14,0	16,0	15,0	17,0	18,0	18,0	19,0	20,0
<b>PLANTES TEXTILES.</b>	<b>4,6</b>	<b>5,2</b>	<b>5,4</b>	<b>5,4</b>	<b>5,5</b>	<b>5,7</b>	<b>6,6</b>	<b>8,0</b>	<b>14,5</b>	<b>37,7</b>	<b>14,2</b>	<b>16,0</b>
Coton (1). . . . .	0,2	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5	0,4	0,5	5,8	27,5	2,7	3,5
Jute (fibre) . . . . .	0,7	1,0	0,9	1,0	1,1	1,2	1,0	1,3	1,5	1,7	2,0	2,3
Kapok (fibre). . . . .	3,7	3,8	4,2	4,0	4,0	4,0	5,2	6,2	7,2	8,5	9,5	10,2
Mûrier . . . . .	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>PLANTES A LATEX.</b>	<b>15,5</b>	<b>27,8</b>	<b>32,1</b>	<b>30,7</b>	<b>33,6</b>	<b>34,1</b>	<b>36,8</b>	<b>39,7</b>	<b>41,2</b>	<b>41,2</b>	<b>40,6</b>	<b>44,5</b>
Hévéa . . . . .	15,5	27,8	32,1	30,7	33,6	34,1	36,8	39,7	41,2	41,2	40,6	44,5

(1) Coton non égrené.

Source : Division de la Statistique Agricole.

TABLEAU IV - 4  
**Principales Cultures du Cambodge**  
 ( Production )

MILLIER DE TONNES

( FIN )

CULTURE	1949	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
	1950	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>OLEAGINEUX . . .</b>	<b>15,7</b>	<b>17,8</b>	<b>15,8</b>	<b>19,2</b>	<b>18,2</b>	<b>26,9</b>	<b>26,4</b>	<b>29,5</b>	<b>31,6</b>	<b>32,1</b>	<b>36,2</b>	<b>38,4</b>
Ricin . . . . .	0,2	0,3	0,4	0,6	0,8	1,5	2,0	3,5	3,2	3,4	3,2	3,0
Arachide . . . . .	5,0	6,0	5,0	5,5	5,0	5,2	5,5	5,8	5,8	6,2	6,7	7,0
Sésame . . . . .	1,2	3,0	2,5	3,2	4,5	6,6	4,5	5,2	7,0	8,7	10,5	12,3
Soja . . . . .	7,5	6,0	5,5	7,5	9,3	11,7	11,0	11,3	11,5	9,5	11,2	11,3
Coprah . . . . .	1,8	2,5	2,4	2,4	2,6	2,9	3,4	3,7	4,1	4,3	4,6	4,8
<b>SACCHARIFERES . .</b>	<b>272,0</b>	<b>290,0</b>	<b>248,0</b>	<b>270,0</b>	<b>275,0</b>	<b>285,0</b>	<b>272,0</b>	<b>318,0</b>	<b>350,0</b>	<b>383,0</b>	<b>416,0</b>	<b>448,0</b>
Sucre de palme(1)	32,0	35,0	28,0	25,0	25,0	25,0	25,0	30,0	30,0	33,0	36,0	40,0
Canne à sucre(2)	240,0	255,0	220,0	245,0	250,0	260,0	245,0	290,0	320,0	350,0	380,0	408,0
<b>CULTURES FRUITIERES</b>	<b>178,0</b>	<b>187,0</b>	<b>187,0</b>	<b>190,0</b>	<b>195,0</b>	<b>204,0</b>	<b>205,0</b>	<b>220,0</b>	<b>232,0</b>	<b>234,0</b>	<b>251,0</b>	<b>259,0</b>
<b>CULT. MARAICHIERES</b>	<b>225,4</b>	<b>260,8</b>	<b>266,4</b>	<b>279,0</b>	<b>292,3</b>	<b>304,1</b>	<b>308,7</b>	<b>333,2</b>	<b>346,5</b>	<b>351,9</b>	<b>376,5</b>	<b>397,7</b>
<b>PLANT. STIMULANTES</b>	<b>6,3</b>	<b>6,8</b>	<b>6,2</b>	<b>6,4</b>	<b>6,4</b>	<b>6,4</b>	<b>6,3</b>	<b>6,6</b>	<b>7,0</b>	<b>7,3</b>	<b>7,9</b>	<b>8,4</b>
Poivre . . . . .	1,4	1,3	1,2	1,2	1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,3	1,4	1,5
Tabac . . . . .	4,9	5,5	5,0	5,2	5,0	5,0	4,8	5,1	5,5	6,0	6,5	6,9
<b>TOTAL GENERAL...</b>	<b>2.407,5</b>	<b>2.672,6</b>	<b>2.392,4</b>	<b>2.734,5</b>	<b>2.975,5</b>	<b>4.168,7</b>	<b>3.119,3</b>	<b>3.499,8</b>	<b>3.638,9</b>	<b>3.335,5</b>	<b>4.009,4</b>	<b>4.240,7</b>
(1) En masse cuite												
(2) En cannes fraîches												

Source : Division de la Statistique Agricole

TABLEAU IV - 5

## Indice de la Production Agricole

( BASE 1949 - 50, INDICE 100 )

GROUPE DE CULTURES	I N D I C E						A N N U E L					
	1949 1950	1953 1954	1954 1955	1955 1956	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	1961 1962	1962 1963	1963 1964
Céréales . . . .	87,7	97,5	88,6	100,9	112,3	120,2	117,7	132,8	136,3	116,8	149,5	158,0
Tubercules . . . .	89,6	104,1	94,8	91,0	97,2	106,2	115,5	125,1	140,6	136,2	147,5	151,7
Légumineuses . .	120,2	113,9	101,2	88,6	88,6	101,2	94,9	107,5	113,9	113,9	120,2	126,5
Plantes textiles .	86,7	98,1	101,8	101,8	103,7	107,5	124,5	150,9	273,5	711,3	267,9	301,8
Plantes à Latex .	56,1	100,7	116,3	111,2	121,7	123,5	133,3	143,8	149,2	149,2	147,1	161,2
Oléagineux . . . .	81,3	92,2	81,8	99,4	115,0	144,5	136,7	152,8	163,7	166,3	187,5	198,9
Sacchanifères . .	100,2	106,9	91,4	99,5	101,3	105,0	100,2	117,2	129,0	141,2	153,3	165,1
Cultures fruitières.	93,6	98,4	98,4	100,0	102,6	107,3	107,8	115,7	122,1	123,1	132,1	136,3
Cult. maraichères.	84,5	97,8	99,9	104,6	109,6	114,1	115,8	125,0	130,0	132,0	141,2	149,2
Plantes Stimulantes	96,9	104,6	95,3	98,4	98,4	98,4	96,9	101,5	107,6	112,3	121,5	129,2
<b>INDICE GÉNÉRAL . .</b>	<b>88,9</b>	<b>98,7</b>	<b>88,3</b>	<b>101,0</b>	<b>110,0</b>	<b>117,1</b>	<b>115,2</b>	<b>129,3</b>	<b>134,4</b>	<b>123,2</b>	<b>148,1</b>	<b>149,2</b>

Source : Division de la Statistique Agricole.

Superficie des différents types de forêts

UNITÉ: HECTA

TYPE DE FORÊT	RESERVE NATURELLE	DOMAINE PROTÉGÉ	TOTAL	POURCENTAGE
1. Chêne	1000	1000	2000	100
2. Dipterocarp	1000	1000	2000	100
3. Santal	1000	1000	2000	100
4. Pin	1000	1000	2000	100
5. Sempervivens	1000	1000	2000	100
6. Mangrove	1000	1000	2000	100
7. Forêt mangrove	1000	1000	2000	100
8. Forêt	1000	1000	2000	100
9. Forêt	1000	1000	2000	100
TOTAL	10000	10000	20000	10000

CHAPITRE V  
[www.elibraryofcambodia.org](http://www.elibraryofcambodia.org)  
**FORÊTS**

Source: Service des Eaux, Forêts, Faune et Pêche.

Superficie des différents types de forêts

MILLIER Ha

- 1964 -

MILLIER Ha

TYPE DE FORETS	DOMAINE RÉSERVÉ	DOMAINE PROTÉGÉ	T O T A L	POURCENTAGE
1.- Claire . . . . .	1.023,1	4.273,6	5.296,7	40,04
2.- Dense . . . . .	1.683,1	2.272,2	3.955,3	29,90
3.- Semi dense . . . . .	639,7	1.864,3	2.504,0	18,93
4.- Pin . . . . .	13,0	4,8	17,8	0,13
5.- Sempervirente basse . . . . .	113,6	175,1	288,7	2,18
6.- Mangrove . . . . .	11,4	26,9	38,3	0,29
7.- Arrière mangrove . . . . .	10,9	46,6	57,5	0,43
8.- Inondée . . . . .	246,2	435,2	681,4	5,15
9.- Bambou . . . . .	193,8	193,6	387,4	2,95
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>3.934,8</b>	<b>9.292,3</b>	<b>13.227,1</b>	<b>100,00</b>

Source : Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches.

TABLEAU V - 2

## Superficie des forêts suivant leurs classes de densité

MILLIER Ha

- 1964 -

TYPE DE PEUPEMENT	FAIBLE DENSITE	MOYENNE DENSITE	FORTE DENSITE	TOTAL
- Claire . . . . .	2.460,9	1.487,7	1.348,1	5.296,7
- Dense . . . . .	144,4	238,4	3.572,5	3.955,3
- Semi dense. . . . .	329,3	452,5	1.722,2	2.504,0
- Pin . . . . .	—	19,9	3,3	17,8
- Sempervirente basse . . . . .	—	17,0	271,7	288,7
- Mangrove . . . . .	—	8,0	30,3	38,3
- Arrière mangrove . . . . .	—	—	57,5	57,5
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>2.944,2</b>	<b>2.208,5</b>	<b>7.005,6</b>	<b>12.158,3</b>
<b>POURCENTAGE . . . . .</b>	<b>24,2</b>	<b>18,2</b>	<b>57,6</b>	<b>100,0</b>

**Source :** Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches.

TABLEAU V - 3

## Superficie des forêts suivant leurs classes de volume

- 1964 -

MILLIER Ha

CLASSE DE VOLUME METRE CUBE/Ha	DOMAINE RESERVE	DOMAINE PROTEGE	T O T A L	POURCENTAGE
000 - 049	1.580,8	4.996,2	6.577,0	52,4
050 - 099	1.103,7	2.260,9	3.364,6	26,8
100 - 149	479,2	852,5	1.331,7	10,6
150 - 199	247,0	404,0	651,0	5,2
200 - 249	117,0	19,1	260,4	2,1
250 - 299	78,8	87,2	166,0	1,3
300 - 349	10,1	43,7	53,8	0,4
350 - 399	26,9	6,2	33,1	0,3
400 - 449	8,2	18,7	26,9	0,2
500 et plus	36,9	43,7	80,6	0,7
<b>T O T A L</b>	<b>3.688,6</b>	<b>8.857,1</b>	<b>12.545,7</b>	<b>100,0</b>

Source : Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches.

## Volume net des bois de sciage suivant les principaux types de forêts et les classes de grosseur

MILLIER M3

- 1964 -

CLASSE DE GROSSEUR ( cm )	CLAIRE	DENSE	SEMI DENSE	P I N	SEMPERVI- RENTE BASSE	T O T A L	POURCEN- TAGE
30- 39	40.501,9	59.398,4	36.324,1	55,0	517,6	137.797,0	24,58
40- 49	27.977,2	53.629,3	30.076,3	81,6	374,4	112.138,8	20,00
50- 59	18.123,0	41.509,9	25.123,4	285,0	241,5	85.282,8	15,21
60- 69	7.081,3	31.976,8	20.311,5	306,6	112,4	59.738,6	10,66
70- 79	5.466,9	27.194,9	17.658,7	368,1	—	50.688,6	9,04
80- 89	2.431,9	10.191,7	10.191,9	18,2	—	32.462,4	5,79
90- 99	1.447,2	13.958,9	9.417,1	100,8	—	24.914,0	4,44
100-109	1.427,2	11.909,5	1.715,8	—	—	15.032,5	2,68
110-119	397,8	5.474,9	6.403,2	—	—	12.275,9	2,19
120-129	—	5.209,7	4.111,0	—	—	9.320,7	1,66
130-139	—	3.592,7	961,6	—	—	4.554,3	0,81
140-149	—	2.765,8	788,3	—	—	3.554,1	0,63
150-159	—	1.010,0	—	—	—	1.010,0	0,18
160 et plus	40,1	9.673,5	2.063,9	—	—	11.777,5	2,13
<b>T O T A L</b>	<b>104.834,5</b>	<b>287.593,9</b>	<b>165.506,5</b>	<b>1.366,3</b>	<b>1.245,9</b>	<b>560.547,1</b>	<b>100,00</b>

**Source :** Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches

TABLEAU V - 5

## Volume net des bois de sciage par catégories et classes de grosseur

- 1964 -

MILLIER M3

GROSSEUR ( cm )	VOLUME DE BOIS DE LUXE	VOLUME DE BOIS DE 1er Catégorie	VOLUME DE BOIS DE 2e Catégorie	VOLUME DE BOIS DE 3e Catégorie	NON CLASSES	TOTAL	POURCENT- TAGE
30 - 39	2.838,2	42.751,3	33.406,8	16.517,9	42.433,7	137.947,9	24,45
40 - 49	2.328,5	38.858,5	28.407,7	12.424,5	31.017,5	113.036,7	20,04
50 - 59	1.800,4	32.572,9	24.272,6	7.679,1	19.984,3	86.309,3	15,30
60 - 69	1.012,9	22.723,0	19.093,4	2.067,5	15.023,9	59.920,7	10,62
70 - 79	1.611,3	19.350,6	15.588,1	2.751,0	11.220,7	50.521,7	8,96
80 - 89	392,0	9.041,2	12.557,6	2.887,2	9.989,8	32.667,8	5,79
90 - 99	249,8	7.958,6	11.071,5	1.242,5	5.682,6	26.205,1	4,65
100 - 109	—	2.822,9	9.432,6	471,8	2.127,7	14.845,0	2,63
110 - 119	—	3.382,5	8.310,1	—	494,0	12.186,6	2,16
120 - 129	—	1.852,3	3.406,0	1.552,4	2.144,1	9.954,8	1,76
130 - 139	—	950,3	3.064,1	258,4	579,6	4.852,4	0,86
140 - 149	—	171,5	3.137,8	—	—	3.309,3	0,59
150 - 159	—	724,8	—	—	842,0	1.566,8	0,28
160 et plus	—	5.315,5	5.255,9	—	1.262,8	11.824,2	1,91
<b>TOTAL</b>	<b>10.233,1</b>	<b>188.475,9</b>	<b>176.794,2</b>	<b>47.852,3</b>	<b>140.792,7</b>	<b>564.182,2</b>	<b>100,00</b>

Source : Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches.

TABLEAU V-6

## Production de bois d'œuvre en grumes

M3

NATURE DE PRODUITS	1960	1961	1962	1963	1964
Bois de Luxe . . . . .	2.476	2.136	1.374	1.889	1.640
Bois de 1ère Catégorie . . . . .	54.430	38.793	36.985	45.460	24.310
Bois de 2e Catégorie . . . . .	311.668	186.786	131.391	274.956	200.200
Bois de 3e Catégorie . . . . .	7.523	8.529	2.233	12.937	12.310
Bois non classés . . . . .	38.606	11.244	21.475	25.465	8.590
<b>T O T A L</b>	<b>414.703</b>	<b>247.288</b>	<b>198.458</b>	<b>360.707</b>	<b>247.050</b>
Bois d'œuvre gratuit	12.723	20.658	18.922	20.239	86.520
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>427.426</b>	<b>267.946</b>	<b>217.380</b>	<b>380.946</b>	<b>333.570</b>

Source : Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches.

TABLEAU V-7

## Principaux Produits Forestiers

( Production Contrôlée )

PRODUITS	UNITE	1960	1961	1962	1963	1964
Bois d'œuvre	1.000 m <sup>3</sup>	414,7	247,3	198,5	360,7	247,0
Bois d'œuvre (gratuit)	»	12,7	20,6	18,9	20,2	86,5
Bois de feu	»	258,5	200,8	262,6	256,5	232,4
Charbon de bois	1.000 Tonnes	24,0	11,4	11,7	13,9	11,6
Miel d'abeille	Touques	...	...	491	599	1.915
Huile de bois	1.000 Tonnes	...	...	1,9	17,2	15,5
Résine de bois	Tonnes	218	90	25	84	57
Résine de pin	»	41	19	-	-	640
Rotins	»	456	276	377	305	301
Bambous	100 m <sup>3</sup>	42,4	43,1	62,6	102,5	76,7
Cardamômes	Piculs	...	...	220	172	87
Ecorces	»	...	...	7.307	10.639	11.181
<b>RECETTES FORESTIERES</b>	<b>Millier de Riels</b>	...	...	<b>33.551</b>	<b>57.433</b>	<b>48.217</b>

N.B.— Une touque = 18 litres  
Un Picul = 60 kg

Source : Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches

TABLEAU V-8

## Quantités de bois d'œuvre et de bois de feu vérifiées par cantonnement

MILLIER DE M<sup>3</sup>

CANTONNEMENT	1960	1961	1962	1963	1964
Centre. . . . .	27,7	13,6	12,2	47,0	110,0
Kompong-Cham . . . . .	107,1	37,7	54,0	129,9	40,0
Kratié . . . . .	122,6	35,1	28,3	103,6	50,3
Kompong-Thom . . . . .	130,0	99,1	45,0	93,8	48,1
Kompong-Chhnang . . . . .	23,9	9,2	7,0	42,6	25,0
Pursat. . . . .	72,0	23,4	27,4	51,8	33,2
Kampot . . . . .	97,0	20,9	21,4	79,1	15,1
Stung-Trèng . . . . .	...	...	...	...	3,2
Chhlong . . . . .	...	...	...	...	54,2
Siemreap . . . . .	...	...	...	...	11,1
Battambang . . . . .	...	...	...	...	38,1
Sihanoukville . . . . .	...	...	...	...	72,0
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>581,2</b>	<b>247,3</b>	<b>198,3</b>	<b>548,2</b>	<b>490,3</b>
<p>N.B. — Centre = Kandal, Svay-Rieng, Prey-Vèng, Kompong-Speu, Takeo            Kratié = Kratié, Stung-Trèng            Kompong-Thom = Kompong-Thom, Siemreap            Pursat = Pursat, Battambang</p> <p>A partir de l'Année 1964, la répartition des bois et forêts du Royaume se fait en 12 cantonnements.</p>					

**Source :** Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches

TABLEAU V-9

## Nombre de Forêts Réservées par Cantonnement

CANTONNEMENT	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Kompong-Cham . . . . .	24	24	24	24	24	24	29
Chhlong . . . . .	—	—	—	—	—	—	13
Kratié . . . . .	18	18	18	18	18	18	7
Stung-Trèng . . . . .	—	—	—	—	—	—	6
Kompong-Thom . . . . .	23	23	23	23	23	23	20
Siemreap . . . . .	—	—	—	—	—	—	3
Battambang . . . . .	—	—	—	—	—	—	11
Pursat . . . . .	22	22	22	22	22	22	11
Kompong-Chhnang . . . . .	24	24	24	24	24	24	24
Centre . . . . .	35	35	35	35	35	35	15
Kampot . . . . .	26	26	26	26	26	26	20
Sihanoukville . . . . .	—	—	—	—	—	—	13
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>172</b>	<b>172</b>	<b>172</b>	<b>172</b>	<b>172</b>	<b>172</b>	<b>172</b>

N.B.— On adopte 12 Cantonnements pour l'Année 1964

**Source :** Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches

TABLEAU V - 10

## FORÊTS RÉSERVÉES

### Superficie par Cantonnement

MILLIER Ha

CANTONNEMENT	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Kompong-Cham . . . . .	171	171	171	171	171	171	111
Chhlong . . . . .	—	—	—	—	—	—	185
Kratié . . . . .	797	797	797	797	797	797	305
Stung-Trèng . . . . .	—	—	—	—	—	—	396
Kompong-Thom . . . . .	903	903	903	903	903	903	384
Siemreap . . . . .	—	—	—	—	—	—	518
Battambang . . . . .	—	—	—	—	—	—	427
Pursat . . . . .	1.331	1.331	1.331	1.331	1.331	1.331	904
Kompong-Chhnang . . . . .	161	161	161	161	161	161	161
Centre . . . . .	144	144	144	144	144	144	101
Kampot . . . . .	291	289	289	289	282	281	154
Sihanoukville . . . . .	—	—	—	—	—	—	142
<b>TOTAL</b>	<b>3.798</b>	<b>3.796</b>	<b>3.796</b>	<b>3.796</b>	<b>3.789</b>	<b>3.788</b>	<b>3.788</b>

N. B.— On adopte 12 Cantonnements pour l'Année 1964

**Source :** Service des Eaux, Forêts, Chasse et Pêches

PRODUCTION DE PECHERIE

PRODUCTION	UNITE	1980	1981	1982	1983	1984
- Poissons frais	Tonnes	25,808	30,094	24,600	31,291	31,405
- Poissons secs	"	71,120	1,057	1,200	6,805	5,421
- Poissons fumés	Kiloms	1,000,000(1)	1,000,000(1)	1,000,000(1)	1,000,000(1)	2,000,000(1)
- Coquilles	Tonnes	104	105	111		
- Crustacés	"	46	41	63	56	75
- Crustacés frais	"	20	13	36	179	115
- Crustacés secs	"	11	9	10	24	26
- Sumatras (Tuk-Trey)	Tonnes	1,120,520	1,120,700	1,110,801	1,207,371	2,102,890
- Pâtes de poissons (Prekch)	Tonnes	83	70	103	2,120	1,905

CHAPITRE VI  
[www.elibraryofcambodia.org](http://www.elibraryofcambodia.org)  
**PECHE**

(1) En Kgs

TABLEAU VI-1

# PRODUCTION DE PECHERIE

PRODUCTION	UNITÉ	1960	1961	1962	1963	1964
— Poissons frais . . . . .	Tonnes	25.858	20.034	24.006	31.391	31.406
— Poissons secs . . . . .	»	1.752	1.952	6.267	6.809	5.824
— Poissons fumés . . . . .	Mains	580.159	1.484.530	1.000.000(1)	1.932.685(1)	2.640.033(1)
— Crevettes . . . . .	Tonnes	45	83	164	109	111
— Kapik . . . . .	»	46	41	62	66	85
— Crabes frais . . . . .	»	28	23	86	179	195
— Crabes salés . . . . .	»	11	9	55	54	55
— Saumures (Tuk-Trey) . . . . .	Litres	3.799.250	3.126.700	3.116.894	4.527.571	2.192.878
— Pâtes de poissons (Prahok) . . . . .	Tonnes	85	70	105	2.170	1.525

(1) En Kgs.

**Source :** Direction du Service des Pêches.

TABLEAU VI - 2

## RECETTES DE PECHERIE

### de l'Exercice 1963

RIELS

R E S O U R C E D E R E C E T T E S	R E C E T T E S C O N S T A T E E S	R E C E T T E S P E R C U E S
PRODUITS DES PECHERIES AFFERMEES . . . . .		
— Lots de pêche . . . . .	55.069.000	53.294.740
— Days . . . . .	1.627.603	1.493.120
— Emplacement des filets à crevettes . . . . .	272.100	272.100
TAXES SUR LES ENGINS DE PECHES . . . . .	1.370.602	1.370.602
AMENDES DE RETARD . . . . .	—	—
C O N F I S C A T I O N S . . . . .	518.920	518.920
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>58.858.225</b>	<b>56.949.482</b>

NOTA.— Les Taxes sont perçues par les Agents du Service des Pêches au moment de l'établissement du rôle.  
Montant des Amendes de retard perçu peut être fourni par le Trésor.  
Confiscation du cautionnement définitif par suite de la résiliation des contrats d'affermage.

**Source :** Direction des Domaines.

Nombre des animaux vaccinés contre les maladies contagieuses

NATURE DE LA MALADIE	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1961
NOMBRE DE PAYS	13	11	11	11	11	11	11	11	11
PNEUMONIE	Bovins	14.000	12.000	11.000	10.000	9.000	8.000	7.000	6.000
	Porcs	20.000	18.000	17.000	16.000	15.000	14.000	13.000	12.000
	TOTAL	34.000	30.000	28.000	26.000	24.000	22.000	20.000	18.000
MALARIE	Bovins	11.000	10.000	9.000	8.000	7.000	6.000	5.000	4.000
	Porcs	15.000	14.000	13.000	12.000	11.000	10.000	9.000	8.000
	TOTAL	26.000	24.000	22.000	20.000	18.000	16.000	14.000	12.000
CHOLERA	Bovins	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
	Porcs	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
	TOTAL	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
CHOLERA BACTERIEN	Bovins	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
	Porcs	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
	TOTAL	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000

CHAPITRE VII  
[www.elibraryofcambodia.org](http://www.elibraryofcambodia.org)  
**ELEVAGE**

TABLEAU VII - 1

## Nombre des animaux vaccinés contre les maladies contagieuses

NATURE DE LA MALADIE		1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
NOMBRE DE FOYERS . . .		<b>106</b>	<b>41</b>	<b>32</b>	<b>11</b>	<b>53</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>2</b>
PESTE BOVINE	Bovins . . .	86.616	67.381	159.674	53.424	175.287	465.770	422.506	390.524
	Bubalins . .	30.798	20.467	42.064	19.914	64.900	153.833	155.511	128.451
	<b>TOTAL . . . .</b>	<b>117.414</b>	<b>87.848</b>	<b>201.738</b>	<b>73.338</b>	<b>240.187</b>	<b>619.603</b>	<b>578.017</b>	<b>518.975</b>
BARBONE	Bovins . . .	44.939	66.285	86.791	80.014	63.947	36.431	29.190	20.680
	Bubalins . .	25.560	30.823	38.953	41.123	31.738	15.461	10.145	9.792
	<b>TOTAL . . . .</b>	<b>70.499</b>	<b>97.108</b>	<b>125.744</b>	<b>121.137</b>	<b>95.685</b>	<b>51.892</b>	<b>39.335</b>	<b>30.472</b>
CHARBON SYMPTOMATIQUE	Bovins . . .	1.409	2.596	24.537	20.628	20.485	13.830	27.145	49.088
	Bubalins . .	1.032	122	2.102	6.418	9.295	2.789	10.851	14.074
	<b>TOTAL . . . .</b>	<b>2.441</b>	<b>2.718</b>	<b>26.639</b>	<b>27.046</b>	<b>29.780</b>	<b>16.619</b>	<b>37.996</b>	<b>63.162</b>
CHARBON BACTERIDIEN	Bovins . . .	—	810	9.862	7.254	2.229	5.305	19.656	57.915
	Bubalins . .	—	452	4.441	3.140	1.053	2.823	10.261	16.804
	<b>TOTAL . . . .</b>	—	<b>1.262</b>	<b>14.303</b>	<b>10.394</b>	<b>3.282</b>	<b>8.128</b>	<b>29.317</b>	<b>74.719</b>

Source : Service Vétérinaire, Zootechnique et des Epizooties

TABLEAU VII - 2

## SITUATION CONTROLEE DU CHEPTEL

TETES

MUNICIPALITES ET PROVINCES	E S P E C E B O V I N E					
	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Kandal . . . . .	138.034	140.397	140.944	132.594	134.530	149.229
Kompong-Speu . . . . .	97.631	96.847	96.637	102.958	106.458	121.040
Kompong-Chhnang . . . . .	72.572	78.250	91.036	89.857	93.363	91.227
Pursat . . . . .	41.699	45.871	55.813	57.527	66.877	70.629
Battambang . . . . .	141.993	162.105	162.305	180.635	192.731	224.468
Siemreap . . . . .	90.048	97.190	96.052	94.617	107.782	114.691
Kompong-Thom . . . . .	84.640	86.314	86.244	104.962	104.997	88.393
Kompong-Cham . . . . .	—	—	—	146.147	151.128	156.387
Kratie . . . . .	23.588	30.895	28.020	26.733	28.774	29.135
Stung-Trèng . . . . .	3.936	5.383	3.474	4.558	8.335	12.698
Svay-Rieng . . . . .	45.182	59.971	54.688	48.992	55.702	59.215
Prey-Vèng . . . . .	105.187	110.675	114.304	113.977	125.523	141.956
Takéo . . . . .	128.035	129.324	130.156	140.511	138.886	139.202
Kampot . . . . .	68.164	72.477	77.364	77.896	85.515	88.623
Phnom-Penh . . . . .	946	1.258	1.840	—	1.703	1.915
Kep . . . . .	—	—	—	—	939	1.074
Ratanakiri . . . . .	—	—	—	—	—	12.121
Preah-Vihea . . . . .	—	—	—	—	—	30.583
Koh-Kong . . . . .	—	—	—	—	—	21
<b>CAMBODGE ENTIER.</b>	<b>1.156.097</b>	<b>1.247.067</b>	<b>1.278.084</b>	<b>1.321.964</b>	<b>1.403.243</b>	<b>1.532.607</b>

Source : Service Vétérinaire, Zootechnique et des Epizooties

TABLEAU VII - 2

# SITUATION CONTROLÉE DU CHEPTEL

( SUITE )

TETES

MUNICIPALITES ET PROVINCES	E S P E C E      B U B A L I N E					
	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Kandal . . . . .	5.725	6.087	5.782	4.848	5.575	6.312
Kompong-Speu . . . . .	7.449	7.988	7.985	9.117	9.266	10.357
Kompong-Chhnang . . . . .	18.480	17.905	31.906	29.566	29.514	31.335
Pursat . . . . .	22.163	24.180	34.830	36.106	41.686	43.721
Battambang . . . . .	34.057	37.644	37.636	42.726	48.929	59.299
Siemreap . . . . .	30.037	58.283	33.842	36.226	30.063	34.018
Kompong-Thom . . . . .	47.628	50.112	49.387	63.600	68.877	63.810
Kompong-Cham . . . . .	52.007	67.830	67.830	70.659	72.576	72.576
Kratié . . . . .	20.243	19.866	20.390	18.772	23.988	24.380
Stung-Trèng . . . . .	10.082	2.611	7.463	10.324	13.962	22.966
Svay-Rieng . . . . .	49.620	57.188	56.457	53.500	59.823	63.569
Prey-Vèng . . . . .	72.935	73.533	75.013	73.305	81.453	87.219
Takéo . . . . .	3.027	4.195	4.619	6.074	5.480	6.029
Kampot . . . . .	16.593	22.647	16.112	18.594	22.566	23.047
Phnom-Penh . . . . .	250	14	5	—	2	8
Kep . . . . .	—	—	—	—	74	54
Ratanakiri . . . . .	—	—	—	—	—	11.541
Preah-Vihea . . . . .	—	—	—	—	—	15.545
Koh-Kong . . . . .	—	—	—	—	—	1.441
<b>CAMBODGE ENTIER. . . . .</b>	<b>390.294</b>	<b>445.623</b>	<b>447.421</b>	<b>470.588</b>	<b>511.917</b>	<b>577.227</b>

Source : Service Vétérinaire, Zootechnique et des Epizooties

**SITUATION CONTROLÉE DU CHEPTEL**

(FIN)

TETES

MUNICIPALITES ET PROVINCES	E S P E C E P O R C I N E					
	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Kandal . . . . .	52.727	53.217	53.963	133.648	60.952	69.382
Kompong-Speu . . . . .	39.837	30.211	31.211	31.733	38.498	35.526
Kompong-Chhnang . . . . .	17.070	21.435	16.346	16.228	17.235	16.399
Pursat . . . . .	7.169	15.340	17.367	26.879	34.682	33.237
Battambang . . . . .	31.430	62.883	58.318	48.427	59.332	94.931
Siemreap . . . . .	36.149	74.746	50.521	51.480	48.016	55.044
Kompong-Thom . . . . .	37.462	10.172	28.142	35.453	33.604	31.683
Kompong-Cham . . . . .	39.468	56.847	86.474	97.447	172.392	172.551
Kratié . . . . .	7.742	7.818	11.833	9.011	9.695	11.430
Stung-Trèng . . . . .	...	1.590	2.217	3.306	10.300	12.946
Svay-Rieng . . . . .	42.804	68.815	49.915	43.307	43.219	48.936
Prey-Vèng . . . . .	63.566	62.255	73.563	62.732	70.468	79.217
Takéo . . . . .	113.106	117.755	132.122	54.051	191.301	204.003
Kampot . . . . .	29.424	35.523	59.613	75.206	52.676	46.276
Phnom-Penh . . . . .	549	—	3.749	—	2.942	4.357
Kep . . . . .	—	—	—	—	607	705
Ratanakiri . . . . .	—	—	—	—	—	8.220
Preah-Vihear . . . . .	—	—	—	—	—	7.984
Koh-Kong . . . . .	—	—	—	—	—	—
<b>CAMBODGE ENTIER.</b>	<b>518.543</b>	<b>616.147</b>	<b>671.334</b>	<b>688.908</b>	<b>845.919</b>	<b>932.827</b>

Source : Service Vétérinaire, Zootechnique et des Epizooties

TABLEAU VII - 3

## Production de Peaux

ANNÉE	UNITÉ	P E A U X    S È C H E S				P E A U X    S A L L É E S			TOTAL GENERAL Bovins et Bubalins
		Bovins	Bubalins	TOTAL	Autres (1)	Bovins	Bubalins	TOTAL	
1954	Pièces	9.444	3.347	12.791	...	20.547	4.429	24.976	37.767
1955	»	3.634	1.584	5.218	1.860	25.792	3.836	29.628	34.846
1956	Kgs	6.427	796	7.223	...	15.933	984	16.917	24.140
1957	»	5.034	849	5.883	45.900	14.747	281	15.028	20.911
1958	»	2.160	687	2.847	7.200	7.417	433	7.850	10.697
1959	»	2.568	252	2.820	680	16.717	332	17.049	19.869
1960	»	1.595	489	2.084	2.561	10.221	412	10.633	12.717
1961	»	...	...	...	...	28.130	1.638	29.768	29.768
1962	»	657	897	1.554	...	35.936	721	36.657	38.211
1963	Pièces	984	2.251	3.235	...	38.867	706	39.573	42.808
1964	»	...	...	7.979	...	...	...	120.033	128.012

(1) Animaux sauvages.

Source : Direction du Service Vétérinaire Zootechnique et des Epizooties.

TABLEAU VII - 4

## ABATTAGES CONTROLES

TETES

ANIMAUX		1960	1961	1962	1963	1964
<b>P H N O M - P E N H</b>						
<b>ESPECE</b>	Bovine. . . .	11.424	9.324	6.700	7.319	8.174
	Bubaline . .	1.836	2.424	852	1.434	554
	Porcine . . .	123.744	135.420	138.084	137.482	129.091
<b>P R O V I N C E</b>						
<b>ESPECE</b>	Bovine. . . .	30.912	29.496	35.394	30.993	33.409
	Bubaline . .	1.752	1.140	1.464	1.651	1.579
	Porcine . . .	199.884	197.604	211.467	205.115	202.388
<b>T O T A L C A M B O D G E</b>						
<b>ESPECE</b>	BOVINE . .	42.336	38.820	42.094	38.312	41,583
	BUBALINE.	3.588	3.564	2.316	3.085	2.133
	PORCINE. .	323.628	333.024	349.551	342.597	331.479

**Source :** Service Vétérinaire, Zootechnique et des Epizooties

TABLEAU VII - 5

## Exportation des bestiaux et animaux vivants

TETES

ANNÉE	BOVINS ET BUBALINS			PORCS	MACAQUES
	BŒUFS	BUFFLES	TOTAL		
1959	186	9.405	9.591	57.229	...
1960	458	10.773	11.231	50.647	...
1961	1.236	15.129	16.365	138.803	...
1962	18.280	18.785	37.065	104.708	1.000
1963	22.525	21.150	43.675	7.204	1.990
1964	—	6.121	6.121	—	600

Source : Service Vétérinaire, Zootechnique et des Epizooties

TABLEAU VII - 6

## Exportation de Peaux

KILOGRAMMES

ANNEE	PEAUX SECHES			PEAUX SALEES			TOTAL GENERAL
	BOVINS	BUBALINS	TOTAL	BOVINS	BUBALINS	TOTAL	
1958	4.800	—	4.800	187.848	5.000	192.848	197.648
1959	12.854	13.074	25.928	504.733	46.841	551.574	577.502
1960	—	35.235	35.235	592.200	60.414	641.640	676.865
1961	1.621	17.959	19.580	804.421	27.500	831.921	851.501
1962	—	18.446	18.446	1.062.437	154.992	1.217.429	1.235.875
1963	2.000	13.500	15.500	401.420	—	401.420	416.920
1964	—	—	—	87.006	—	87.006	87.006

**Source :** Service Vétérinaire, Zootechnique et des Epizooties

Annuaire de l'Industrie et de l'Artisanat

NATURE	CAPITAL	EMPLOI	PRODUCTION ANNUELLE	
			EN LITRE	QUANTITE
<b>I - ENTREPRISES EN FONCTIONNEMENT</b>				
1 - Dons de Textile	100	100	100	100
2 - Dons de Mécanique	200	200	200	200
3 - Dons de Bois	300	300	300	300
4 - Dons de Fer	400	400	400	400
5 - Dons de Construction	500	500	500	500
6 - Dons de Papier	600	600	600	600
7 - Dons de Produits Chimiques	700	700	700	700
8 - Dons de Produits Divers	800	800	800	800
<b>II - ENTREPRISES EN CONSTRUCTION</b>				
1 - Dons de Bois	100	100	100	100
2 - Dons de Fer	200	200	200	200
3 - Dons de Produits Divers	300	300	300	300
<b>III - EN FORMATION</b>				
1 - Dons de Bois	100	100	100	100
2 - Dons de Fer	200	200	200	200
3 - Dons de Produits Divers	300	300	300	300
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>				

CHAPITRE VIII

www.libraryofcambodia.org

INDUSTRIELLE

TABLEAU VIII - 1

## Situation des Entreprises d'Etat

N A T U R E		CAPITAUX INVESTISSEMENT ( riels )	EFFECTIF DU PERSONN.	PRODUCTION ANNUELLE	
QUANTITE	UNITE			UNITE	QUANTITE
<b>I— ENTREPRISES EN FONCTIONNEMENT</b>					
1—	Usine de Textile	200.000.000j	897	(m. de Cotonnade	5.000.000)
2—	» de contreplaqués	115.000.000.	271	( T. de Filés	800)
3—	» de Papier	240.000.000	271	m2	900.000
4—	» d'Egrenage	42.000.000	70	Tonnes	44.823
5—	Entreprise de Construction	16.000.000	1.237	»	27.000
6—	Scierie d'Etat	4.000.000	481	...	...
7—	Cimenterie	550.000.000	450	m3	5.400
8—	Société Khmère de Distillerie	150.000.000	500	Tonnes	50.000
	<b>TOTAL.</b>	<b>1.317.000.000j</b>		hl.	5.400.000
<b>II— ENTREPRISE EN CONSTRUCTION</b>					
1—	Raffinerie de Sucre	126.000.000	200	Tonnes	15.000
2—	Usine des Pneus	200.000.000	150	Pneus	135.000
3—	» de Montage des Tracteurs	28.000.000	80	Tracteurs Agricoles	600
4—	» de Verrerie	150.000.000	400	( T. de Bouteilles	2.300)
				( Articles divers	700)
5—	Brasserie	240.000.000	300	litres	10.000.000
6—	Textile de Battambang	140.000.000	900	...	...
	<b>TOTAL.</b>	<b>884.000.000j</b>			
<b>III— EN FORMATION</b>					
1—	Extens. Textile de Kg-Cham	50.000.000	1.350	...	...
2—	Extens. Cimenterie	80.000.000	100	...	...
	<b>TOTAL.</b>	<b>130.000.000f</b>			
<b>TOTAL GENERAL.</b>		<b>2.331.000.000j</b>			

Source : Direction du Service des Mines de l'Industrie et de l'Artisanat.

TABLEAU VIII - 2

## Situation des Entreprises d'Economie Mixte

N A T U R E	CAPITAUX INVESTISSEMENT ( Riels )	EFFECTIF DU PERSON.	PRODUCTION ANNUELLE	
			U N I T E	Q U A N T I T E
<b>I— ENTREPRISE EN FONCTIONNEMENT</b>				
1— Electricité du Cambodge	150.000.000j	1.134	Kwh	68.000.000
2— Société Khmère des Distilleries	150.000.000	407	HI	62.628
3— Société Khmère d'Assurance	80.000.000	21	—	—
4— Société Khmère des Auberges Royales	20.000.000	275	—	—
5— Société Khmère des Plantations d'hévéas	20.000.000	300	—	—
6— Société Khmère d'Oxygène et d'Acétylène	12.000.000	59	(m3 d'oxygène ) » d'acétylène	100.000 10.000
7— Manufacture des Cigarettes	30.000.000	770	(Kg de gaz carbon. Cigarettes	220.000 960.000.000
8— Société Khm. de Pêche et de Conserves	80.000.000	150	Tonnes	50.000
9— Société Khm. d'Exploitation Forestière	80.000.000	160	m3	43.000
<b>TOTAL . . . .</b>	<b>622.000.000j</b>			
<b>II— ENTREPRISE EN CONSTRUCTION</b>				
1— Société Khmère de Phosphates	12.000.000	50	Tonnes	8.000
2— Société Khmère de Jute	100.000.000	100	Sacs	3.000.000
<b>TOTAL . . . .</b>	<b>112.000.000j</b>			
<b>III— EN FORMATION</b>				
1— Raffinerie de Pétrole	600.000.000	2.000	—	—
2— Distribution des Carburants	200.000.000	1.000	—	—
<b>TOTAL . . . .</b>	<b>800.000.000</b>			
<b>TOTAL GENERAL . . . .</b>	<b>1.534.000.000j</b>			

Source : Direction du Service des Mines de l'Industrie et de l'Artisanat.

TABLEAU VIII - 3

## Principales Industries Privées

INDUSTRIES DE TRANSFORMATION	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Rizerie et décortiquerie mécanique . . . . .	673	765	931	1.057	1.130	1.204	1.262	1.328	1.383
Distillerie . . . . .	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Manufacture de cigarettes . . . . .	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Scierie mécanique . . . . .	25	29	46	68	82	84	144	179	225
Manufacture d'allumettes . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Glacière . . . . .	15	17	19	22	25	25	26	27	27
Four à charbon . . . . .	138	140	162	176	178	178	189	194	198
Usine électrique . . . . .	17	17	17	17	17	17	17	23	30
Briqueterie et tuilerie mécanique . . . . .	164	170	181	186	186	187	189	194	195
Tannerie . . . . .	9	8	8	8	8	9	9	9	12
Savonnerie . . . . .	13	14	16	20	24	24	25	26	31
Saumurerie . . . . .	26	27	24	28	34	36	37	38	102
Fabrique de sauce de soja . . . . .	15	16	20	21	21	21	21	21	21
Fabrique d'eaux gazeuses . . . . .	12	14	17	19	21	21	21	21	21
Imprimerie et fabrique des articles en papier et carton . . . . .	15	15	15	15	15	21	31	43	94
Usine de tissage de divers tissus . . . . .	3	4	9	12	12	14	14	16	53
Fabrique des articles en caoutchouc . . . . .	—	—	1	5	11	15	19	22	26
Fabrique des filets de pêche . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	3	3
Atelier de construction et de réparation mé- canique . . . . .	—	—	3	6	9	14	20	27	33
Fabrique des articles métalliques manufac- turés . . . . .	—	—	—	—	2	4	9	16	67
Fabrique de peinture . . . . .	1	2	2	3	3	3	3	3	3
Fabrique des articles en plastique . . . . .	—	—	—	1	2	2	5	9	40

Source : Direction du Service de Mines, de l'Industrie et de l'Artisanat

## Production contrôlée des Principales Industries Privées

PRODUITS	UNITE	1962	1963	1964
Tissus de Soie . . . . .	1,000 m	213	518	339
Cuirs . . . . .	Pièces	...	9.735	19.370
Savons . . . . .	Tonnes	839	1.333	1.363
Clous . . . . .	»	4.440	5.000	3.834
Boissons gazeuses . . . . .	Hl.	60.076	45.807	76.927
Alcool pur . . . . .	»	95.729	66.072	53.281
Glace . . . . .	Tonnes	22.913	31.160	49.673
Sirop . . . . .	Hl.	692	1.551	519
Allumettes . . . . .	Million	...	634	697
Cigarettes . . . . .	»	1.963	2.316	2.687
Sandales . . . . .	Millier de Paires	...	1.610	2.551
Chambres à air ( bicyclettes ) . . . . .	Pièces	...	2.100	14.483
Pneumatiques ( bicyclettes ) . . . . .	»	...	18.232	30.100
Oxygène . . . . .	m 3	...	97.624	94.263
Acétylène . . . . .	»	...	15.029	11.776
Gaz Carbonique . . . . .	Tonnes	...	257	198
Articles en verre . . . . .	Millier de Pièces	...	125	1.125

Source : Direction du Service des Mines, de l'Industrie et de l'Artisanat.

TABLEAU VIII - 5

## Production d'Electricité

MILLIER DE KWH

PROVINCES ET CIRCONSCRIPTIONS	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Battambang . . . . .	1.209	1.368	1.396	1.555	1.642	1.799	1.850	2.181	2.228	2.217
Kampot . . . . .	753	780	787	965	903	999	1.146	1.325	1.804	1.840
Kompong-Cham . . . . .	1.006	1.030	1.074	1.165	1.280	1.484	1.609	1.690	2.105	1.832
Kompong-Chhnang . . . . .	323	293	296	494	481	485	497	496	271	223
Kompong-Speu . . . . .	290	409	269	760	725	710	703	492	203	105
Kompong-Thom . . . . .	181	185	205	234	238	288	324	467	484	445
Kratié . . . . .	365	363	378	428	443	556	615	660	742	627
Phnom-Penh et Kandal	23.116	28.250	33.024	37.546	42.615	50.144	61.352	67.436	75.823	71.227
Prey-Vèng et Banam.	237	238	259	209	131	60	260	403	171	240
Pursat . . . . .	229	294	165	338	407	488	513	507	345	183
Siemreap . . . . .	385	435	493	680	744	904	1.260	1.404	1.659	1.971
Sihanoukville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	168(1)	626
Stung-Trèng . . . . .	183	216	200	257	223	320	267	198	179	185
Svay-Rieng . . . . .	325	314	334	378	388	465	526	575	600	644
Takéo . . . . .	258	242	267	284	322	403	460	424	564	471
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>28.860</b>	<b>34.417</b>	<b>39.144</b>	<b>45.353</b>	<b>50.868</b>	<b>59.649</b>	<b>71.382</b>	<b>78.258</b>	<b>87.346</b>	<b>82.836</b>

(1) nouvellement installée au cours de l'année

Source : Direction de l'Energie

TABLEAU VIII - 6

## Production d'eau

MILLIER DE M3

PROVINCES ET CIRCONSCRIPTIONS	1959	1960	1961	1962 r	1963	1964
Banam . . . . .	...	...	...	84	70	70
Battambang . . . . .	669	624	566	518	490	616
Kampot . . . . .	80	126	180	171	119	258
Kompong-Cham . . . . .	1.025	1.092	1.145	1.192	1.264	1.131
Kompong-Chhnang . . . . .	409	295	364	243	216	165
Kompong-Speu . . . . .	23	24	24	25	27	45
Kompong-Thom . . . . .	72	72	58	72	72	74
Kompong-Trach . . . . .	33	33	33	33	19	32
Kratié . . . . .	79	72	71	104	100	94
Kandal . . . . .	57	54	54	52	39	...
Phnom-Penh . . . . .	9.425	10.576	14.497	19.508	19.051	15.240
Prey-Vèng . . . . .	93	182	61	102	39	44
Pursat . . . . .	62	68	84	66	50	70
Siemreap . . . . .	134	130	127	123	129	155
Sihanoukville . . . . .	...	...	...	...	...	86
Stung-Trèng . . . . .	48	50	48	50	45	52
Svay-Rieng . . . . .	81	79	125	131	100	113
Takéo . . . . .	124	120	122	120	101	101
<b>T O T A L . . . . .</b>	<b>12.414</b>	<b>13.600</b>	<b>17.562</b>	<b>22.594</b>	<b>21.931</b>	<b>18.346</b>

Source : Direction de l'Energie

TABLEAU VIII - 7

## Vente de produits pétroliers au Cambodge

PRODUITS	UNITE	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Essence avion . . .	1.000 Litres	2.593	2.639	1.778	2.747	1.301	3.536
Turbon Fuel aviation.	»	—	26	4.097	5.700	4.179	6.862
Essence Auto . . .	»	63.995	74.524	80.763	82.190	90.991	57.136
Pétrole. . . . .	»	19.247	20.923	21.414	23.521	26.840	25.295
Gaz Oil . . . . .	»	13.000	13.000	13.000	12.966	40.468	57.744
Huiles de graissage .	»	3.932	4.629	5.358	6.181	8.059	7.171
Solvant . . . . .	»	87	101	111	210	307	346
Diesel Oil. . . . .	Tonnes	24.831	27.781	33.812	41.480	48.236	52.832
Fuel Oil . . . . .	»	3.188	3.237	7.555	10.369	8.345	12.064
Graisse et pétrolata.	»	216	253	260	567	337	245
Asphalte . . . . .	»	1.184	4.762	4.801	3.403	974	1.393
Paraffine Wax. . .	»	629	667	759	880	761	652

**Sources :** — Esso Standard Eastern  
 — Caltex Asia  
 — Société Shell du Cambodge

TABLEAU VIII - 8

**Nombre de permis de construire délivrés**  
( Ville de Phnom-Penh )

ANNEE	NATURE DES PERMIS				
	CONSTRUCTIONS			AMENAGEMENTS ET AGRANDISSEMENTS	
	Maçonnerie	Bois tuiles (1)	Pailotes	Maçonnerie	Bois tuiles (1)
1955	133	347	62	225	63
1956	296	722	83	257	38
1957	460	925	45	247	74
1958	283	990	14	207	78
1959	248	924	14	161	71
1960	303	770	22	231	305
1961	510	1.283	11	217	142
1962	856	1.307	3	198	62
1963	964	1.276	—	189 (2)	...
1964	694	588	—	136 (2)	...

(1) Ou bois fibro-ciment.  
(2) Aménagements généraux.

**Source** : Municipalité de Phnom-Penh.

Chemins de Fer Royaux

Année 1900

DESIGNATION	DATE	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908
Autorails	Nombre	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Locomotives (1)		22	23	24	25	26	27	28	29	30
Vaillants voyageurs		17	18	19	20	21	22	23	24	25
Wagons marchandises		20	21	22	23	24	25	26	27	28
Effectif du Personnel		1.150	1.200	1.250	1.300	1.350	1.400	1.450	1.500	1.550
Longueur exploitée	Km.	200	210	220	230	240	250	260	270	280
Trains	Voyageurs Km Million	100	110	120	130	140	150	160	170	180
	Tonnes Km	200	210	220	230	240	250	260	270	280
Recettes	Million	10.000	10.500	11.000	11.500	12.000	12.500	13.000	13.500	14.000
Dépenses		8.000	8.500	9.000	9.500	10.000	10.500	11.000	11.500	12.000
Excédent Brut		2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000

CHAPITRE IX

www.librarysof.combodia.org

ET TRAVAUX PUBLICS

(1) - y compris 3 locomotives

(2) - Non compris transports de marchandises

TABLEAU IX - 1

## Chemins de Fer Royaux

## Situation Générale

DESIGNATION	UNITE	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Autorails . . . . .	Nombre	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Locomotives ( 1 ) . . . . .	»	24	24	24	24	24	24	24	27	27
Voitures voyageurs . . . . .	»	47	47	42	42	52	59	64	65	65
Wagons marchandises . . . . .	»	392	392	392	392	453	453	453	466	466
Effectif du Personnel . . . . .	»	1.357	1.405	1.449	1.455	1.530	1.548	1.574	1.573	1.536
Longueur exploitée . . . . .	Km	385	385	385	385	385	385	385	385	385
Trafic { Voyageurs-Km	Million	69,4	81,4	76,2	74,6	83,2	77,5	72,5	81,0	93,2
(2) { Tonnes-Km	»	52,1	62,0	62,8	81,3	73,8	66,8	50,0	72,8	85,5
Recettes . . . . .	Millier j	68.153	76.841	74.765	91.624	88.737	86.304	72.263	90.087	104.735
Dépenses . . . . .	»	62.748	70.721	75.517	76.855	83.404	84.752	89.527	88.979	93.664
Bénéfice Brut . . . . .	»	5.405	6.120	- 752	14.769	5.332	1.552	-17.264	1.108	11.071

(1) y compris 3 loco-tracteurs  
(2) Non compris transport de service

Source : Direction des Chemins de Fer Royaux du Cambodge.

TABLEAU IX 2

## Chemin de Fer Royaux Nombre de Véhicules Automobiles de toutes catégories Situation Générale

ANNEE	VOITURES DE TOURISME	CAMIONS ET CAMIONNETTES	AUTOCARS & AUTOBUS	MOTOCYCLETTES & SCOOTERS	TRIPORTEURS	VELOMOTEURS	TRACTEURS
1955	3.922	3.654	625	1.874	—	—	—
1956	5.228	4.017	711	2.111	—	—	—
1957	5.749	4.248	808	2.343	—	9.600	—
1958	7.329	—	—	—	1	12.777	—
1959	9.078	5.193	1.035	4.428	56	18.904	—
1960	10.198	5.750	1.086	5.318	113	24.519	—
1961	11.626	6.451	1.155	6.509	352	29.009	—
1962	13.416	6.937	1.218	8.476	578	33.610	—
1963	15.260	7.627	1.294	10.864	1.030	38.373	23
1964	16.444	8.018	1.311	11.274	1.486	43.322	798

Source : Service du Contrôle des Automobiles.

Source : Direction des Chemins de Fer Royaux du Cambodge.

TABLEAU IX-3

## Situation des routes nationales

Km

ANNEE	LONGUEUR TOTALE	LONGUEUR EMPIERREE	LONGUEUR ASPHALTEE	LONGUEUR TERRASSEE	LONGUEUR NON TERRASSEE
1954	3.542	1.231	1.481	310	520
1955	3.542	1.140	1.572	310	520
1956	3.543	1.120	1.593	310	520
1957	3.551	959	1.820	298	474
1958	3.550	1.100	1.400	298	474
1959	3.551	821	1.958	298	474
1960	3.551	696	2.084	296	475
1961	3.551	659	2.133	296	463
1962	3.551	550	2.247	292	462
1963	3.552	431	2.370	285	466
1964 (1)	3.552	406	2.394	296	466

(1) 1er semestre de l'année.

**Source :** Service des Travaux Publics

TABLEAU IX-3

## Situation des routes du Cambodge

( F I N )

Km

ANNÉE	LONGUEUR TOTALE	LONGUEUR EMPIERRÉE	LONGUEUR ASPHALTÉE	LONGUEUR TERRASSÉE	LONGUEUR NON TERRASSÉE	NOMBRE DES ROUTES
<b>R O U T E S P R O V I N C I A L E S</b>						
1961	1.589	709	74	272	534	89
1962	1.589	726	74	259	530	89
1963	1.589	777	76	243	493	89
<b>C A M B O D G E E N T I E R</b>						
1961	5.140	1.368	2.207	568	997	124
1962	5.140	1.276	2.321	551	992	124
1963	5.141	1.208	2.446	528	959	124

**Source :** Service des Travaux Publics

TABLEAU IX - 4

## Navires immatriculés à la Commission de surveillance de Phnom-Penh

TYPE DE NAVIRE	NOMBRE			TONNAGE			PUISSANCE (CV)		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jonques en bois de plus de 16 tonnes	2.281	2.289	2.292	112.261	112.443	113.256	—	—	—
Chalands métalliques . . . . .	29	28	30	5.007	5.032	5.223	—	—	—
Chaloupes à vapeur et remorqueurs à vapeur . . . . .	138	138	138	6.306	6.342	6.329	12.041	12.211	12.091
Remorqueurs à moteur. . . . .	9	58	57	209	583	654	1.528	5.354	5.605
Chalands automoteurs . . . . .	10	10	10	1.401	1.401	1.401	2.472	2.472	2.472
Sampans à moteur . . . . .	571	563	609	4.743	4.689	4.881	17.940	17.132	18.696

Source : Contrôle de la Navigation

TABLEAU IX - 5

## TRAFIC MARITIME

### Port de Phnom-Penh

ANNEE	SUD-VIETNAM — PHNOM-PENH			AUTRES-PAYS — PHNOM-PENH			T O T A L		
	CARGOS	PETROLIERS	TONNAGE DEBARQUE	CARGOS	PETROLIERS	TONNAGE DEBARQUE	CARGOS	PETROLIERS	TONNAGE DEBARQUE
<b>A R R I V É E</b>									
1954	37	4	5,2	246	21	46,5	283	25	51,7
1955	23	40	35,4	234	1	87,5	257	41	123,0
1956	5	54	47,0	275	—	157,6	280	54	204,6
1957	2	56	0,2	339	—	220,9	341	56	220,7
1958	53	62	86,5	446	—	261,4	499	62	347,9
1959	90	60	91,1	391	—	243,0	481	60	334,1
1960	89	72	100,9	440	—	225,7	529	72	326,6
1961	52	80	105,8	402	—	271,4	454	80	377,2
1962	46	113	153,7	466	—	322,4	512	113	475,1
1963	45	148	200,6	431	—	337,8	476	148	538,5
1964	24	121	175,2	345	—	150,3	369	121	325,5

— Tonnage en millier de tonnes

**Source :** Port de Phnom-Penh (Section de la Navigation)

TABLEAU IX -5

**TRAFIC MARITIME**  
**Port de Phnom-Penh**  
 ( F I N )

ANNEE	PHNOM-PENH — SUD-VIETNAM			PHNOM-PENH — AUTRES PAYS			T O T A L		
	CARGOS	PETROLIERS	TONNAGE EMBARQUE	CARGOS	PETROLIERS	TONNAGE EMBARQUE	CARGOS	PETROLIERS	TONNAGE EMBARQUE
<b>D E P A R T</b>									
1954	29	4	23,6	242	19	217,2	271	23	240,8
1955	27	38	6,7	226	—	77,2	253	38	83,9
1956	9	54	—	276	—	120,7	285	54	120,7
1957	2	56	4,0	221	—	221,0	338	56	267,3
1958	50	62	5,3	383	—	267,4	433	62	272,7
1959	90	60	11,6	397	—	332,1	487	60	343,7
1960	88	72	22,1	440	—	548,8	528	72	570,9
1961	37	79	10,7	447	—	400,1	484	79	410,8
1962	32	111	2,6	472	—	402,2	504	111	404,8
1963	37	150	9,2	431	—	414,8	468	150	424,1
1964	17	121	7,7	358	—	374,6	375	121	382,2

— Tonnage en millier de tonnes.

Source : Port de Phnom-Penh (Section de la Navigation)

TABLEAU IX - 6

## TRAFIC MARITIME

### Port de Sihanoukville

DESIGNATION	1961		1962		1963		1964
	CARGOS	PETROLIERS	CARGOS	PETROLIERS	CARGOS	PETROLIERS	
NOMBRE DE NAVIRES	89	125	155	250			
TONNAGE DEBARQUE	34.984	88.421	170.042	186.842			
TONNAGE EMBARQUE	60.994	77.937	199.518	527.937			

Source : Direction Générale du Port Autonome de Sihanoukville

Source : Port de Phnom Penh (Section de la Navigation)

TABLEAU IX - 7

## TRAFIC AERIEN CIVIL au Cambodge

AEROPORT	A R R I V E E				D E P A R T			
	MOUVEMENTS D'APPAREILS	PASSAGERS	PASSAGERS EN TRANSIT	FRET ( TONNES )	MOUVEMENTS D'APPAREILS	PASSAGERS	PASSAGERS EN TRANSIT	FRET ( TONNES )
	1 9 6 2							
Phnom-Penh	3.441	24.289	18.296	549,6	4.444	25.221	18.296	259,5
Siem-Reap	473	5.676	207	1,0	374	5.366	207	1,6
<b>TOTAL</b>	<b>3.914</b>	<b>29.965</b>	<b>18.503</b>	<b>550,6</b>	<b>4.818</b>	<b>30.587</b>	<b>18.503</b>	<b>261,1</b>
	1 9 6 3							
Phnom-Penh	3.648	29.649	19.478	568,8	3.647	31.177	19.478	427,0
Siem-Reap	607	8.364	680	0,1	597	8.036	680	—
<b>TOTAL</b>	<b>4.255</b>	<b>38.013</b>	<b>20.158</b>	<b>568,9</b>	<b>4.244</b>	<b>39.213</b>	<b>20.158</b>	<b>427,0</b>
	1 9 6 4							
Phnom-Penh	2.700	48.562	22.138	215,1	2.728	31.709	22.138	349,3
Siem-Reap	427	7.610	94	0,1	426	7.825	94	0,2
<b>TOTAL</b>	<b>3.127</b>	<b>56.172</b>	<b>22.232</b>	<b>215,2</b>	<b>3.154</b>	<b>39.534</b>	<b>22.232</b>	<b>349,5</b>

**Source :** Direction de l'Aéronautique Civile.

**TRAFIC CIVIL COMMERCIAL**  
**Aéroport de Phnom-Penh**  
**« POCHENTONG »**

COMPAGNIE	MOUVEMENT D'APPAREIL			P A S S A G E R S			PASSAGERS EN TRANSIT			F R E T (Tonnes)		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
<b>A R R I V É E</b>												
R.A.C.	432	493	431	7.854	11.086	12.100	3.593	3.562	3.328	47,4	67,5	58,9
A.V.N.	372	337	375	5.675	5.073	4.942	3.701	3.645	5.147	70,7	50,8	33,6
C.S.A.	107	110	108	600	650	1.071	1.707	2.239	1.790	27,3	22,1	18,0
A.F.R.	53	56	65	2.676	2.296	2.135	1.552	1.560	2.258	37,9	29,8	25,4
T.A.I.	113	99	—	1.503	1.762	—	3.301	2.182	—	16,5	18,5	—
C.P.A.	162	204	173	2.576	3.781	3.353	1.467	2.931	3.168	44,7	85,7	40,5
U.T.A.	3	15	105	104	221	2.069	34	484	3.033	—	1,2	19,4
U.B.A.	—	74	94	—	366	949	—	—	—	—	7,4	6,4
Autres	240	219	293	1.485	1.295	1.072	2.941	2.875	3.414	11,8	8,8	7,8
<b>TOTAL . .</b>	<b>1.482</b>	<b>1.607</b>	<b>1.644</b>	<b>22.473</b>	<b>26.735</b>	<b>27.687</b>	<b>18.296</b>	<b>19.478</b>	<b>22.138</b>	<b>256,3</b>	<b>291,8</b>	<b>210,0</b>
<b>D É P A R T</b>												
R.A.C.	435	497	702	8.005	10.996	13.572	3.593	3.562	3.328	75,2	123,6	158,7
A.V.N.	372	357	375	5.754	5.233	5.690	3.701	3.645	5.147	19,4	14,5	15,4
C.S.A.	107	110	108	604	1.020	1.220	1.707	2.239	1.790	19,9	14,1	22,6
A.F.R.	53	56	64	2.074	2.737	3.252	1.552	1.560	2.258	23,8	25,8	40,8
T.A.I.	113	99	—	1.954	1.881	—	3.301	2.182	—	7,4	12,5	—
C.P.A.	162	204	173	2.555	3.635	3.129	1.467	2.931	3.168	51,6	90,6	61,5
U.T.A.	3	16	104	116	222	1.822	34	484	3.033	—	4,3	36,0
U.B.A.	—	74	95	—	676	1.163	—	—	—	—	0,8	2,2
Autres	240	222	229	1.349	1.306	966	2.941	2.875	3.414	12,9	17,8	11,8
<b>TOTAL . .</b>	<b>1.485</b>	<b>1.635</b>	<b>1.850</b>	<b>22.411</b>	<b>27.706</b>	<b>30.814</b>	<b>18.296</b>	<b>19.478</b>	<b>22.138</b>	<b>210,2</b>	<b>304,0</b>	<b>349,0</b>

**Source :** Direction de l'Aéronautique Civile.

TABLEAU IX - 9

**Pourcentage d'Embarquement**  
**TRAFIC COMMERCIAL**  
**Aéroport de Phnom-Penh / Pochentong**

TONNAGE TRANSPORTE	UNITE et pour- centage	COMPAGNIE EXPLOITANTE									TOTAL
		R.A.C.	A.V.N.	C.S.A.	A.FR.	U.T.A.	C.P.A.	U.B.A.	T.A.I.	ALITALIA	
<b>1 9 6 2</b>											
Charge offerte . . .	Tonnes	1.880,3	1.822,3	885,0	941,6	—	1.207,8	—	1.955,1	355,9	9.047,9
Charge embarquée. . .	— » —	1.100,2	918,1	325,4	549,5	—	463,9	—	607,0	108,8	4.072,9
Embarquement . . .	%	58,51	50,38	36,77	58,36	—	38,41	—	31,05	30,56	45,01%
<b>1 9 6 3</b>											
Charge offerte . . .	Tonnes	2.317,3	1.842,6	1.034,5	928,1	219,5	1.703,6	261,3	1.676,3	—	9.983,3
Charge embarquée. . .	— » —	1.415,8	868,4	413,1	560,8	82,5	759,2	65,4	440,3	—	4.605,5
Embarquement . . .	%	61,10	47,13	39,93	60,43	37,56	44,57	25,04	26,27	—	46,13%
<b>1 9 6 4</b>											
Charge offerte . . .	Tonnes	3.037,7	2.418,4	1.052,6	1.054,4	1.510,4	14.371,9	451,9	—	—	10.962,5
Charge embarquée. . .	— » —	1.558,5	1.039,7	342,9	704,1	520,8	690,4	123,8	—	—	5.010,1
Embarquement . . .	%	51,30	44,23	32,58	66,77	34,48	48,04	27,40	—	—	54,70%
<p>N. B. — R.A.C. Royal Air Cambodge — A.FR. Air France — U.B.A. Union of Burma Airways  — A.V.N. Air Viet-Nam — U.T.A. Union des Transports Aériens — T.A.I. Transports Aériens Inter-  — C.S.A. Ceskoslovenke Aéroline — C.P.A. Cathay Pacific Airways — continentaux  — ALITALIA Alitalia « Janvier, Février, Mars 1962 seulement ».</p>											

**Source :** Direction de l'Aéronautique Civile

Indices des prix de consommation à Phnom-Penh

(base 100 en 1949)

ANNEE	CATEGORIES DE BIENS (DESCRIBES)				INDEX GENERAL
	ALIMENTATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	HABILLIMENTS	BIENS D'USAGE	
1954	100	100	100	100	100
1955	214	170	125	107	154
1956	225	130	130	121	164
1957	234	130	130	130	164
1958	251	130	130	130	164
1959	259	130	130	130	164
1960	261	130	130	130	164
1961	261	130	130	130	164
1962	269	130	130	130	164
1963	312	130	130	130	164
1964	308	130	130	130	164

CHAPITRE X

www.eLibraryofcambodia.org

P R I X

TABLEAU X - 1

## Indices des prix à la consommation à Phnom-Penh

( base 100 en 1949 )

CAMBODGIENS (CLASSE OUVRIERE)					
ANNEE	ALIMENTATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	HABILLEMENT	DIVERS	INDICE GENERAL
1954	186	170	122	238	184
1955	216	178	125	247	205
1956	235	178	130	241	216
1957	234	178	130	250	216
1958	255	180	123	260	230
1959	259	200	129	274	239
1960	264	251	148	302	257
1961	281	264	165	330	275
1962	299	268	157	316	283
1963	312	302	145	340	300
1964	306	346	141	351	306

Source : I. N. S. E. R. E.

TABLEAU X - 2

## Indices des prix à la consommation à Phnom-Penh

( base 100 en 1949 )

RÉPUBLIQUE CAMBODGIENNE (CLASSE MOYENNE)						
ANNEE	ALIMENTATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITE	HABILLEMENT	DIVERS	INDICE GENERAL
1954	165	244	111	158	229	182
1955	181	252	120	162	234	193
1956	190	252	167	165	266	206
1957	195	252	167	161	268	209
1958	207	255	167	176	281	219
1959	226	274	172	201	292	236
1960	232	319	208	216	321	255
1961	247	360	222	213	352	275
1962	259	395	222	209	347	285
1963	269	414	236	227	394	303
1964	263	486	250	238	417	316

Source : I. N. S. E. R. E.

Source : I. N. S. E. R. E.

TABLEAU X - 3

## Indices des prix à la consommation à Phnom-Penh

( base 100 en 1949 )

ANNEE	EUROPEEN					
	ALIMENTATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITE	HABILLEMENT	DIVERS	INDICE GENERAL
1954	170	204	201	161	253	193
1955	187	210	216	154	259	201
1956	225	212	236	154	259	225
1957	249	215	236	168	269	238
1958	240	221	236	177	280	238
1959	258	230	257	202	295	257
1960	273	291	304	236	329	286
1961	282	331	310	246	369	304
1962	290	358	311	247	371	311
1963	309	418	328	248	387	332
1964	369	475	343	259	416	373

Source : I. N. S. E. R. E.

TABLEAU X - 4

**Importance relative des dépenses dans les budgets familiaux à Phnom-Penh**  
 Pour le calcul des indices des prix à la consommation  
 ( en pourcentage )

NATURE DES BUDGETS	NATURE DES DEPENSES					TOTAL
	ALIMENTATION	LOGEMENT	HABILLEMENT	DOMESTICITE	DIVERS	
Cambodgiens (classe ouvrière).	60	20	8	—	12	100
Cambodgiens (classe moyenne).	53	15	9	8	15	100
Européens . . . . .	45	11	11	14	19	100

Source : I. N. S. E. R. E.

Source : I. N. S. E. R. E.

TABLEAU X - 5

Prix de gros des diverses marchandises à Phnom-Penh

RIELS

ANNÉE	PADDY BLANC N° 1 (PICUL) (1)	R I Z (2)			M A Ï S ROUX (2)	P O I V R E BLANC (3)	P O I V R E NOIR (3)	K A P O K ÉGRÉNÉ (4)	H A R I C O T S GRAINS (5)
		BLANC N° 1 25 %	BLANC N° 2 40 %	C A R G O					
1957	...	274	258	...	211	6.004	4.758	889	487
1958	131	337	319	293	194	5.069	3.463	609	528
1959	132	357	330	249	194	5.069	2.827	434	412
1960	138	391	358	254	204	7.602	4.594	366	351
1961	163	453	415	335	242	7.178	4.440	415	397
1962	200	501	476	436	231	6.229	4.203	405	610
1963	190	489	460	340	247	4.804	3.154	576	543
(1)	68 kg								
(2)	100 kg								
(3)	63,420 kg								
(4)	60,400 kg								
(5)	62 kg								

www.elibraryofcambodia.org

Source : Chambre Mixte du Commerce et de l'Agriculture.

## Prix de détail des diverses marchandises à Phnom-Penh

RIELS

DESIGNATION	UNITE	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>A L I M E N T A T I O N</b>										
Pain . . . . .	Kg	10,00	10,00	10,00	10,00	12,00	12,50	13,0	18,0	18,0
Riz n° 1 . . . . .	»	4,27	4,00	4,60	4,50	4,80	5,30	5,7	6,0	5,0
Riz n° 2 . . . . .	»	3,50	3,50	4,00	4,00	4,40	4,70	5,1	5,5	4,0
Bœuf (beef steak) .	»	27,00	28,25	38,00	47,00	17,00	49,00	51,0	60,0	60,0
Porc (cuisse sans os)	»	22,00	20,00	22,00	25,00	30,00	39,00	41,0	50,0	48,0
Graisse de porc . .	»	22,00	20,00	22,00	25,00	30,00	32,00	29,0	35,0	26,0
Oeuf de poule . . .	pièce	2,50	2,40	2,50	2,50	3,00	2,50	2,5	3,0	2,2
Oeuf de cane . . . .	»	2,00	1,57	2,00	2,00	2,50	2,00	2,0	2,5	2,5
Poisson frais . . . .	Kg	15,00	15,50	16,00	20,00	20,00	20,00	19,0	18,0	18,0
Poisson sec . . . . .	»	36,60	40,00	30,00	40,00	37,00	40,00	43,0	45,0	35,0
Sucre cristallisé . .	»	11,50	15,00	15,00	13,00	14,00	16,30	17,0	25,0	30,0
Café vert . . . . .	»	80,00	80,00	80,00	75,00	100,00	80,00	94,0	70,0	70,0
Pomme de terre . . .	»	9,00	16,50	12,30	15,00	16,00	19,00	19,0	35,0	43,0
Bananes . . . . .	main	9,00	12,00	12,30	14,00	18,00	20,00	21,0	18,0	15,0
Lait condensé . . . .	boite	11,80	11,00	10,00	14,50	15,00	16,00	17,0	19,0	22,0
Glace . . . . .	Kg	0,80	0,80	0,80	0,80	0,70	0,80	0,9	0,9	2,0
Bière . . . . .	bouteille	12,00	11,00	14,00	18,00	15,00	16,00	18,0	18,0	22,0
Cognac . . . . .	»	232,50	230,00	225,00	245,00	245,00	270,00	274,0	340,0	520,0

Source : I. N. S. E. R. E.

TABLEAU X - 6

## Prix de détail des diverses marchandises à Phnom-Penh

( SUITE ET FIN )

DESIGNATION	UNITE	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>D I V E R S</b>								
Electricité . . . . .	Kwh	3,7	4,0	4,0	3,8	3,6	3,6	3,3
Eau . . . . .	m <sup>3</sup>	1,6	1,9	2,4	2,5	4,1	5,8	5,8
Charbon de bois . . . . .	60 kg	189,7	192,9	172,5	183,0	190,0	186,1	227,9
Bois de chauffage . . . . .	stère	153,2	137,7	136,6	166,3	179,1	168,3	290,0
Pétrole . . . . .	Litre	7,6	8,0	7,8	6,6	6,7	7,1	8,0
Savon . . . . .	Kg	16,0	16,9	24,7	26,0	22,3	20,4	21,3
Calicot noir . . . . .	mètre	19,0	20,1	26,1	27,3	24,4	20,2	19,0
Calicot blanc . . . . .	»	16,0	16,9	21,8	29,7	25,4	18,5	16,8
Drille blanc . . . . .	»	65,0	65,8	68,9	82,5	73,3	68,0	67,5
Coutil à matelas . . . . .	»	51,3	36,2	37,2	34,2	34,0	39,0	40,0
Pneumatique 650 B.S.C.	paire	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	178,0
Chaussures. . . . .	»	420,0	500,0	500,0	471,0	437,0	467,0	500,0
Cigarettes . . . . .	paquet	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,5	7,0
Journal (lang.française).	numéro	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	4,0

Source : I. N. S. E. R. E.

Evolution de la monnaie et du crédit de la Banque Nationale du Cambodge

ANNÉE DE L'ÉMISSION

SITUATION FIN DE L'ANNÉE	1957		1961	
	MONNAIE	CRÉDIT	MONNAIE	CRÉDIT
Caisse				
Officiers de réserve				
Participation (Titres et actions)				
Comptes d'attente de paiements				
Comptes de décaissement des dépôts				
Avance à l'État (pour le compte de l'État)				
Avance spéciale de réajustement des titres				
Avance au Trésor (pour le compte de l'État)				
Participation				
Dotation des participations à l'État pour le Cambodge				
Crédits aux étrangers (C.P. Note 1111 de 1957)				
Immobilisations				
Illyres				
<b>TOTAL</b>	<b>10 131</b>	<b>1 337,30</b>	<b>10 131</b>	<b>1 337,30</b>

CHAPITRE XI

MONNAIE, CRÉDIT

TABLEAU XI-1

## Evolution de la Situation de la Banque Nationale du Cambodge

Bilan au 31 Décembre

MILLIER DE RIELS

SITUATION FIN DU MOIS	1960	1961	1962	1963	1964
	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE
<b>A C T I F</b>					
Caisse . . . . .	—	—	—	—	—
Or et devises . . . . .	3.471.468	3.758.249	3.395.235	3.277.376	3.199.697
Portefeuille (Titres et Effets) . . . . .	391.517	305.005	323.049	663.263	112.366
Comptes «Accords de paiements» . . . . .	89.534	—	8.401	96.085	151.762
Comptes de liaisons avec les succursales Indochinois) . . . . .	1.013.956	813.956	1.013.956	1.013.956	1.013.956
Avance spéciale et exceptionnelle au Trésor Général . . . . .	—	—	—	—	—
Avance au Trésor Général en Compte Courant Spécial . . . . .	—	—	200.000	200.000	790.000
Participation . . . . .	1.400	1.750	2.100	2.100	1.050
Dotations aux Banques d'Etat pour le Commerce	—	—	—	—	200.000
Créances sur l'Etranger (Op. Ech. Bill. de 1955)	516.345	516.345	516.345	516.345	516.345
Immobilisations . . . . .	67.910	66.956	89.353	105.525	137.536
Divers . . . . .	45.151	59.108	71.623	71.065	93.048
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>5.597.281</b>	<b>5.521.369</b>	<b>5.620.062</b>	<b>5.945.715</b>	<b>6.215.760</b>

Source : Banque Nationale du Cambodge

## Evolution de la Situation de la Banque Nationale du Cambodge

Bilan au 31 Décembre

MILLIER DE RIELS

( F I N )

SITUATION FIN DU MOIS	1960	1961	1962	1963	1964
	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE
<b>P A S S I F</b>					
Emission fiduciaire (1) . . . . .	2.533.458	2.902.503	3.296.916	4.218.805	4.784.484
Comptes de dépôts . . . . .	2.346.336	1.892.469	1.468.257	895.161	666.561
Comptes «Accords de paiements» . . . . .	—	15.539	—	—	—
Comptes «Affectations Spéciales» . . . . .	112.900	29.297	72.716	98.474	—
Capital . . . . .	100.000	100.000	150.000	150.000	150.000
Fonds de Réserve Général . . . . .	130.390	160.390	157.390	167.390	211.390
Report à nouveau . . . . .	—	—	87	490	748
Fonds de dotation . . . . .	66.667	66.667	66.667	—	—
Fonds de retraites . . . . .	—	—	5.389	1.433	11.818
Fonds de prévoyance sociale . . . . .	417	64	1.218	2.468	16
Provisions . . . . .	84.147	104.947	104.947	114.296	99.571
Comptes de Réévaluation . . . . .	—	90.399	117.934	117.934	98.288
Divers . . . . .	222.966	159.094	178.541	179.264	192.884
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>5.597.281</b>	<b>5.521.369</b>	<b>5.620.062</b>	<b>5.945.715</b>	<b>6.215.760</b>
<p>(1) Ce chiffre reste baser au départ sur le montant de l'émission fiduciaire inscrit pour « Equilibre » au bilan d'entrée provisoire à la date du 1er Janvier 1955, soit 1.267.949.614 riels. Le montant de l'émission fiduciaire ne pourra être établi avec exactitude qu'après l'exécution des dispositions prévues au protocole N° 1 annexé à l'Accord de Paris du 29 Décembre 1954, sur le partage des éléments d'Actif et de Passif du Bilan de l'Institut d'Emission Inter-Etats.</p>					

Source : Banque Nationale du Cambodge.

TABLEAU XI - 2

## Activités de l'Office Royal de Coopération

MILLIER DE RIELS

NATURE DE CRÉDITS	1960	1961	1962	1963	1964
	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE
<b>I.— CRÉDIT AGRICOLE</b>					
<b>A— CAISSE PROVINCIALE DE CRÉDIT AGRICOLE</b>					
Dépôts . . . . .	10.453	15.037	9.531	5.695	8.530
Disponibilités . . . . .	3.573	2.239	1.941	5.920	30.349
Prêts aux sociétaires {					
Nombre . . . . .	54.851	56.548	59.600	57.941	57.377
Montant . . . . .	126.502	138.216	154.601	154.718	156.844
Avances aux coopératives . . . . .	3.262	3.237	—	—	—
<b>B— COOPÉRATIVES AGRICOLES</b>					
Disponibilités . . . . .	—	4	2	—	—
Prêts de campagne . . . . .	1.062	1.034	951	774	774
<b>II.— CRÉDIT A L'ARTISANAT</b>					
Nombre de bénéficiaires . . . . .	6	5	4	3	3
Montant des emprunts. . . . .	260	240	140	140	140
<b>III.— CRÉDIT A LA PETITE INDUSTRIE</b>					
Nombre de bénéficiaires. . . . .	24	21	18	17	17
Montant des emprunts. . . . .	1.122	966	752	646	646

www.elibraryofcambodia.org

N.B.— Les montants des dépôts, disponibilités. . . . . sont en millier de Riels

Source : Office Royal de Coopération

TABLEAU XI-3

## Evolution de la Situation des Banques

Bilan au 31 Décembre

MILLIER DE RIELS

ÉLÉMENTS DE LA SITUATION GLOBALE DES BANQUES (1)	1960	1961	1962 (2)	1963 (2)	1964
	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE
<b>A C T I F</b>					
Caisse, Trésor, Banque Nationale du Cambodge .	297.733	348.779	453.684	176.739	357.431
Disponibilités à vue à l'étranger . . . . .	197.335	148.255	261.172	161.011	613.902
Effets publics . . . . .	—	—	—	—	—
Effets commerciaux à court terme . . . . .	482.501	392.031	390.826	295.345	75.943
Comptes courants débiteurs en blanc . . . . .	891.547	877.889	689.546	1.242.723	574.647
Avances S/marchandises . . . . .	159.946	213.928	247.513	247.407	54.318
Avances S/marchés administratifs . . . . .	19.911	61.511	74.874	75.281	1.944
Avances à moyen terme diverses . . . . .	164.932	129.432	175.564	131.178	15.004
<b>P A S S I F</b>					
Dépôts à vue et comptes courants créditeurs . . . . .	1.432.482	1.472.051	1.922.749	1.165.673	711.511
Dépôts et comptes courants en devises . . . . .	50.198	11.349	11.301	15.644	—
Provisions pour ouverture de crédits . . . . .	174.417	125.711	170.048	329.000	241.855
Contre-valeur des comptes EFAC de la clientèle . . . . .	56.259	41.800	70.418	68.970	—
Dépôts à terme . . . . .	273.810	267.250	312.483	196.048	334.140
<p>(1) Ces chiffres concernant toutes les Banques, Succursales et Agences de Banque opérant à Phnom-Penh  (2) Y compris également les agences de la Banque Franco-chinoise, de Battambang et de Kompong-Cham  N.B. — A partir de fin Juin 1964, toutes les Banques Commerciales ont été appelées à disparaître et remplacées par deux Banques d'Etat : la Banque Khmère pour le Commerce créé par le Krâm n° 153-CE du 16/21/63 et le Crédit National par le Krâm n° 189-CE du 15/6/64.</p>					

Source : Banque Nationale du Cambodge

TABLEAU XI-4

## Parites et cours moyens des principales devises traitées au Cambodge

P A Y S	D E V I S E S	P A R I T E S O F F I C I E L L E S	C O U R S M O Y E N S				
			au 31-12-60	au 31-12-61	au 31-12-62	au 31-12-63	au 31-12-64
Allemagne . . . . .	Deutsche Mark	8,7499	8,4078	8,7799	8,8237	8,8817	8,88377
Belgique. . . . .	Franc belge	0,70	0,7062	0,7056	0,7102	0,711538	0,7147
Etats-Unis . . . . .	U. S. dollar	35,—	35,—	35,—	35,—	35,—	35,—
France . . . . .	Franc français	...	10,—	10,—	10,—	10,—	10,—
Grande-Bretagne. . . . .	Livre Sterling	98,—	98,50	98,333	98,12	97,88	97,67
Hong-Kong. . . . .	Dollar HongKong	6,125	6,1526	6,1719	6,1793	6,1765	6,1765
Inde . . . . .	Roupie indienne	7,35	7,3802	7,4231	7,4192	7,4132	7,4132
Singapour . . . . .	Strait dollar	11,0334	11,4842	11,5221	11,5241	11,5177	11,40822
Pays-Bas . . . . .	Florin hollandais	9,66835	9,2984	9,7646	9,8189	9,853916	9,88668
Italie . . . . .	Lire italienne	0,056	0,056491	0,056762	0,0593	0,060233	0,0602
Suisse. . . . .	Franc suisse	8,0042	8,1442	8,1365	8,1752	8,2024	8,21124
Thaïlande . . . . .	Tical	1,688	1,7080	1,708	non côté	non côté	non côté
Danemark . . . . .	Couonne danoise	5,0672	5,0901	5,1075	5,1227	5,13	5,12296

Source : Banque Nationale du Cambodge

TABLEAU XI-5

## MONNAIE ET CREDIT

MILLION DE RIELS

SITUATION EN FIN DE MOIS	1961 DÉCEMBRE	1962 DÉCEMBRE	1963 DÉCEMBRE	1964 DÉCEMBRE
<b>DISPONIBILITES MONETAIRES &amp; QUASI-MONNAIE</b>				
A.— MONNAIE SCRIPTURALE	3.488	3.562	2.389	1.603
Trésor Général (c/c Chez B.N.C.) . . . . .	206	557	598	27
Aides étrangères. . . . .	199	117	119	206
Particuliers et Entreprises . . . . .	3.083	2.888	1.672	1.370
B.— MONNAIE FIDUCIAIRE	2.903	3.297	4.219	4.784
<b>TOTAL DES DISPONIBILITES MONETAIRES (A+B). . .</b>	<b>6.391</b>	<b>6.859</b>	<b>6.608</b>	<b>6.387</b>
C.— QUASI - MONNAIE	320	394	281	334
Dépôts à terme Chez les Banques . . . . .	267	313	196	334
Contre-valeur des comptes EFAc . . . . .	42	70	69	...
Contre-valeur des dépôts et c/c en devises Chez les Banques	11	11	16	...
<b>TOTAL GENERAL . . . . .</b>	<b>6.711</b>	<b>7.253</b>	<b>6.889</b>	<b>6.721</b>

Source : Banque Nationale du Cambodge

TABLEAU XI - 5

## MONNAIE ET CREDIT

( SUITE ET FIN )

MILLION DE RIELS

SITUATION EN FIN DU MOIS	1961	1962	1963	1964
	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	DÉCEMBRE
<b>CONTREPARTIES DES DISPONIBILITES MONETAIRES</b>				
A.— CREDITS A L'ECONOMIE . . . . .	1.923	1.842	2.595	774
Effets Commerciaux à court terme . . . . .	634	653	898	128
Avances sur signatures . . . . .	878	690	1.243	575
Avances garanties (1) . . . . .	282	323	323	56
Avances à moyen terme diverses . . . . .	129	176	131	15
B.— CREANCES SUR L'ETAT . . . . .	814	1.214	1.214	1.804
Banque Nationale du Cambodge . . . . .	814	1.214	1.214	1.804
C.— CREANCES SUR L'ETRANGER . . . . .	4.440	4.241	4.111	4.541
Or et devises (2) . . . . .	3.969	3.717	3.499	3.873
Accords de paiement . . . . .	— 45	8	96	152
Centre d'échange . . . . .	516	516	516	516
D.— DIVERS POUR SOLDE . . . . .	—466	— 44	—1.031	—398
<b>TOTAL GENERAL . . . . .</b>	<b>6.711</b>	<b>7.253</b>	<b>6.889</b>	<b>6.721</b>
NOTA.— — Chiffres en Million de Riels (1) Avances sur marchés administratifs et sur marchandises (2) Le poste « Or et devises » comporte 3 éléments : 1.— Le portefeuille titres de la B.N.C. 1.— L'Or et les devises disponibles à la B.N.C. 3.— Les disponibilités à vue à l'étranger des Banques (La Réforme économique et bancaire n'entre effectivement en vigueur qu'à partir de Juillet 1964)				

Source : Banque Nationale du Cambodge

Evolutions du Commerce Extérieur

ANNEE	IMPORTATIONS		EXPORTATIONS		SERVICES D'EXPORTATIONS (1)		
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	VALEUR	VOLUME	VALEUR MOYENNE
1955	219.998	1.805.000	222.000	1.821.000	43,8	81,8	112,7
1956	263.001	1.980.000	236.001	1.931.000	74,2	81,0	117,8
1957	211.261	2.075.705	286.000	1.981.000	102,2	100,0	100,0
1958	256.104	1.852.000	280.000	1.852.000	109,3	102,3	100,0
1959	312.740	2.211.716	350.000	2.480.000	128,1	111,1	100,0
1960	284.000	2.201.716	350.000	2.480.000	128,1	111,1	100,0
1961	455.000	2.364.000	607.000	2.011.000	170,0	100,0	100,0
1962	500.715	2.580.000	400.000	1.900.000	140,0	100,0	100,0
1963	600.000	2.751.000	250.000	1.100.000	172,0	100,0	100,0
1964	470.000	2.500.000	200.000	1.200.000	160,0	100,0	100,0

CHAPITRE XII

COMMERCE EXTERIEUR

www.libraryofcambodia.org

(1) Base 100 en 1957

Unité : Quantités : Tonnes  
Valeurs : Millier de Riels

TABLEAU XII - 1 / T

## Evolution du Commerce Extérieur

ANNEE	IMPORTATIONS		EXPORTATIONS		INDICES D'EXPORTATIONS (1)		
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	VALEUR	VOLUME	VALEUR MOYENNE
1955	219.996	1.605.000	372.000	1.401.996	83,9	92,9	110,7
1956	263.004	1.980.000	236.004	1.281.996	74,7	85,0	113,8
1957	241.764	2.670.708	458.424	1.812.132	100,0	100,0	100,0
1958	256.164	1.682.928	460.200	1.852.368	106,5	102,3	96,6
1959	412.740	2.413.872	455.182	2.005.180	110,3	110,9	96,2
1960	380.988	3.324.516	745.956	2.440.776	155,1	134,8	86,7
1961	425.688	3.394.920	647.460	2.219.904	130,0	122,6	94,7
1962	533.715	3.582.846	566.575	1.902.594	105,1	99,3	88,9
1963	609.382	3.751.200	795.605	3.116.100	172,1	152,9	99,2
1964	472.376	2.863.071	839.401	3.063.209	169,2	144,8	90,4

(1) Base 100 en 1957

Unité { Quantité : Tonnes  
 Valeur : Millier de Riels

**Source :** Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU XII - 2

## Principaux produits importés

DESIGNATION	1 9 6 2		1 9 6 3		1 9 6 4	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
<b>I. PRODUITS ALIMENTAIRES ET AUTRES</b>	<b>49.137</b>	<b>404.606</b>	<b>36.881</b>	<b>334.667</b>	<b>25.607</b>	<b>218.261</b>
— Produits laitiers . . . .	4.346	86.424	5.007	97.999	3.784	72.356
— Légumes et fruits . . . .	5.443	53.374	5.269	38.623	2.439	11.722
— Café . . . . .	487	10.567	302	5.972	212	4.524
— Thé . . . . .	201	5.928	256	6.022	117	3.329
— Farine de froment . . . .	13.222	55.380	13.230	47.267	13.924	59.342
— Conserves de viande et de poissons. . . . .	423	10.617	450	9.058	59	3.480
— Sucre . . . . .	18.291	78.697	6.168	28.524	3.563	23.085
— Conserves de légumes et de fruits . . . . .	951	16.066	760	12.919	48	1.185
— Bières . . . . .	4.007	31.328	3.357	25.866	349	3.338
— Vins et apéritifs . . . .	385	6.973	492	9.120	158	3.917
— Eaux de vie et liqueurs . .	563	31.203	600	31.738	261	17.045
— Autres boissons . . . . .	404	4.255	702	6.614	522	4.795
— Tabac . . . . .	414	13.794	288	14.945	171	10.143

Unité { Quantité : Tonnes  
Valeur : Millier de Riels

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 2

## Principaux produits importés

( SUITE )

DESIGNATION	1 9 6 2		1 9 6 3		1 9 6 4	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
<b>II. — PRODUITS MINERAUX</b>	<b>343.641</b>	<b>404.987</b>	<b>429.297</b>	<b>500.295</b>	<b>313.227</b>	<b>329.650</b>
— Essence . . . . .	57.889	79.459	70.110	89.768	42.868	51.601
— Produits pétroliers . . .	100.643	163.061	129.344	221.016	136.062	165.328
— Autres produits minéraux	15.444	30.590	31.451	41.719	22.694	29.092
— Ciment . . . . .	169.665	131.877	198.392	147.792	111.603	83.629
<b>III. — TEXTILES</b>	<b>104.444</b>	<b>140.249</b>	<b>140.249</b>	<b>170.249</b>	<b>17.460</b>	<b>475.287</b>
— Soie grège . . . . .	72	31.374	69	34.568	56	22.434
— Filés de coton . . . . .	221	17.118	380	18.338	979	41.434
— Autres fils . . . . .	140	4.160	312	6.815	244	4.259
— Filets de pêche . . . . .	68	5.843	72	6.815	114	9.518
— Tissus de coton . . . . .	2.784	212.064	4.073	383.011	2.602	188.971
— Tissue de Rayonne . . . .	244	31.392	395	63.311	319	54.085
— Autres Tissus. . . . .	340	25.348	335	33.190	215	19.249
— Sacs et Toile de juste . .	6.545	80.530	9.158	91.016	12.931	135.337
Unité	} Quantité : Tonnes					
	} Valeur : Millier de Riels					

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 2

## Principaux produits importés

(FIN)

DESIGNATION	1 9 6 2		1 9 6 3		1 9 6 4	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
<b>IV — MÉTAUX ET PRODUITS DE LEUR TRANSFORMATION</b>	<b>81.282</b>	<b>1.446.766</b>	<b>73.802</b>	<b>1.348.549</b>	<b>52.168</b>	<b>964.308</b>
— Fer et Acier . . . . .	57.807	328.845	50.501	266.298	36.411	195.047
— Autres métaux . . . . .	620	15.819	826	20.895	769	17.331
— Ouvrages en métaux . . . . .	6.918	140.398	7.234	174.446	3.711	84.022
— Machines et appareils divers . . . . .	3.913	278.166	4.534	315.173	3.517	237.123
— Constructions électriques . . . . .	3.321	221.715	3.519	196.704	4.217	215.485
— Autos et pièces détachées . . . . .	5.947	264.067	3.074	184.259	1.782	118.174
— Cycles et pièces détachées . . . . .	—	—	—	72.508	861	40.050
— Autres matériels de transport . . . . .	1.547	118.518	2.881	112.694	864	52.165
— Horlogeries . . . . .	39	4.047	41	5.572	36	4.911
<b>V — AUTRES PRODUITS . . . . .</b>	<b>47.169</b>	<b>918.658</b>	<b>56.126</b>	<b>1.101.028</b>	<b>486.801</b>	<b>3.281.993</b>
— Produits pharmaceutiques . . . . .	740	206.473	769	198.951	766	198.165
— Produits chimiques . . . . .	7.060	46.151	9.557	63.758	6.589	46.644
— Pneumatiques . . . . .	1.896	103.942	1.905	99.582	1.354	75.080
— Ouvrages en Caoutchouc . . . . .	274	11.531	1.215	62.208	882	48.515
— Papiers et cartons . . . . .	3.385	41.520	4.217	45.429	4.834	50.518
— Ouvrages en papier et carton . . . . .	—	—	5	100	422.887	2.406.428
— Divers . . . . .	33.814	509.041	38.458	631.000	49.489	456.643
<b>TOTAL GENERAL . . . . .</b>	<b>531.643</b>	<b>3.582.846</b>	<b>610.900</b>	<b>3.814.788</b>	<b>895.263</b>	<b>5.269.499</b>
Unité } Quantité : Tonnes						
Unité } Valeur : Millier de Riels						

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 3

Importations par Pays de Provenance

P A Y S	1960		1961		1962		1963		1964	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
<b>Z O N E D O L L A R</b>										
Etats-Unis . . .	15,7	312,4	27,9	463,9	21,5	483,7	18,4	34,6	2,0	87,1
Cuba. . . . .	2,7	11,6	—	1,6	—	—	—	—	—	—
Canada . . . . .	—	0,2	1,2	2,6	0,1	0,8	—	0,4	—	—
Mexique . . . . .	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—
Brésil. . . . .	—	0,9	—	0,7	—	1,7	—	1,5	—	—
Paraguay. . . . .	—	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—
Philippines . . . . .	—	—	0,2	5,9	—	1,8	—	0,2	—	—
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>18,4</b>	<b>325,6</b>	<b>29,3</b>	<b>474,8</b>	<b>21,6</b>	<b>488,0</b>	<b>18,4</b>	<b>36,7</b>	<b>2,0</b>	<b>87,1</b>
<p>N.B. — — Chiffres négligeables ou nuls</p> <p>Unité { Quantité : Millier de Tonnes</p> <p>          { Valeur : Million de Riels</p>										

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 3

## Importations par Pays de Provenance ( S U I T E )

P A Y S	1 9 6 0		1 9 6 1		1 9 6 2		1 9 6 3		1 9 6 4	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
<b>Z O N E S T E R L I N G</b>										
Royaume-Uni . . . . .	11,2	74,9	3,3	129,6	2,0	98,7	1,4	95,9	2,0	109,5
Hong-Kong . . . . .	25,0	422,3	36,4	436,4	31,4	459,0	58,2	761,4	13,5	305,7
Singapour . . . . .	81,1	225,7	116,5	282,2	162,8	314,5	208,9	346,4	165,9	272,7
Inde . . . . .	6,2	65,6	6,1	88,4	7,1	90,3	11,7	123,4	12,7	138,9
Thaïlande . . . . .	0,6	22,4	—	0,6	—	0,7	—	0,4	—	...
Australie . . . . .	0,6	17,7	—	—	—	—	0,2	3,9	0,2	12,4
Pakistan . . . . .	0,1	4,2	—	—	—	—	—	1,7	0,6	16,3
Turquie . . . . .	2,2	0,2	0,1	...	—	—	—	0,2	—	...
Union Sud Africaine . . . . .	...	...	—	...	4,7	...	—	...	0,2	...
Autres Pays . . . . .	...	17,7	1,7	6,9	0,3	15,6	0,2	3,2	—	—
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>127,0</b>	<b>850,2</b>	<b>164,4</b>	<b>958,4</b>	<b>208,8</b>	<b>991,9</b>	<b>280,6</b>	<b>1.336,5</b>	<b>195,1</b>	<b>855,5</b>

N.B.— — Chiffres négligeables ou nuls

Unité { Quantité : Millier de Tonnes  
          { Valeur : Million de Riels

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII-3

**Importations par Pays de Provenance**  
(SUITE)

PAYS	1960		1961		1962		1963		1964		
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	
<b>O. E. C. E. NON STERLING</b>											
U.E.B.L.	4,4	31,2	3,5	36,5	4,0	28,8	1,9	24,3	1,4	18,6	
Danemark	0,3	6,7	0,2	8,1	0,1	9,5	0,4	11,6	—	7,4	
Allemagne Ouest.	6,1	167,6	2,8	146,9	3,2	138,6	3,9	191,0	19,3	96,7	
Pays-Bas.	1,7	29,6	1,9	38,1	1,7	46,1	1,6	45,9	2,7	58,4	
Suède.	1,1	13,0	0,5	6,8	0,3	7,7	0,3	8,7	0,9	7,2	
Suisse	0,2	7,2	0,1	10,5	0,1	9,0	0,1	14,7	0,1	15,3	
Italie.	0,8	31,9	—	—	—	—	1,2	36,6	0,6	41,9	
Norvège	0,3	2,1	0,1	0,6	0,1	0,7	0,1	1,1	—	—	
France	24,6	839,1	17,9	699,9	14,5	658,2	4,8	691,9	—	434,8	
Communauté française	0,3	5,5	2,1	13,7	0,3	3,0	—	0,6	—	—	
Autriche	0,2	3,7	0,1	2,8	0,1	2,5	—	1,5	—	2,5	
Portugal	—	0,3	—	0,5	—	—	—	0,1	—	—	
Grèce	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	
Espagne	—	—	—	0,3	—	0,1	—	—	—	—	
Autres Pays	—	—	—	—	0,3	3,3	0,3	9,2	—	—	
<b>TOTAL</b>	<b>40,0</b>	<b>1.137,9</b>	<b>30,0</b>	<b>997,3</b>	<b>25,7</b>	<b>962,5</b>	<b>14,6</b>	<b>1.037,2</b>	<b>25,0</b>	<b>682,8</b>	

N.B. — — Chiffres négligeables ou nuls

Unité } Quantité : Millier de Tonnes  
 Valeur : Million de Riels

Source : Direction des Douanes et Régies



TABLEAU XII - 4

## Principales Exportations

DESIGNATION	1960		1961		1962		1963		1964	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
Riz . . . . .	326,5	811	227,4	843	130,1	504	378,6	1.525	488,2	1.994
Maïs . . . . .	163,9	289	103,6	172	134,4	275	114,9	241	148,5	284
Caoutchouc . . . . .	40,2	978	35,9	714	36,2	714	42,2	804	41,4(2)	756(2)
Poivre . . . . .	1,2	52	1,3	58	0,8	43	0,9	22	0,8	26
Kapok égrené. . . . .	5,1	41	6,4	34	7,6	36	9,2	56	3,2	32
Tabac . . . . .	—	—	—	—	—	—	0,4	2	0,2	1
Produits forestiers (1)	90,8	58	115,5	63	115,4	45	109,3	54	71,3	39
Produits de la pêche.	3,2	13	5,4	26	5,3	31	3,1	19	0,9	6
Animaux vivants . . . . .	10,2	61	20,1	152	28,2	31	19,9	45	3,4	16
Haricots secs . . . . .	47,0	124	5,9	23	9,1	36	5,2	21	0,5	2
Sucre de palme . . . . .	1,1	9	1,0	9	1,1	9	8,8	70	—	—
Soja . . . . .	7,4	16	7,1	16	3,5	8	6,7	17	4,0	13
Sésame . . . . .	3,2	10	6,0	10	7,8	21	5,7	16	1,3	8
Arachide . . . . .	0,2	4	0,5	4	0,3	2	0,2	1	—	—
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>700,0</b>	<b>2.466</b>	<b>566,1</b>	<b>2.124</b>	<b>479,8</b>	<b>1.755</b>	<b>705,1</b>	<b>2.893</b>	<b>763,7</b>	<b>3.177</b>

N. B. — Chiffres négligeables ou nuls

(1) Bois d'oeuvre, charbon de bois, huile et résine de bois

(2) SONEXIM

(Quantité : Millier de Tonnes

Unité)

(Valeur : Million de Riels

Sources : — Direction des Douanes et Régies  
— SONEXIM

TABLEAU XII-5

## Exportations par Pays de destination

PAYS	1960		1961		1962		1963		1964	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
<b>Z O N E D O L L A R</b>										
Etats-Unis . . . . .	11,7	274,5	8,9	150,1	10,7	180,6	16,4	267,2	5,5	85,9
Philippines . . . . .	—	0,1	—	—	—	—	—	—	8,1	28,4
Haïti . . . . .	0,3	1,1	0,4	2,5	—	—	—	—	—	0,1
Panama . . . . .	0,4	0,5	1,8	2,8	—	—	0,5	1,0	0,3	0,5
Argentine . . . . .	—	—	—	0,2	—	—	—	—	—	0,4
Canada . . . . .	—	—	—	—	—	—	0,1	0,6	—	0,2
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>12,4</b>	<b>276,2</b>	<b>11,1</b>	<b>155,6</b>	<b>10,7</b>	<b>180,6</b>	<b>17,0</b>	<b>268,8</b>	<b>13,9</b>	<b>115,5</b>
N.B.— — Chiffres négligeables ou nuls										
Unité	Quantité : Millier de Tonnes Valeur : Million de Riels									

Source : Direction des Douanes et Régies

## Exportations par Pays de destination

(SUITE)

P A Y S	1960		1961		1962		1963		1964	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
<b>Z O N E S T E R L I N G</b>										
Royaume-Uni . . .	8,9	152,6	12,8	226,9	12,2	211,1	415,0	62,6	2,7	39,1
Singapour . . . .	152,8	322,5	103,8	225,8	91,8	198,3	140,8	353,1	170,2	353,0
Hong-Kong . . . .	141,3	336,4	115,1	371,3	113,7	248,2	112,1	338,2	81,8	270,8
Thaïlande . . . .	—	0,4	—	0,9	—	0,1	—	—	—	0,8
Asie Britannique . .	0,4	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—
Union Indienne . . .	0,3	0,9	—	—	—	—	—	—	34,7	127,5
Sarawak . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen . . . . .	0,3	0,5	—	—	—	—	—	—	—	0,2
Australie . . . . .	—	—	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—
Polynésie . . . . .	—	—	0,5	2,3	—	—	—	—	—	—
Autres Pays . . . .	—	—	—	—	5,9	10,9	7,5	0,2	0,2	7,8
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>304,0</b>	<b>814,0</b>	<b>232,2</b>	<b>827,9</b>	<b>223,6</b>	<b>674,5</b>	<b>675,4</b>	<b>754,1</b>	<b>289,6</b>	<b>481,5</b>
N.B.— —Chiffres négligeables ou nuls										
Unité	Quantité : Millier de Tonnes Valeur : Million de Riels									

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 5

## Exportations par Pays de destination

( S U I T E )

P A Y S	1960		1961		1962		1963		1964	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
<b>O. E. C. E. N O N S T E R L I N G</b>										
France . . . . .	127,7	542,3	114,7	638,9	75,3	493,1	151,5	887,1	105,9	679,8
U.E.B.L. . . . .	1,6	10,4	1,1	5,8	0,6	3,3	2,5	5,9	2,9	11,7
Danemark . . . . .	1,6	1,3	—	—	—	0,2	—	0,4	—	0,1
Allemagne Ouest. . . . .	6,1	129,0	2,3	46,8	4,3	60,4	9,9	102,7	14,3	92,8
Pays-Bas. . . . .	6,3	37,8	4,3	39,1	3,9	39,2	8,3	52,7	1,9	14,5
Italie. . . . .	0,4	9,9	0,4	7,1	0,2	4,0	0,5	8,3	0,3	5,6
Norvège . . . . .	0,2	—	—	0,8	—	—	0,1	0,1	—	0,1
Suède . . . . .	—	0,2	—	0,6	—	1,2	0,1	0,8	—	—
Suisse . . . . .	1,0	2,6	—	0,3	—	0,3	—	0,3	—	—
Nouvelle Calédonie . . . . .	0,1	0,4	0,4	2,1	—	0,1	1,1	0,6	0,4	2,7
Espagne . . . . .	—	0,5	—	—	—	—	1,4	26,8	0,6	10,7
Autres Pays . . . . .	51,8	132,5	55,1	211,8	11,7	30,1	6,4	24,0	6,7	33,5
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>196,8</b>	<b>873,3</b>	<b>178,4</b>	<b>953,3</b>	<b>96,0</b>	<b>631,9</b>	<b>181,8</b>	<b>1.132,0</b>	<b>133,0</b>	<b>851,5</b>
N.B. — — Chiffres négligeables ou nuls										
Unité { Quantité : Millier de Tonnes										
{ Valeur : Million de Riels										

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 5

## Exportations par Pays de destination

( SUITE ET FIN )

P A Y S	1960		1961		1962		1963		1964	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
<b>AUTRES PAYS N. D. A.</b>										
Tchécoslovaquie . . . . .	31,8	66,6	4,0	7,2	19,7	55,7	45,3	174,7	23,9	104,9
Japon . . . . .	92,6	159,6	48,4	46,1	30,7	32,0	40,6	66,9	62,3	137,6
Sud-VietNam . . . . .	24,3	53,4	56,9	61,2	16,3	52,3	11,9	37,2	1,8	9,8
Nord-VietNam . . . . .	13,8	9,1	54,7	40,7	16,7	9,3	31,2	20,3	31,4	41,6
Chine Populaire . . . . .	48,1	47,0	31,7	24,8	101,5	121,1	49,2	53,4	89,5	217,8
Laos . . . . .	0,1	0,4	—	—	—	0,6	0,1	1,4	—	0,6
U.R.S.S. . . . . .	5,5	108,6	3,5	22,5	10,7	35,9	6,3	18,7	5,4	27,5
Yougoslavie . . . . .	—	0,1	—	—	—	14,3	72,9	7,5	—	42,9
Indonésie . . . . .	11,1	18,7	7,8	22,1	3,0	6,1	8,1	21,4	29,7	114,9
Pologne . . . . .	5,3	12,3	6,5	16,7	14,3	23,6	35,8	90,1	—	—
A.O.F. . . . .	—	—	—	—	9,3	42,5	75,1	325,7	102,1	452,0
Bulgarie . . . . .	—	—	—	—	0,9	2,8	14,5	54,7	20,7	70,4
Autres Pays . . . . .	—	—	—	—	2,8	10,8	3,5	16,7	28,6	21,4
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>232,6</b>	<b>476,2</b>	<b>225,7</b>	<b>283,1</b>	<b>237,2</b>	<b>416,1</b>	<b>335,9</b>	<b>954,1</b>	<b>402,9</b>	<b>1.241,4</b>
<b>TOTAL GENERAL . . . . .</b>	<b>745,9</b>	<b>2.440,7</b>	<b>647,4</b>	<b>2.219,9</b>	<b>567,5</b>	<b>1.903,1</b>	<b>799,6</b>	<b>3.116,1</b>	<b>839,4</b>	<b>3.063,2</b>

N.B. — — Chiffres négligeables ou nuls                      N.D.A. = Non donnés ailleurs

Unité ( Quantité : Millier de Tonnes  
( Valeur : Million de Riels

**Sources :** — Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 6

## Exportation de riz et dérivés par Pays de destination

( SUITE ET FIN )

P A Y S	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Q U A N T I T É</b>						
France . . . . .	98.096	112.770	97.982	48.818	113.913	92.815
Hong-Kong . . . . .	55.830	66.263	42.763	31.144	39.082	50.818
Singapour . . . . .	51.297	105.415	67.797	47.337	73.075	103.880
Sud Viet-Nam . . . . .	—	2.349	1.029	537	688	1.485
Maroc . . . . .	21.000	—	99	—	—	—
Sénégal . . . . .	—	—	—	—	—	—
Réunion . . . . .	839	7.192	10.781	—	—	—
Autres Pays . . . . .	15.243	96.822	61.632	53.681	220.480	314.509
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>242.305</b>	<b>390.812</b>	<b>285.083</b>	<b>181.517</b>	<b>447.238</b>	<b>563.507</b>
<b>V A L E U R</b>						
France . . . . .	366	274	365	189	525	435
Hong-Kong . . . . .	163	149	116	83	137	175
Singapour . . . . .	94	151	98	68	158	168
Sud Viet-Nam . . . . .	—	4	4	2	3	6
Maroc . . . . .	100	—	—	—	—	—
Sénégal . . . . .	—	—	—	—	—	—
Réunion . . . . .	7	22	—	—	—	—
Autres Pays . . . . .	51	211	260	166	820	1.335
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>781</b>	<b>811</b>	<b>843</b>	<b>508</b>	<b>1.643</b>	<b>2.119</b>
UNITÉ {	Quantité : Tonnes					
{	Valeur : Million de Riels					

Source : Direction des Douanes et Régies

Sources : — Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 7

## Exportation de riz et dérivés

CATEGORIE	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Q U A N T I T E</b>								
Riz blanc . . . . .	64.708	83.877	58.775	126.030	91.667	39.806	189.395	277.591
Riz cargo . . . . .	7.334	7.352	1.850	30.021	25.815	23.860	30.445	25.390
Brisures . . . . .	122.481	119.619	133.478	170.416	119.910	66.417	157.838	185.166
Farines . . . . .	36.287	42.949	48.202	64.345	47.691	51.434	69.560	75.360
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>230.810</b>	<b>253.797</b>	<b>242.205</b>	<b>390.812</b>	<b>285.083</b>	<b>181.517</b>	<b>447.238</b>	<b>563.507</b>
<b>V A L E U R</b>								
Riz blanc . . . . .	227	305	247	357	370	186	849	1.234
Riz cargo . . . . .	16	17	4	53	44	53	90	65
Brisures . . . . .	368	386	460	317	361	209	586	695
Farines . . . . .	59	67	70	84	68	60	118	125
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>670</b>	<b>775</b>	<b>781</b>	<b>811</b>	<b>843</b>	<b>508</b>	<b>1.643</b>	<b>2.119</b>
Unité {	Quantité : Tonnes							
{	Valeur : Million de Riels							

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 8

## Exportation de Caoutchouc par Pays de destination

P A Y S	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Q U A N T I T E (Tonnes)</b>						
Etats-Unis . . . . .	26.248	11.013	8.809	10.590	15.886	5.336
France . . . . .	7.683	5.839	6.822	7.726	10.520	8.232
Singapour . . . . .	1.754	4.449	2.805	1.150	1.139	1.129
Royaume-Uni . . . . .	410	924	—	11.465	3.695	1.899
Allemagne Occidentale. . . . .	1.289	5.371	2.226	3.165	5.070	3.541
U.E.B.L. . . . .	102	302	124	50	48	102
Italie . . . . .	77	446	396	225	455	314
Pays-Bas . . . . .	71	316	594	874	624	274
Japon . . . . .	604	261	521	526	1.364	1.680
Autres Pays . . . . .	36	11.346	13.658	449	3.367	1.771
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>38.274</b>	<b>40.267</b>	<b>35.955</b>	<b>36.220</b>	<b>42.168</b>	<b>24.278</b>
<b>V A L E U R (Million de riels)</b>						
Etats-Unis . . . . .	528	264	149	178	263	81
France . . . . .	171	140	193	209	273	201
Singapour . . . . .	34	107	32	18	16	13
Royaume Uni . . . . .	8	22	—	210	60	41
Allemagne Occidentale. . . . .	30	129	46	60	90	61
U.E.B.L. . . . .	2	7	2	1	1	2
Italie . . . . .	1	12	7	4	—	5
Pays-Bas . . . . .	1	8	12	15	11	4
Japon . . . . .	13	6	20	11	22	26
Autres Pays . . . . .	2	283	253	8	68	18
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>790</b>	<b>978</b>	<b>714</b>	<b>714</b>	<b>804</b>	<b>452</b>
Nota.— Pour 1964, les chiffres d'exportation du Caoutchouc donnés par la SONEXIM s'établissent comme suit :						
Caoutchouc sec 27.714 T pour 439 million de riels						
Latex 13.709 T « 316 «						
41.423 T 755 million de riels						
Seuls ces chiffres globaux sont disponibles, il n'est pas possible de ventiler par pays de destination.						

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII - 9

## Exportation de Caoutchouc

CATEGORIE	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Q U A N T I T E</b>								
Crêpe semelle . . .	1.123	398	233	—	—	—	—	—
Autres crêpes . . .	8.981	6.051	3.169	—	—	—	—	—
Feuilles fumées . . .	15.176	16.109	17.198	26.137	22.065	25.920	27.276	13.830
Latex liquide . . .	8.653	9.702	13.806	8.649	9.433	9.903	11.834	8.544
Autres caoutchoucs . .	681	5.087	3.868	5.481	4.457	397	3.058	1.904
<b>TOTAL . .</b>	<b>34.794</b>	<b>37.347</b>	<b>38.274</b>	<b>40.267</b>	<b>35.955</b>	<b>36.220</b>	<b>42.168</b>	<b>24.278</b>
<b>V A L E U R</b>								
Crêpe semelle . . .	25	8	6	—	—	—	—	—
Autres crêpes . . .	105	81	58	—	—	—	—	—
Feuilles fumées . . .	283	299	401	611	409	459	467	233
Latex liquide . . .	151	178	274	274	247	248	289	196
Autres caoutchoucs . .	8	49	51	93	58	7	48	23
<b>TOTAL . .</b>	<b>572</b>	<b>615</b>	<b>790</b>	<b>978</b>	<b>714</b>	<b>714</b>	<b>804</b>	<b>452</b>
Unité : ( Quantité : Tonnes ( Valeur : Million de Riels								

**Source :** Direction des Douanes et Régies

## Budget National

MILLIARDS DE DONGS

DESIGNATION (Par Grande Indication)	1980		1981		1982		1983		1984 (1)	
	Montant	Evolution	Montant	Evolution	Montant	Evolution	Montant	Evolution	Montant	Evolution
I - DEPENSES DE FONCTIONNEMENT										
Ia - Personnel										
- Civil	1 900 000	20,35	1 800 000	14,74	1 700 000	21,57	1 500 000	16,48	1 200 000	21,25
- Militaire	100 000	20,71	100 000	18,71	100 000	18,71	100 000	18,71	100 000	18,71
Ib - Matériel										
- Civil	200 000	15,11	200 000	14,21	200 000	15,11	200 000	15,11	200 000	14,21
- Militaire	200 000	15,11	200 000	14,21	200 000	15,11	200 000	15,11	200 000	14,21
Ic - Dette Exigible	200 000	0,17	200 000	0,17	200 000	0,17	200 000	0,17	200 000	0,17
Id - Subventions	212 000	4,20	200 000	4,22	200 000	4,20	200 000	4,20	200 000	4,20
Ie - Autres Prestations	11 000	0,27	11 000	0,27	11 000	0,27	11 000	0,27	11 000	0,27
II - FINANCEMENT SEAF GAMES							400 000	7,11		
III - FINANCEMENT PLAN D'URGENCE	700 000	15,25	700 000	15,25	700 000	15,14	400 000	11,5	1 000 000	15,01
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>4 000 000</b>	<b>100 %</b>	<b>3 900 000</b>	<b>100 %</b>	<b>3 326 000</b>	<b>100 %</b>	<b>3 600 000</b>	<b>100 %</b>	<b>3 345 000</b>	<b>100 %</b>

## Dépenses du Budget National

MILLIER DE RIELS

DESIGNATION (Par Grandes Rubriques)	1960		1961		1962		1963		1964 (1)	
	DEPENSES	POUR-CENTAGE	DEPENSES	POUR-CENTAGE	DEPENSES	POUR-CENTAGE	DEPENSES	POUR-CENTAGE	DEPENSES	POUR-CENTAGE
I.— DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT										
1er— Personnel . . . . .										
— Civil . . . . .	1.602.112	36,25	1.673.861	34,25	1.759.266	33,03	2.150.481	38,40	2.297.239	36,79
— Militaire . . . . .	915.345	20,71	943.889	19,31	998.623	18,75	1.074.785	19,19	1.055.000	16,89
2è — Matériel . . . . .										
— Civil . . . . .	703.444	15,92	889.448	18,20	1.100.312	20,66	847.804	15,14	889.946	14,25
— Militaire . . . . .	267.655	6,06	322.111	6,59	383.377	7,20	321.582	5,74	469.277	7,52
3è — Dette Exigibles . . . . .	7.610	0,17	5.084	0,11	15.334	0,29	16.320	0,30	28.120	0,45
4è — Subventions . . . . .	212.318	4,80	352.607	7,22	369.088	6,93	383.083	6,84	438.386	7,02
5è — Crédits Provisionnels . . . . .	11.516	0,26	—	—	—	—	5.945	0,11	17.032	0,27
II.— FINANCEMENT SEAP GAMES . . . . .	—	—	—	—	—	—	400.000	7,14	—	—
III.— FINANCEMENT PLAN QUINQUENNAL . . . . .	700.000	15,83	700.000	14,32	700.000	13,14	400.000	7,14	1.050.000	16,81
<b>TOTAL GENERAL . . . . .</b>	<b>4.420.000</b>	<b>100 %</b>	<b>4.887.000</b>	<b>100 %</b>	<b>5.326.000</b>	<b>100 %</b>	<b>5.600.000</b>	<b>100 %</b>	<b>6.245.000</b>	<b>100 %</b>
(1) Prévision										

Source : Ministère des Finances

Source : Ministère des Finances

## Recettes du Budget National

MILLIER DE RIELS

DESIGNATION ( Par Grandes Rubriques )	1960		1961		1962		1963		1964 (1)	
	RECETTES	POUR-CENTAGE	RECETTES	POUR-CENTAGE	RECETTES	POUR-CENTAGE	RECETTES	POUR-CENTAGE	RECETTES	POUR-CENTAGE
— Droits établis par l'Administration Générale des Impôts . . .	1.101.300	24,92	1.276.700	26,12	1.302.500	24,46	1.596.500	28,50	1.438.000	23,02
— Sur rôles . . . . .	...		160.000	3,27	161.500	3,03	212.000	3,78	163.200	2,61
— Sur ordres de Recettes . . . . .	...		1.116.700	22,85	1.141.000	21,42	1.384.500	24,72	1.274.800	20,41
— Droit et Taxes des Douanes et Régies . . . . .	1.331.850	30,13	1.330.000	27,22	1.351.000	25,37	1.505.000	26,88	1.578.000	25,27
— Produits du Domaine . . . . .	82.160	1,86	97.600	2,00	91.600	1,72	110.000	1,96	110.000	1,76
— Produits des Services administratifs . . . . .	...		370.000	7,57	369.100	6,93	484.000	8,64	559.000	8,95
— Recettes diverses et imprévues . . . . .	784.790	17,76	222.000	4,54	151.800	2,85	150.000	2,68	624.000	9,99
— Fonds de Concours avec affectations spéciales . . . . .	—	—	—	—	—	—	168.000	3,00	16.000	0,26
— Aide militaire . . . . .	420.000	9,50	400.000	8,18	380.000	7,13	350.000	6,25	—	—
— Recettes d'exercice clos . . . . .	...		361.700	7,40	300.000	5,63	170.000	3,04	150.000	2,40
— Prélèvement sur le fonds routiers . . . . .	60.000	1,36	100.000	2,05	60.000	1,13	—	—	—	—
— Ressources de Trésorerie . . . . .	640.000	14,47	729.000	14,92	420.000	7,89	200.000	3,57	350.000	5,61
— Avance de la B.N.C. . . . .	—	—	—	—	900.000	16,90	300.000	5,36	820.000	13,13
— Comptes au Trésor Général . . . . .	—	—	—	—	—	—	116.800	2,09	—	—
— Comptes de dotation de la B.N.C. . . . .	—	—	—	—	—	—	66.700	1,19	—	—
— Emprunts . . . . .	—	—	—	—	—	—	383.000	6,84	600.000	9,61
<b>TOTAL GENERAL . . . . .</b>	<b>4.420.000</b>	<b>100 %</b>	<b>4.887.000</b>	<b>100 %</b>	<b>5.326.000</b>	<b>100 %</b>	<b>5.600.000</b>	<b>100 %</b>	<b>6.245.000</b>	<b>100 %</b>
(1) Prévision										

Source : Ministère des Finances

TABLEAU XIII - 3

## Impôts directs et indirects

ANNEE	NOMBRE DE COTES	REVENUS IMPOSABLES (Riels)	MONTANT DE L'IMPOT (Riels)	NOMBRE DE COTES	BENEFICES IMPOSABLES (Riels)	MONTANT DE L'IMPOT (Riels)
<b>IMPOTS SUR LES TRAITEMENTS &amp; SALAIRES</b>				<b>IMPOTS SUR LES BENEFICES</b>		
1954	7.980	313.506.200	4.403.303	13.564	674.362.500	76.328.728
1955	11.776	355.427.700	4.347.334	9.824	806.431.778	89.012.012
1956	2.210	39.829.806	481.153	13.717	1.199.162.870	157.059.363
1957	...	...	27.222.141	9.456	841.725.708	134.560.467
1958	...	...	22.392.601	8.954	882.417.216	142.991.130
1959	45.025	654.502.942	29.752.151	11.016	1.319.102.900	237.579.441
1960	46.792	719.820.095	22.510.115	10.384	1.510.340.972	252.519.513
1961	...	...	38.397.071	11.627	1.641.968.308	276.240.991
1962	20.491	755.560.758	38.517.310	12.719	1.371.800.487	216.035.175
1963	25.494	973.164.863	41.729.406	12.368	1.431.938.886	236.076.501
1964	24.390	1.052.467.532	43.957.362	16.498	1.580.954.224	252.569.494

Source : Administration Générale des Impôts

TABLEAU XIII - 3

## Impôts directs et indirects

( S U I T E )

A N N E E	N O M B R E DE COTES	REVENUS IMPOSABLES (Riels)	M O N T A N T DE L'IMPOT (Riels)	N O M B R E DE COTES	SUPERFICIE IMPOSEE (Ha)	M O N T A N T DE L'IMPOT (Riels)
IMPOT GENERAL SUR LES REVENUS				IMPOT FONCIER DE LA PROPRIETE RURALE		
1954	21.628	535.482.500	7.900.810	874.469	1.491.975	51.244.425
1955	8.948	289.101.000	5.956.075	508.095	1.621.920	53.933.098
1956	6.843	244.213.200	5.363.081	517.107	1.649.243	55.971.164
1957	1.867	82.336.800	1.270.805	491.719	1.429.311	47.681.791
1958	121	8.181.900	749.343	—	1.696.505	51.042.335
1959	24	4.008.600	403.544	—	1.723.662	56.185.866
1960	87	18.231.000	3.433.474	—	1.681.613	53.388.216
1961	102	13.540.400	1.593.797	—	1.787.753	58.767.273
1962	56	7.882.300	521.404	131.532	1.899.965	59.530.755
1963	88	24.034.700	1.748.483	357.091	1.843.586	60.358.037
1964	79	14.774.500	1.298.932	—	1.813.106	59.291.778

Source : Administration Générale des Impôts

TABLEAU XIII - 3

## Impôts directs et indirects

( S U I T E )

ANNÉE (Riels)	N O M B R E DE COTES	SUPERFICIE (Hectares)	M O N T A N T DE L'IMPOT (Riels)	IMPOT SUR LES TERRAINS DE CULTURE		
				N O M B R E DE COTES	SUPERFICIE (Hectares)	M O N T A N T DE L'IMPOT (Riels)
1954	16.364	9.546	712.503	14.575	2.678	1.419.802
1955	13.708	11.688	655.465	16.376	3.022	2.859.213
1956	13.042	17.158	1.130.209	10.849	2.826	16.308.039
1957	11.668	18.185	965.648	15.908	3.659	17.442.215
1958	5.423	9.095	264.048	7.728	3.262	11.421.646
1959	...	12.391	804.857	...	3.450	260.988
1960	...	8.319	492.552	...	3.900	331.573
1961	...	9.668	621.861	...	4.182	354.939
1962	...	8.156	653.797	4.748	3.675	283.318
1963	6.292	8.832	427.611	9.133	4.410	379.069
1964	...	203.147	730.619	...	4.942	406.390

Source : Administration Générale des Impôts

Source : Administration Générale des Impôts

TABLEAU XIII - 3

## Impôts directs et indirects

( SUITE ET FIN )

ANNEE	NOMBRE DE COTES	SUPERFICIE (Ha)	MONTANT DE L'IMPOT (Riels)	NOMBRE DE COTES	MONTANT DE L'IMPOT (Riels)	NOMBRE DE COTES	MONTANT DE L'IMPOT (Riels)
IMPOT SUR TERRAINS COMPLANTES EN HEVEAS				IMPOT DES PATENTES		POIDS ET MESURES	
1954	41	72.454	1.419.802	41.036	65.494.972	5.997	374.045
1955	60	140.396	2.859.213	37.213	74.910.557	19.079	330.715
1956	49	70.959	16.308.039	32.666	102.074.869	27.324	1.587.302
1957	38	47.936	17.442.215	35.904	116.787.352	22.262	1.978.110
1958	60	53.889	11.421.646	35.838	109.923.358	41.472	2.051.612
1959	...	53.861	11.603.786	38.600	145.112.200	2.160	155.979
1960	...	53.801	11.671.187	41.135	141.444.476	9.178	368.310
1961	...	54.665	11.946.553	42.871	169.309.336	11.172	492.425
1962	32	56.171	12.185.620	42.567	171.430.786	40.781	2.477.716
1963	35	56.225	11.137.452	44.997	165.246.943	44.997	2.577.013
1964	...	56.083	12.419.894	44.904	129.004.191	39.000	2.556.662

Source : Administration Générale des Impôts

## Relevé des taxes et chiffres d'affaires

( SUITE ET FIN )

RIELS

RIELS

DESIGNATION	SERVICE	VIANDE	PRODUITS LOCAUX	AUTRES PRODUITS IMPORTES	SAUCE	BIJOUX
	1	9	6	1		
Taux . . . . .	3%	3%	5%	12%	15%	20%
Chiffres d'affaires	760.081.600	249.028.260	1.381.038.400	3.380.370.000	12.114.526	9.586.520
Taxes . . . . .	22.802.538	7.470.947	69.051.920	405.644.400	1.816.716	1.917.306
	1	9	6	2		
Taux . . . . .	3%	3%	5%	12%	15%	20%
Chiffres d'affaires	743.631.400	246.229.600	1.526.718.840	3.458.530.884	11.001.580	7.468.335
Taxes . . . . .	22.308.942	7.386.888	76.335.942	414.679.892	1.650.237	1.493.667
	1	9	6	3		
Taux . . . . .	3%	3%	5%	12%	15%	20%
Chiffres d'affaires	887.552.366	240.285.333	2.107.084.600	3.910.393.600	10.088.113	6.255.155
Taxes . . . . .	20.626.571	7.208.551	105.354.230	469.247.232	1.513.217	1.251.031
	1	9	6	4		
Taux . . . . .	3%	3%	5%	12%	15%	20%
Chiffres d'affaires	1.098.087.800	254.303.733	3.796.096.720	2.945.795.566	9.150.240	7.796.710
Taxes . . . . .	32.942.634	7.629.112	189.804.836	353.495.468	1.372.536	1.559.342

Source : Administration Générale des Impôts

Source : Administration Générale des Impôts

## Relevé des taxes et chiffres d'affaires

( SUITE ET FIN )

RIELS

DESIGNATION	GLACE	SPECTACLES	CONSERVES ET PRODUITS IMPORTES	ALCOOLS LOCAUX	ALCOOLS IMPORTES	PRODUITS DE BEAUTE
	1	9	6	1		
Taux. . . . .	20%	40%	—	50%	70%	50%
Chiffres d'affaires . . . . .	34.925.950	66.804.770	—	188.114.270	47.222.000	24.698.230
Taxes . . . . .	6.985.190	26.721.908	—	94.057.135	33.055.400	12.349.115
	1	9	6	2		
Taux. . . . .	20%	40%	—	50%	70%	50%
Chiffres d'affaires . . . . .	35.926.000	80.416.291	—	249.884.818	53.868.631	1.993.826
Taxes . . . . .	7.185.201	28.690.369	—	124.942.409	37.708.042	996.913
	1	9	6	3		
Taux. . . . .	20%	40%	—	50%	70%	50%
Chiffres d'affaires . . . . .	36.282.620	101.947.723	—	268.675.830	62.226.053	3.822.780
Taxes . . . . .	7.256.404	29.126.921	—	134.337.915	51.987.648	2.604.482
	1	9	6	4		
Taux. . . . .	20%	40%	50%	50%	100%	100%
Chiffres d'affaires . . . . .	48.082.910	95.775.305	10.547.700	253.905.092	15.866.095	4.434.747
Taxes . . . . .	9.616.582	27.364.373	5.273.850	126.952.546	15.866.095	4.434.747

Source : Administration Générale des Impôts

Source : Administration Générale des Impôts

## Recettes de l'Administration des Douanes et Régies

RIELS

NATURE DES RECETTES	SECTION I - DOUANES				
	1960	1961	1962	1963	1964
Article 1er. — DROIT DE DOUANES					
— Importation . . . . .	681.249.946	697.325.306	835.109.776	923.378.437	712.119.228
— Exportation . . . . .	828.297	5.213.524	10.902.377	4.329.024	12.185.811
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>682.078.243</b>	<b>702.538.830</b>	<b>846.012.153</b>	<b>927.707.461</b>	<b>724.305.039</b>
Article 2e. — DROIT AUTRES QUE DE DOUANES					
— Statistique . . . . .	47.727	8.391	42.975	—	—
— Navigation . . . . .	311.611	282.588	227.159	267.089	254.590
— Taxe spéciale sur Riz . . . . .	80.237.261	42.318.128	28.338.683	70.881.747	76.843.479
— Taxe spéciale sur Caoutchouc . . . . .	27.015.309	21.976.262	23.557.144	20.840.421	21.751.085
— Taxe sanitaire . . . . .	56.262	39.065	67.271	74.600	52.200
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>107.668.170</b>	<b>64.624.434</b>	<b>52.233.232</b>	<b>92.063.857</b>	<b>98.901.354</b>
Article 3e. — TAXES GENERALES INTERIEURES (T.G.I.)					
— Perception à l'entrée . . . . .	22.607.595	26.227.925	33.278.139	35.044.941	28.260.294

Source : Direction des Douanes et Régies

## Recettes de l'Administration des Douanes et Régies

(SUITE)

RIELS

NATURE DES RECETTES	SECTION I — DOUANES				
	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Article 4e.— AUTRES TAXES PERÇUES A L'IMPORTATION</b>					
— Alcools européens importés . . . . .	4.427.222	4.045.788	4.276.187	4.895.168	1.768.838
— Taxe sur huile minérale. . . . .	122.000.330	129.015.946	145.353.461	156.811.526	130.573.741
— Taxe de surveillance sur huile minérale . . . . .	88.834	106.438	137.852	160.942	146.350
— Taxe de consommation sur allumettes . . . . .	454.370	—	100	—	—
— Taxe de consommation ferrocérium. . . . .	445.309	252.067	438.327	641.879	401.808
— Taxe de consommation poudre et artifice . . . . .	2.699	2.291	5.485	22.304	63.504
— Taxe de consommation tabacs importés . . . . .	7.175.945	9.870.892	97.835	81.651	40.009
— Taxe de consommation sucre blanc . . . . .	4.040.022	5.723.247	4.794.116	6.956.186	1.031.398
— Taxe de consommation bière . . . . .	2.387.407	6.615.900	4.880.606	10.895.562	2.040.733
— Taxe de consommation lampes et T.S.F. . . . .	—	—	7.942.535	8.346.133	6.213.744
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>141.067.266</b>	<b>155.658.317</b>	<b>177.926.504</b>	<b>188.811.351</b>	<b>142.280.125</b>
<b>Article 5e.— RECETTES DIVERSES DE CARACTERES DOUANIERS</b>					
— Intérêts de retard sur traités . . . . .	3.179.716	2.760.674	4.432.143	3.126.727	196.032
— Travaux supplémentaires . . . . .	10.500.425	10.849.387	11.984.458	13.435.949	8.868.088
— Recettes accessoires . . . . .	1.345.344	1.649.746	2.183.785	794.115	931.733
— Amendes de confiscations . . . . .	14.947.485	18.129.058	17.212.410	19.888.674	18.593.238
— Exercices clos . . . . .	21.014.229	6.788.062	10.939.888	2.570.735	34.879.380
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>50.987.199</b>	<b>40.174.927</b>	<b>46.752.684</b>	<b>39.816.200</b>	<b>63.468.471</b>

Source : Direction des Douanes et Régies

## Recettes de l'Administration des Douanes et Régies

(SUITE)

RIELS

NATURE DES RECETTES	SECTION II - REGIES				
	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Article 6e.— TAXE DE CONSOMMATIONS</b>					
— Alcools locaux . . . . .	44.361.926	44.866.033	49.365.029	44.652.333	38.657.216
— Droits de licences . . . . .	1.887.350	1.893.040	1.802.060	2.569.758	2.693.550
— Tabacs préparés . . . . .	144.964.178	170.905.555	242.954.621	307.275.587	357.236.297
— Sel, allumette . . . . .	—	—	—	—	14.378.411
— Autres Taxes de consommation (Taxe de péréquation sur essence) . . . . .	12.746.233	13.213.867	14.923.506	14.171.646	46.375.646
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>203.959.687</b>	<b>230.878.495</b>	<b>279.045.116</b>	<b>281.669.324</b>	<b>459.341.120</b>
<b>Article 7e.— TAXE DE PROTECTION</b>					
— Poissons . . . . .	844.219	1.346.528	515	—	—
— Peaux . . . . .	286.691	239.110	216.110	—	—
— Sucre de palme . . . . .	509.079	287.430	477.184	—	—
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>1.639.989</b>	<b>1.873.068</b>	<b>693.809</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Article 8e.— AUTRES RECETTES DE REGIES</b>					
— Frais d'exercice et droits de reconnaissance . . . . .	13.820.173	15.065.236	16.669.586	16.092.961	9.552.724

Source : Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XIII - 5

## Recettes de l'Administration des Douanes et Régies

( SUITE ET FIN )

NATURE DES RECETTES	1960	1961	1962	1963	1964
<b>RECETTES POUR COMPTE D'AUTRES BUDGETS</b>					
- Recettes des P.A.E.E.A. . . . .	106.512.636	58.774.784	23.845.086	31.799.972	—
- Taxe sur le poivre . . . . .	432.215	16.190	—	—	—
- Taxe sur le magasinage . . . . .	522.175	2.075.747	169.514	105.837	99.759
- Taxe de gardiennage . . . . .	35.137	181.500	36.163	43.319	29.043
- Taxe de péage . . . . .	2.604.050	2.420.420	2.692.819	2.985.529	2.043.843
- Surtaxe de huile minérale . . . . .	47.545.666	49.892.595	67.783.857	85.725.220	68.059.561
- T.G.I. sur production . . . . .	898.688	744.901	1.200.420	705.920	—
- Surtaxe additionnelle . . . . .	—	—	22.292	—	6.403
- Taxe uniforme . . . . .	41	—	—	—	—
- Taxe phyto sanitaire . . . . .	2.600	2.292	2.482	4.114	—
- Cession carrong . . . . .	165.232	87.132	—	—	—
- Vente du sel . . . . .	110.934	—	—	5.872	—
- Surtaxe de consommation sur allumettes . . . . .	648.353	—	—	—	—
- Cession du sel . . . . .	—	—	—	—	—
- Taxe exceptionnelle . . . . .	—	—	—	—	—
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>159.483.036</b>	<b>114.199.737</b>	<b>95.752.633</b>	<b>121.375.783</b>	<b>70.238.609</b>
<b>R E C A P I T U L A T I F</b>					
- Total des Recettes de Douanes . . . . .	1.004.408.471	989.224.434	1.156.202.712	1.283.443.810	1.057.215.283
- Total des Recettes de Régies . . . . .	219.419.849	247.816.799	326.408.601	384.762.285	468.893.844
- Total des Recettes Autres Budgets . . . . .	159.483.036	114.199.736	95.752.632	121.375.783	70.238.609
<b>TOTAL GENERAL . . . . .</b>	<b>1.383.311.356</b>	<b>1.351.240.969</b>	<b>1.578.363.945</b>	<b>1.789.581.878</b>	<b>1.596.347.736</b>

Source : Direction des Douanes et Régies



## Balance Générale des Paiements entre le Cambodge &amp; les Pays Etrangers

(du 1er Janvier au 31 Décembre)

RIELS

DÉSIGNATION	1 9 6 0		1 9 6 1	
	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES
<b>I.— PAIEMENTS COURANTS</b>				
<b>A— MARCHANDISES</b>				
1.— Exportations — Importations . . .	1.946.524.839	1.743.399.862	1.940.452.875	1.677.357.528
2.— Opérations de compensation. . .	130.100.675	74.390.760	136.653.013	88.509.722
3.— Aides étrangères. . . . .	...	1.394.514.571		609.055.495
4.— Opérations sur comptes E.F.A.C.	478.584.280	539.520.111	368.860.968	478.614.960
5.— Importations sans paiement devises	79.358.631	79.358.631		362.630.148
<b>B— TOURISTES VOYAGEURS</b>				
1.— Touristes et voyageurs. . . . .	6.359.272	18.539.218	22.330.351	22.835.648
2.— Scolarités . . . . .	12.215	21.324.312	13.515	23.108.027
<b>C— TRANSPORTS</b>				
1.— Transports maritimes . . . . .	2.572.137	10.179.666	2.550.634	3.832.089
2.— Autres transports . . . . .	18.925.256	74.951.799	28.510.325	99.680.428
3.— Frais d'escale . . . . .	29.853.425	3.171.131	35.760.866	2.002.360
<b>D— ASSURANCES</b>	4.824.073	2.340.990	662.012	2.684.503
<b>E— REVENUS DU CAPITAL</b>	142.453.241	315.243.236	118.100.982	3.282.517

www.elibraryofcambodia.org

Source : Office National des Changes

VIZ TABLEAU XIV

# Balance Générale des Paiements entre le Cambodge & les Pays Etrangers

(du 1er Janvier au 31 Décembre)

RIELS

( S U I T E )

DÉSIGNATION	1 9 6 0		1 9 6 1	
	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES
<b>F— SERVICES DIVERS</b>				
1.— Revenus du travail . . . . .	684.086	91.334.531	447.658	125.446.922
2.— Revenus de la propriété intellectuelle	77.137	371.101	995.493	478.178
3.— P.T.T. — Radio . . . . .	668.797	35.142.752	847.924	28.681.686
4.— Frais et accessoires. . . . .	66.887	295.369	16.448	958.830
5.— Autres services divers . . . . .	1.241.957	6.807.072	2.187.003	8.445.400
<b>G— GOUVERNEMENTS</b>				
1.—Rec. et Dépenses Gouvern. à l'Etranger	6.114.718	118.831.767	2.078.463	151.330.193
2.—Dép. et Recettes des Gouvern. Etrangers	156.549.717	4.628.855	117.930.126	5.482.331
<b>J— DONS — SECOURS</b>				
1.— Dons et secours . . . . .	3.244.655	1.159.288	366.195.368	588.971
2.— Opérations diverses. . . . .	250.766.520	246.662.900	214.649.214	161.971.585
<b>K— ANNULATIONS ET RETROCESSIONS</b>	4.246		414.988	
<b>T O T A U X . . . . .</b>	<b>3.258.986.764</b>	<b>4.782.167.922</b>	<b>3.359.658.226</b>	<b>3.856.977.521</b>
<b>SOLDE DES PAIEMENTS COURANTS</b>	<b>- 1.523.181.158</b>		<b>- 497.319.295</b>	

Source : Office National des Changes

## TABLEAU XIV

# Balance Générale des Paiements entre le Cambodge et les Pays Etrangers

(du 1er Janvier au 31 Décembre)

RIELS

( SUITE )

DÉSIGNATION	1 9 6 0		1 9 6 1	
	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES
<b>II— OPERATIONS EN CAPITAL</b>				
<b>L— INVESTISSEMENTS ET CREDITS PRIVES</b>				
1— Liquidation et constitution d'investissements cambodgiens à l'Etranger.	299.081.920	856.091.223	84.082.919	190.181.058
2— Constitution et liquidation d'investissements étrangers au Cambodge	1.108.906	39.283.725	149.592.020	44.602.536
3— Divers				
<b>M— INVESTISSEMENTS ET EMPRUNTS PUBLICS</b>				
1— Emprunts et remboursements d'emprunts cambodgiens à l'Etranger				
2— Liquidation et constitution d'investissements publics cambodgiens à l'Etranger.	488.922		30.558.121	4.108.050
<b>T O T A U X</b>	<b>310.652.748</b>	<b>911.374.948</b>	<b>264.233.060</b>	<b>238.891.644</b>
<b>SOLDE DES OPERATIONS EN CAPITAL.</b>	<b>— 600.722.200</b>			<b>25.341.416</b>
<b>SOLDE GÉNÉRAL</b>	<b>— 2.123.903.358</b>		<b>— 471.977.879</b>	

Source : Office National des Changes

Source : Office National des Changes

TABLEAU XIV

Balance Générale des Paiements entre le Cambodge et les Pays Etrangers  
(du 1er Janvier au 31 Décembre)

RIELS

(Suite et Fin)

D É S I G N A T I O N	1 9 6 0		1 9 6 1	
	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES
III.— REGLEMENT DU SOLDE GÉNÉRAL .		2.123.903.358		471.977.879
P.— AIDES EXTERIEURES . . . . .	1.962.974.028	565.020.365	981.950.618	374.065.300
Aide américaine . . . . .				
Aide française . . . . .				
Autres aides extérieures . . . . .				165.621.747
R.— MOUVEMENTS DES AVOIRS OR ET DEVICES				
1.— Mouvements des avoirs en devises (publics)	714.502.155			
— » — (privés EFAC)				
— » — (privés autres)				
2.— Mouvements soldes comptes Accord Paie- ment . . . . .	496.573		81.909.149	
3.— Arbitrages de devises E.F.A.C. . . . .				
— » — autres . . . . .				
4.— Opérations en cours . . . . .	28.027.785			
5.— Utilisations . . . . .		7.097.882		
6.— Mouvements des comptes étrangers en Riels . . . . .	8.218.910			61.200.189
S.— ERREURS ET OMISSIONS . . . . .		18.197.846	9.005.348	
<b>TOTAUX . . . . .</b>	<b>2.714.219.451</b>	<b>2.714.219.451</b>	<b>1.072.865.115</b>	<b>1.072.865.115</b>

Source : Office National des Changes

# Balance Générale des Paiements entre le Cambodge & les Pays Etrangers

(du 1er Janvier au 31 Décembre)

RIELS

DÉSIGNATION	1 9 6 2		1 9 6 3	
	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES
<b>I.— PAIEMENTS COURANTS</b>				
<b>A— MARCHANDISES</b>				
1.— Exportations — Importations . . .	1.891.219.153	1.903.138.049	2.389.952.300	2.116.391.380
2.— Opérations de compensation. . .	187.658.431	219.749.929	165.546.680	152.231.193
3.— Aides étrangères. . . . .		1.125.681.745		636.372.460
4.— Opérations sur comptes E.F.A.C.	544.397.349	669.868.284	523.983.409	552.424.861
5.— Importations sans paiement devises		91.081.103		38.820.670
<b>B— TOURISTES VOYAGEURS</b>				
1.— Touristes et voyageurs. . . . .	14.956.444	20.515.593	35.353.254	18.670.823
2.— Scolarités . . . . .	349.119	31.945.342	34.058	26.605.305
<b>C— TRANSPORTS</b>				
1.— Transports maritimes . . . . .	1.802.774	5.714.757	3.101.020	12.820.596
2.— Autres transports . . . . .	16.086.940	77.420.668	19.445.587	111.075.628
3.— Frais d'escale . . . . .	36.359.365	1.868.942	49.757.194	3.886.835
<b>D— ASSURANCES</b>	845.816	6.526.974	250.096	657.720
<b>E— REVENUS DU CAPITAL</b>	127.027.287	198.424.264	90.229.047	167.992.374

www.elibraryofcambodia.org

# Balance Générale des Paiements entre le Cambodge & les Pays Etrangers

(du 1er Janvier au 31 Décembre)

RIELS

(S U I T E)

D É S I G N A T I O N	1 9 6 2		1 9 6 3	
	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES
<b>F— SERVICES DIVERS</b>				
1.— Revenus du travail . . . . .	987.131	108.819.687	504.224	100.329.080
2.— Revenus de la propriété intellectuelle . . . . .	1.176	728.496	96.145	1.801.029
3.— P.T.T. — Radio . . . . .	4.830.957	10.428.292	816.307	8.609.323
4.— Frais et accessoires. . . . .	370.046	571.692	49.542	1.868.279
5.— Autres services divers . . . . .	2.370.965	6.732.769	7.872.396	11.767.433
<b>G— GOUVERNEMENTS</b>				
1.— Rec. et Dépenses Gouvern. à l'Etranger . . . . .	8.224.020	142.031.964	8.216.254	127.231.611
2.— Dép. et Recettes des Gouvern. Etrangers . . . . .	133.956.007	3.469.977	147.590.046	1.007.384
<b>J— DONS — SECOURS</b>				
1.— Dons et secours . . . . .	92.994.640	3.520.687	39.181.021	22.854.377
2.— Opérations diverses. . . . .	332.992.238	276.225.045	286.338.016	285.796.649
<b>K— ANNULATIONS ET RETROCESSIONS</b>				
<b>T O T A U X . . . . .</b>	<b>3.397.429.858</b>	<b>4.904.464.259</b>	<b>3.768.316.596</b>	<b>4.399.215.010</b>
<b>SOLDE DES PAIEMENTS COURANTS</b>	<b>- 1.507.034.401</b>		<b>- 630.898.414</b>	

Source : Office National des Changes

TABLEAU XIV

# Balance Générale des Paiements entre le Cambodge et les Pays Etrangers

(du 1er Janvier au 31 Décembre)

RIELS

( SUITE )

DÉSIGNATION	1 9 6 2		1 9 6 3	
	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES
<b>II— OPERATIONS EN CAPITAL</b>				
<b>L— INVESTISSEMENTS ET CREDITS PRIVES</b>				
1— Liquidation et constitution d'investissements cambodgiens à l'Etranger. . . . .	44.367.569			5.320
2— Constitution et liquidation d'investissements étrangers au Cambodge . . . . .	4.471.113	1.611.877	1.924.180	1.183.901
3— Divers . . . . .				
<b>M— INVESTISSEMENTS ET EMPRUNTS PUBLICS</b>				
1— Emprunts et remboursements d'emprunts cambodgiens à l'Etranger . . . . .	2.335.268	59.194.660		
2— Liquidation et constitution d'investissements publics cambodgiens à l'Etranger.			113.338.645	78.967.140
<b>TOTAUX . . . . .</b>	<b>51.173.950</b>	<b>60.806.537</b>	<b>115.262.825</b>	<b>80.156.361</b>
<b>SOLDE DES OPERATIONS EN CAPITAL.</b>	<b>— 9.632.587</b>			<b>+ 35.106.464</b>
<b>SOLDE GÉNÉRAL . . . . .</b>	<b>— 1.516.666.988</b>		<b>— 595.791.950</b>	

Source : Office National des Changes

# Balance Générale des Paiements entre le Cambodge et les Pays Etrangers

(du 1er Janvier au 31 Décembre)

(Suite et Fin)

D É S I G N A T I O N	1 9 6 2		1 9 6 3	
	RECETTES	DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES
III.— REGLEMENT DU SOLDE GÉNÉRAL .		1.516.666.988		595.791.950
P.— AIDES EXTERIEURES . . . . .	1.332.540.993	206.478.790	636.321.878	
Aide américaine . . . . .				
Aide française . . . . .				
Autres aides extérieures . . . . .				
R.— MOUVEMENTS DES AVOIRS OR ET DEVICES	296.071.738		5.165.158	
1.— Mouvements des avoirs en devises (libellés)				
— » — (privés EFAC)				
— » — (privés autres)				
2.— Mouvements soldes comptes Accord Paie-		4.066.584		87.685.157
ment . . . . .				
3.— Arbitrages de devises E.F.A.C. . . . .				
— » — autres . . . . .				
4.— Opérations en cours . . . . .	105.609.944		38.842.232	
5.— Utilisations . . . . .				
6.— Mouvements des comptes étrangers en		32.074		
Rieles. . . . .				
S.— ERREURS ET OMISSIONS . . . . .		6.978.239	3.147.839	
<b>TOTAUX . . . . .</b>	<b>1.734.222.675</b>	<b>1.734.222.675</b>	<b>683.477.107</b>	<b>683.477.107</b>

Source : Office National des Changes